工商日報
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
中華民國僑委會登記證台救新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
督印及承印
工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
電話：
編輯部：七七七六〇七
採訪部：七六二一九二
營業部：七七三二〇七
廣告部：二二一六〇
社長室：七六四八五四
電報掛號：二〇七五
郵政信箱：六十二號
每份港幣一毫
今日出紙三大張
（外埠版精編壹大張）
新聞紙第壹弍零二五號

聲寶牌 Sharp SHARP

歡迎
早川社長
蒞港
主持聲寶小姐加冕

今晚假座美麗華大酒店
隆重舉行

早川電機工業株式會社社長早川德次氏生平事畧

早川氏於一八九三年十一月三日生於日本首都東京十九歲卽從事五金製造工作，製造各種五金器材獲得政府發給四十八種專利權，尤以首先發明活動鉛筆馳名世界一九二三年東京大地震，早川氏遷往大阪卽建立早川五金製造廠，生產日本第一架收音機不但行銷日本全國並且遠及東南亞印度，中南美洲與世界各國產品爭衡，一九四三年將早川五金製造廠擴充爲早川電機工業株式會社，早川氏之事業由是更加輝煌龐大，馳譽於國際矣。經過幾年的努力於一九五一年早川電機工業株式會社開始生產第一架日本電視機，逐漸聲寶牌電視機銷售量達日本總銷量百分之六十，電視機開始生產的同時廠方更致力於增强收音機及其他家庭電器用品的生產，並且不斷提高技術水準改良出品質地，因此幾年來早川廠的產品銷量不論在國內外均取得主要地位。

早川氏不但爲日本電器業之權威，並爲日本著名之慈善家，早川氏爲殘廢者創辦一間特別工廠，使盲人及殘廢病者獲得就業機會，早川氏更獨資創建早川福利所，宅心仁厚救助貧苦，有口皆碑，除此以外，早川氏更經常捐贈並協助政府舉辦社會慈善事業，因而獲得政府之榮譽獎章。

聲寶小姐
霍美寶

聲寶小姐歌唱比賽
亞軍
孫秉后

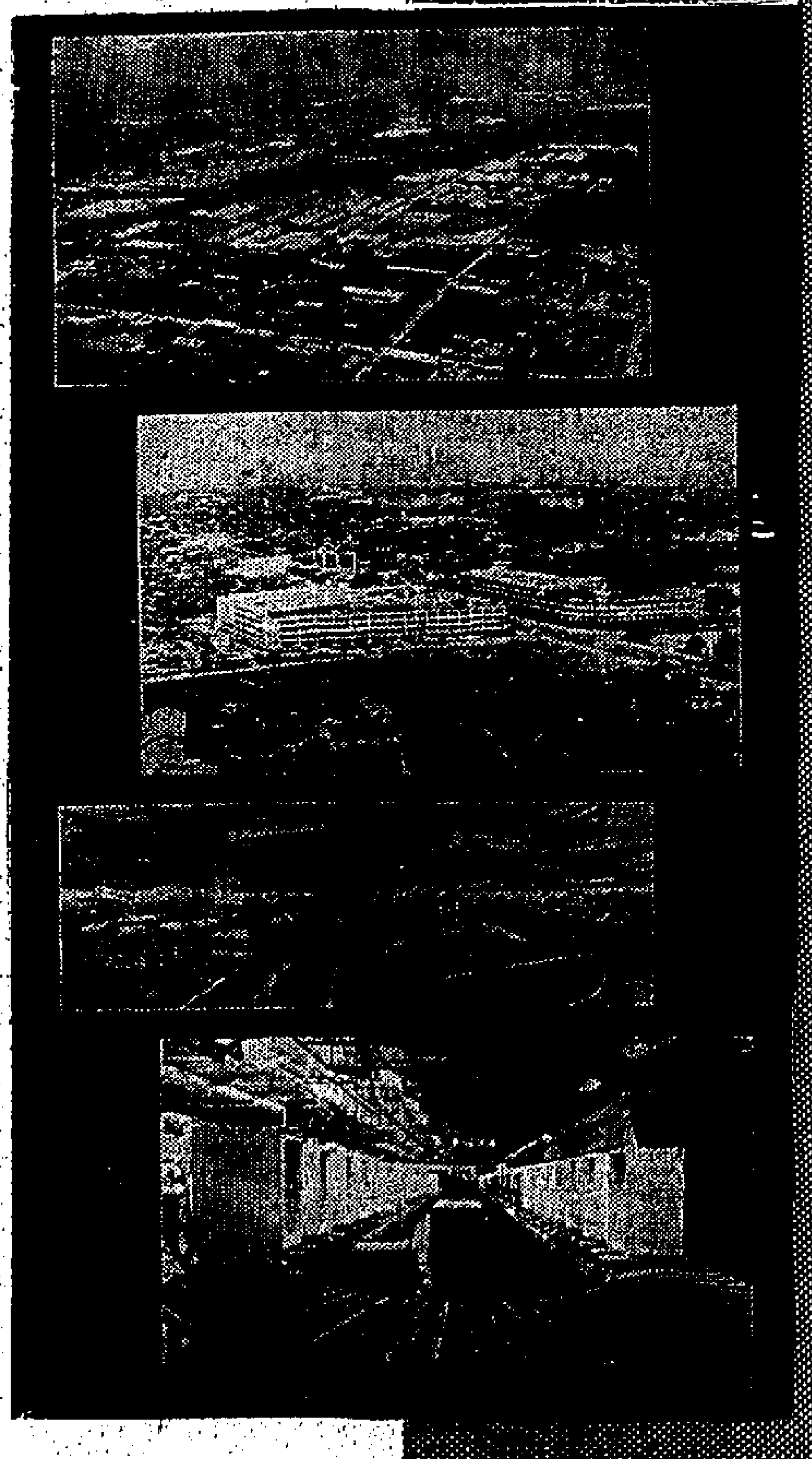
季軍
陸小雅

早川電機工業株式會社，係日本最大電機工廠之一，現有資本達U.S $44,444,444.00擁有現代化電器製造廠四間更設有中央研究所兩間，有高級電氣工程師千餘位及工人萬餘人，爲日本最大電機工廠之一。

由於擁有現代化設備及高超技術水準，因而該廠之電器產品達數百種，主要產品，有各式電視機，收音機電風扇電雪櫃電器醫療儀器，電子放大機，電子印刷機及一切電器家庭用具等，堪稱爲全能電器生產工廠。

早川電機工業株式會社史畧爲次(一九一二——一九六三)

一九一二、早川氏在東京創業開始，製造五金出品，東京鋼鐵工人，發明活動鉛筆獲得日本及美國之專利權
一九二四、早川五金製造廠在大阪正式成立。
一九二五、生產日本第一架礦石收音機。
一九二六、聲寶牌收音機外銷東南亞，中南美洲各地。
一九二九、生產日本第一架交流收音機。
一九四二、早川電機工業株式會社成立，並設技術研究所，生產航空收報機等用具。
一九五一、生產第一架日本電視機。
一九六二、在美國紐約設立該廠分公司。
一九六三、資本增爲美金U S $44,444,444.00



全部加冕頒獎及表演過程星期六晚八時半在商台第一台播出

總代理：樂聲電器有限公司　香港德付道中二十四號廖創興銀行大廈1301－2室

美RB—五七型高空偵察機 經常飛臨中國大陸
搜集中共軍事工業資料已歷多年

【紐約十日中央社專電】美國高空飛機，傳於「若干時日」以來，曾飛臨中國大陸上空。據「紐約時報」記者孫金報導說：此項飛機，是「RB—五七」型偵察機。孫金從「消息靈通人士」方面獲悉：「各種類型的美製RB—五七型飛機，搜集中共軍事和工業能力的資料，已經多年。……RB—五七型飛機在執行任務之時，是由中華民國或美國飛行員駕駛。」該報今天在第一頁刊載孫金的報導，它的標題是：「傳美國飛機曾在中共上空從事高空飛行。」孫金是「紐約時報」航空飛彈發展的專家。

【中央社訊】據說新疆出現一個從未有過的現象，那就是當地少數民族人口日少，漢人則與日俱增。據消息說：新疆少數民族人口減少，一方面是由於不斷逃往俄境。另一方面，則因中共實行血腥屠殺和迫害，造成大量逃亡。而強迫新疆人民節育，也是原因之一。消息中舉出「伊犁哈薩克自治州」為例說：該州共轄伊犁、塔城、阿勒泰三個地區，共廿四個縣市，過去全州有一百五十多萬，其中哈薩克族人口估一半以上，由于不斷集體逃往俄境，目前全州人口不足一百萬人。漢族人口之不斷增加，據該消息指出：係因中共連年將各省知識青年和「勞改犯」大量徙往新疆奴役的現象。

消息中又稱：在中共陰謀計劃中，不僅要新疆少數民族與漢族同化，而且要逐步消滅少數民族以便于控制。

【紐約十日中央社專電】中共最近在廸化，展覽一些據說是奪自新疆省哈薩克「叛黨」的蘇俄武器。三月十六日一期的「新聞週報」在其「瞭望」欄中，刊有一則發自台北的報導如下：

「莫斯科與北平間的鬥爭，可能是一場嚴重的戰爭，以其他的武器，亦已牽涉在內。據剛剛傳抵此間（台北）的消息說：去年在新疆的省會廸化曾舉行一項反俄的展覽，主要展覽品，係從企圖反抗北平統治的哈薩克人手中奪得的俄製武器與彈藥，為使人想起不愉快的事情，中共在一處前蘇俄領事館舉行此項展覽。」

柬埔寨發生反英美大暴動 縱火焚燒英使館
並襲擊美使館與美國新聞處
英美雙方均極憤怒立即向柬提出抗議

【金邊十一日合衆國際社電】民族主義示威份子，本日向美國大使館及美國新聞處圖書館投石，又放火焚燒英國大使館。僱最後被警察驅散。示威者將美國大使館之大部份窗戶打碎，扯下美國旗而掛上柬埔寨國旗，又毀壞停放於門前之一部汽車。幸無人受傷，至財物之毀壞程度，即時未能計算清楚。示威者人數之衆，使金邊之大街為之水洩不通。示威者大多數為青年，彼等携有標語，上面書寫「美國人滾回去」及「不義之英國」。

柬埔寨為一個中立國家，惟對中共日趨友善。柬埔寨居民有若干中國人。本日之示威有無共黨滲入，即時未悉。柬埔寨元首錫漢諾克因英、美兩國對其建議舉行國際會議，以保証柬埔寨自由及中立一事，甚為冷淡，故甚憤懣。錫漢諾克又指摘美國協助柬埔寨之反對分子。渠顯然對南越總統吳廷琰去年被殺之事件，感到震驚。吳氏一向依賴美國援助，錫漢諾克一面堅持除非東南亞能保持戰鬥性之中立，否則該地區最後將投向共黨。

【倫敦十一日路透社電】此間英國外交部一位發言人於今日稱：英國經向柬埔寨政府提出抗議，內容乃關於柬埔寨首都金邊發生示威運動時，英國大使館館址與美國協會辦事處曾受損失之事。該發言人謂：英外相布特勒，經以私人電報致交柬埔寨政府，對此事件表示「震驚」。

【倫敦十一日合衆國際社電】英國人對駐柬埔寨之英國大使館為暴動民族分子襲擊一事，今日感到憤怒與厭惡。英外交部於今日接獲之消息，僅報導英大使館館址似為「有組織之暴徒」破壞。倫敦格林威治時間上午十一時為止，此間并未接到柬埔寨之正式道歉。初時之報導，表示英大使館地下之一層經遭破壞。

錫漢諾克發表聲明 對暴動表示遺憾
並向英美道歉願賠償損失

【金邊十一日法新社電】柬埔寨元首錫漢諾克立即發表一項聲明，對暴動事件表示遺憾，並答應賠償損失。復謂：「吾人對暴動之事件，將由外交部向美國及英國大使館鄭重道歉，此舉實違反吾人之佛教教育及一向之行為。吾人承認所犯之過錯，並準備向兩國賠償任何物質上之損失。」錫漢諾克在暴徒被驅散後不久，即發表上述聲明。普通警察未能控制暴徒，後得軍事警察開到增援，始將暴衆驅散。

【金邊十一日法新社電】柬埔寨元首錫漢諾克本日宣佈：渠已撤消邀請英國參加保證柬埔寨中立之四國會議。渠謂：渠認為美國「及其附庸國」在「原則上接受」四國會議，乃為使日內瓦會議無限期延期之策略。

【華盛頓十一日美聯社電】美國官員今日稱：美國對於金邊發生之劫掠美國大使館及美新處事件，已向柬埔寨提出極強硬抗議。

精神病醫生在法庭作供稱 魯比因總統被刺瘋狂 視奧斯華德如同畜牲

【達拉斯十一日合衆國際社電】巴爾的摩精神病醫生葛馬徹在達拉斯供証謂：魯比於甘迺迪總統遇刺後，已幾乎喪心病狂。及至見到奧斯華德，即恨之入骨。葛馬徹引述魯比之言稱：在渠觀之，奧斯華德有如「一隻老鼠，一隻畜牲，一個共產黨。」葛氏去年十二月間曾再三檢驗魯比之精神，渠已指出魯比槍殺奧斯華德時，不知是誰曲直，使辯方獲得重要之辯詞。

【達拉斯十一日合衆國際社電】魯比之辯護律師今日突然停止提出証人出庭作証，使法庭為之驚異。八名男性陪審員及四名女性陪審員甫就陪審席，準備開始進行料將提出各有聲望之証人的聆訊後，辯方律師比利即起坐低聲對法官布朗宣稱：「法官先生：辯方停止提出証人。」

【達拉斯十二日合衆國際社電】魯比之辯護律師突然停止提出証人，而召魯比本人上証人台。繼之則要求開釋被告，但法官布朗拒絕此項要求。

希故王葬禮 今日舉行

【雅典十一日合衆國際社電】大多數含着淚的成千成萬憑弔者，昨天陸續走經擺着的保羅王靈前。在雅典市中心的主教大禮堂外，希臘人晝夜不絕地輪着一里的長龍，許多人皆穿黑衣。他們等候了幾小時，只欲到國王的靈前站幾秒鐘。該天皇室中人兩度往教堂守候在棺旁半小時。其中包括母后安烈得力卡，及其現年廿三歲的兒子康士坦丁二世新王。其他飛抵雅典參加週四殯禮的顯要及皇族，也往教堂憑弔。

【台北十一日中央社電】希臘故國王保羅一世，將于十二日安葬，中華民國政府已特派駐希臘大使溫源寧代表中國政府與總統參加葬禮。

【土耳其易斯坦堡港十日美聯社電】土耳其海軍特種部隊，繼塞島從新發生劇戰之後，星期二開出這個戰略性的港口。自從去年十二月塞島希臘和土耳其人衝突，已有許多戰艦集此間，開赴的目標地，尚未有透露。但過往亦有同一行動。據描述是「例行演習」。

【尼科西亞十一日法新社】超過一萬名塞浦路斯島之希臘裔學生，於今早在尼科西亞參加一項反英示威運動。

【倫敦十一日合衆國

塞島形勢仍緊 土國艦隊繼續出動

【倫敦十一日路透社電】英國聯邦大臣桑德斯，於今日告知英國會，表示英國經向聯合國秘書長宇丹提出警告，謂英國不能再單獨支持對塞浦路斯島維持和平之責任。桑德斯表示：英國盡其一切努力，以協助宇丹成立一支聯合國部隊。

【倫敦十一日路透社電】英國政府與希臘土耳其舉行高級會議，促成聯合國和平部隊駐塞島，政府人士消息：安理會通過的和平部隊計劃，看來尚有遙遠的距離。塞島希臘人和土耳其人的糾紛，因土耳其聲言干預，更增加其嚴重性。

圖為英女王手抱安德魯王子

英女王喜誕麟兒
為英王位第三繼承人
體重五磅七安士・母子均安

【倫敦十一日路透社電】白金漢宮於今日發表一份官方公報稱：英女王伊利沙伯二世與伊於昨日誕生之麟兒均安。該嬰在出生時，體重五磅七安士。

【倫敦十一日合衆國際社電】英女王伊利沙伯二世，因希臘國王保羅出殯之故，將與伊之夫婿暫時分別。英女王誕生第三個兒子後，今日母子均安。

三位御醫曾於星期二晚在白金漢宮接生，由彼等簽字之一份晨早公報謂：「女王昨晚安度一宵，陛下與麟兒均安。」三位御醫於今早往巡視英女王與麟兒後，王室即宣佈：菲臘親王將於今日稍後（格林威治時間中午十二時卅五分）乘搭飛機，前往雅典，代表英女王，在明日希王保羅出殯時執紼。

【倫敦十一日合衆國際社電】英國女王伊利沙伯二世於本星期二晚間第四次分娩，得一男嬰子均安。據報伊是晚較早時，有五名醫生奉召進白金漢宮，由此五名醫生簽字發出之公告稱：女王係於當晚八時廿分分娩。公告內稱：「女王陛下與甫出世之王子均安。」此小王子將在查理斯王子（十五歲）與安德魯王子（四歲）之後，而為英國王位之第三繼承人，其姊安妮公主，則現年十三歲。本星期三，倫敦塔、溫莎公園及烏爾維治將發炮四十一響，以賀。英國王家海軍之船艦，則將於本星期三鳴放排炮，王家空軍則將調派飛機十二架在倫敦上空飛行。

【倫敦十一日合衆國際社電】在英女王伊利沙伯於星期二晚誕生一麟兒後，世界各地之賀電，紛紛送至白金漢宮。該尚未取名之男嬰，乃英女王之第四個孩子，亦為伊之第三個兒子。

社論

向中山先生的精神取法
——國父逝世三十九週年紀念書感

民國十四年，中國南北對立，孫中山先生以海陸軍大元帥名義開府廣州，渙汗大號，期以革命行動完成全國之統一。是年北方政府發動南北和議，中山先生本已積勞致疾，仍毅然扶病北上，期以民族大義，貫成北方政府接受召開國民會議，作為達成全國統一的基礎，不料和議未成，中山先生即一病不起，在故都逝世。於是全國震悼，北方政府以為南方「無人」，和議亦即宣佈流產，南北對立之局，遂非軍事無由解決。而今天，就是中山先生逝世的三十九週年紀念。

中山先生逝世之翌年，國民革命軍自南方大舉北伐，所向披靡，越年而底定全國，建都南京，開中國歷史南方北伐成功之先例，完成中山先生未竟之志。這是近代歷史重要的一頁，在現在看來，其值得我們引為殷思的，有如下述幾點：

第一、世間沒有僥倖成功之事，中山先生當年以廣東一隅而與北方對峙，一切條件皆可說相形見絀，但中山先生終能藉南方開府，進而統一全國，其間自有成功的主觀條件。大要言之，這種成功仍然是以政治為主，軍事則為配合政治的手段。原來，在中山先生廣州開府期間，其所以號召於國人的，為國民會議之召開，為不平等條約之廢除，為建國大計（建國方略與建國大綱）之促其實現，一切皆以國家民族為前提，處處示人以革命目標之不變，與民國以後北方相繼發生之袁氏稱帝、曹錕賄選、張勳復辟等等政治醜劇，確乎不可同日而語，而在此同時，所謂「虎踞中原」的吳佩孚、孫傳芳之流，又皆擁兵自肆，竟為地盤權力的爭奪。可以說，以當時中國之大，能夠為國家民族而提出一種起衰救弊主張的，除中山先生之外，實無第二人，因此儘管南方勢力看似偏促一隅，事實却是全國人民希望之所寄。特別是有志之士，這時都紛紛從四面八方投到廣州，熱心參與革命建國的工作。僅就這一點看，在革命軍未大舉北伐之前，南方已經擁有了「先聲奪人」的氣勢，後來吳、曹軍事勢力之所以迅速瓦解，正可說明這一點事實。

第二、辛亥以後，中山先生功成不居，其襟抱實為全國第一，無人可與比擬，但在民國初期，因國內政局混亂，地方軍閥則各據一方，互爭雄長，無聊政客則到處鑽營，唯利是事，故對中山先生之救國主張，亦竟有人目為「車大砲」，中山先生知若輩目光短淺，不可以口舌爭，乃益竭其心力，在廣東建立革命必需的基礎，其中最為識深慮遠的，一為從民國十一年間開始，排日到廣東高等師範學校演講三民主義，中山先生輕車簡從，朝往暮返，不以為勞，當時國內達官貴人之醉心於金錢權力，醇酒美人，殆所謂「麒麟之於走獸，鳳凰之於飛鳥」。二為在民國十三年度內，雖在軍需浩繁而財政支絀之中，相繼開辦黃埔軍校，並將高等師範等專科學院改組為「廣東大學」，積極培養革命建國的人才，其大氣磅礡，高瞻遠矚，殆不止加人一等。而凡此作為，皆為後來北伐成功的主要因素。古人論兵，有謂「先為不可勝（立於不敗之地），以待敵之可勝」者，在中山先生開府廣州期間，實已奠定這一種局面。

第三、中山先生畢生以身許國，從未作過個人打算，其身任廣州大元帥，指揮節制各路（各省）兵馬時，無論在任何場合，皆是身穿企領便裝，持手杖，戴通帽，翛然儒者，絕無裝腔作勢的官僚氣習，亦即身無餘物。及其在故都病逝，除在滬上遺屋一棟，書籍數箱，亦即「臣家成都，有桑八百株，薄田十五頃，子弟衣食，自有餘饒，至於臣在外任，隨身衣食，悉仰於官，不別治生，以長尺寸，若臣死之日，不使內有餘帛，外有贏財，以負陛下。」及卒，如其所言」，千古歎其忠勤廉正，傳為美談。是則中山先生之盡瘁國事，大公無私，其節操更在武侯之上，那是無待煩言的。

上述三點，是中山先生所以立身報國之道，亦即是後來北伐成功的最大保証。今天我們紀念國父逝世，緬懷哲人規範，想到國家困難，自無法而不引起無窮感慨。尤其中山先生開府廣州為期數年而撥亂反治，政府播遷台灣十五年來仍然株守，倘一念及，情何以堪！因此，我們以為今日而言反攻復國，要想真正克服客觀阻力，開創復興前機，除了體驗中山先生精神而有所取法，則亦無需鶩心於一些細枝末節了。

美偵察轟炸機一架 在東德被俄擊落
美當局指出該機係被誘入共區而遭陷害
三飛行員相信已跳傘降落

【德國維斯巴登市十一日合衆國際社電】美國正設法使三個美國飛行員歸回，彼等所駕駛之一架偵察轟炸機，料於星期二日在東德上空被擊落。美國國務院對蘇俄發出一項強硬抗議，并要求歸還該機殘骸。現時尚未知道該三名飛行員之命運，但一般相信彼等經已跳傘。

【德國維斯巴登市十一日美聯社電】美軍當局於今日稱：一架美國空軍噴射偵察轟炸機，或者曾被誘入共黨領空而遭擊落。此間美國空軍駐歐洲總部一位發言人基爾文上校，對合衆國際社謂：「有一件事未必不可能者，即該機或受無線電干擾與假訊號欺騙，致飛錯航線。祇要吾人有能力幹此種事（亦即干擾），吾人確有此種能力），則吾人應假設對方亦能如此。此時吾人尚無確實証據，但吾人並不否定此種可能性。」

美國國務院謂：在RB六十六型機，於昨日被擊落時，機上三人經已跳傘。基爾文謂：「吾人可以假定彼三人仍生存，因吾人知悉彼等經已跳傘。」

美空軍當局稱：一架飛往西柏林之英國「子爵」式客機，其駕駛員曾報導，渠看見一架蘇俄噴射戰鬥機將另一架飛機擊落，而其時間與地點約與該無武裝之美機遭擊落者相同。基爾文謂：該「英國歐洲航空公司」之駕駛員，曾見一架噴射戰鬥機，約在我方（美方一）飛機失踪之時間與地點，掠過一架國籍不明之飛機。該駕駛員表示：渠曾見該噴射戰鬥機發出閃光，似為發射火箭。該目標飛機即告爆炸。該駕駛員曾見濃霧中有三把降落傘。渠因霧大，無法認識該兩架飛機之標幟。

【東德加德里根十一日路透社電】昨日在東德上空被擊落之美國RB六六式噴射機殘骸，被發現於距此間約四哩之松林內。蘇聯軍隊守衛此破碎之飛機。

新罕布夏州總統提名競選 洛治獲意外勝利
壓倒高華德與洛克斐勒等

【新罕布夏州康科特市十一日合衆國際社電】未親自出動競選之美駐南越大使洛治，今日已在新罕布夏州共和黨總統候選人初選中獲得大勝。此現年六十一歲之大使，正飛越共黨猖獗之越南領土上空之際，其新罕布夏州支持者使其壓倒高華德，獲得意外之勝利。高華德位居第二名，洛克斐勒則居第三名。然高洛二氏俱指出：彼等將在其他地區繼續戰鬥，爭取提名。兩人已宣佈計劃即在加里福尼亞州開始展開競選運動，以爭取該州六月二日舉行之初選勝利。在新罕布夏州三〇二個選區的二六六個之中，洛治獲得二二、四五八票，高華德一七、〇八五票，洛克斐勒一四、七〇一票，尼克遜一二、西六〇票，參議員史密士一、一〇二票，史塔生一、〇六六票。

貨幣基金會 宣佈准許日本 取消外滙管制

【東京十一日美聯社電】日本政府宣佈：國際貨幣基金會已准許日本取消外滙管制。此項批准，祇屬手續上之問題。因為國際貨幣基金會曾屢次催促日本取消管制。

美民主黨議員杜德建議 將戰爭轉向北越
協助南越游擊隊沿北越海岸展開攻勢
麥南馬拉等視察高原地區

【華盛頓十一日美聯社電】美國康涅狄格州民主黨參議員杜德，已參與國會對南越問題日益增長之爭論，提出美國協助阮慶政府「將戰爭轉向北越」之要求。杜德謂：最低限度，吾人須准許，訓練，與協助南越游擊部隊沿北越海岸，開始偷襲北越之海港設備，煉油廠、工廠、橋樑與水壩。渠續謂：獲得經驗與信心後，吾人之目標即應為協助南越在北越打擊入之游擊戰，使共黨不安苦惱。杜德謂：渠擬議中之最高行動，是將阮慶之空軍與海軍建立至能夠「對北越之工業與軍事目標發動空襲，與對共黨實行海軍封鎖的程度」。杜德在一項向參院發表之預擬演詞內，所持意見，與主張美國撤出南越，及考慮中立越南者之意見，直接衝突。

【西貢十一日路透社電】據半官方越南通訊社消息：美國國防部長麥南馬拉，於本日飛往南越古都順化旅行時，約有五萬人曾在場歡迎。麥南馬拉係偕南越總理阮慶將軍，及美國參謀首長聯席會議主席泰勒將軍同行。

【西貢十一日法新社電】美國國防部長麥南馬拉，本日在南越總理阮慶、及越南與美國其他高級官員陪同之下，在南越各省旅行。麥南馬拉於今晨由西貢啟程，但渠之行程為安全理由計，經被保持秘密。但一般相信：渠係訪問高原地區與越南中部。

【順化十一日美聯社電】美國國防部長麥南馬拉，向南越承諾，美國「從今直至永遠」將全力支持南越，對抗共黨之叛亂。

【華盛頓十一日美聯社電】美官員說：南越政府將大大修改其戰略小村的計劃，以協助加速完成剿共戰爭。

日對華態度含糊 岸信介派施壓力
中日合作策進會召開無期

【東京十一日泛亞社電】一年餘來在日本執政黨內部處居下風之岸信介（前首相），石井光次郎（前副首相）、佐藤榮作等政壇領袖，現已隨執政黨下屆選舉之迫近而再度抬頭，且正利用對華政策問題，向現任首相池田勇人施使強大壓力。堪以注視者，即渠等均為堅強之反共者，與池田之外表反共而內心中立之立場，有頗大之距離。渠等對於中華民國，未必懷存深厚之友誼，但亦絕不若池田對華之淡漠。據政治圈內人士透露，岸信介與石井已向池田表示：渠等決定不赴台北出席原定下週召開之中日合作策進會特別會議，除非池田在對華問題上表現明確之態度，並依原定計劃在四月間派遣外相大平正芳訪台以改善中日關係。

【東京十一日泛亞社電】目前首相岸信介，前副首相石井光次郎及工商團體聯合會主席足立正等，由於首相池田勇人對彼等所提出有關中日間題之答覆頗為含糊，昨日議決暫緩赴台出席原定於本月十六日在台北舉行之中日合作策進委員會特別會議，而等待外相大平正芳訪台之後，再行赴台開會。

【台北十一日泛亞社電】日外務省次官毛利松平在台灣中南部作兩天之訪問後，今日返抵台北。就目前所知，毛利尚未獲得蔣總統之延見，毛利係五日抵台，原擬逗留十天，為日外相大平正芳訪華事作鋪路工作，迄今七天已經過去。

【東京十一日中央社專電】日本前首相岸信介，今天在此間接見中央社記者時說：中日合作策進委員會特別大會的延期舉行，是有益於雙方未來關係的一個具建設性步驟。他指出：只有在雙方政府在會議席達成若干諒解之後，中日雙方民間領袖的會晤，才能達成結果。

電訊縮輯

△巴黎十一日法新社電：北平電台報導：代中共「總理」鄧小平，於今日接見法國駐北平之首任代辦沙維爾。

△聯合國十一日合衆國際社電：外交人士今日稱：英國促請馬來西亞不可於現時將其與印尼之糾紛問題，交由聯合國處理。

△坎培拉十一日美聯社電：澳洲內政部長巴域在國會報告外交政策時稱：澳洲反對在亞洲太平洋區建立自由區，因此事與該地區各國之願望不相符合，且軍事均勢亦可能被嚴重改變。

△新德里十一日路透社電：印度本日接受聯合國軍事視察團之呼籲，在巴基斯坦與查謨之喀什米爾邊境，停火十一小時。

△倫敦十一日合衆國際社電：英國首相荷姆，於昨日否認，南越局勢乃就擱一項保證柬埔寨中立之國際會議之提早舉行。

羅馬尼亞代表團 今日離平赴北韓

【北平四日路透社電】此間本晚正式宣佈：羅馬尼亞訪問團，將於明晨離開此間，訪問中共在世界共產思想上之同盟國北韓。該代表團由羅馬尼亞總理毛里爾率領，於過去十天內，在北平與中共領袖作高階層會談，商討有關中共與羅馬尼亞之關係，及世界共黨活動之問題，一般推測：中俄共思想爭執，必為會談主要項目之一。

四代專門 中醫老牌
廖鵬仲
秘方專醫
頭暈腦痛
到診三元詳細解答不明引起時痛時止新起久患一服見效保証連根斷
中氣不足
虛弱
風濕痛症

先嚴李公德恩老爺之喪於昨（十一日）在九龍殯儀館出殯辱承
姻戚世友鄉
誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情
歿存均感 哀此鳴謝
棘人 載廣 鑄成 媳 莫婉儀
女 珏瑛 琬瑛 孫 至君 孫女 蕙君
司書 任鏡明
泣叩

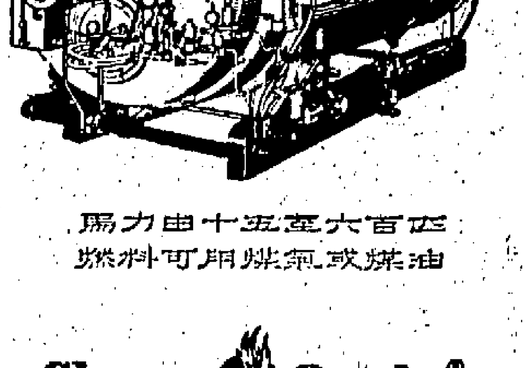
家少主 慶琛 慶璋 慶瑜 慶琪 少爺 慶瑚 慶珊 慶瑤 小姐之
令尊翁 諱 憲法 字 五權老爺
痛於公曆一九六四年三月十一日下午三時二十分壽終港中分科醫院積閏享壽五十有五歲奉移香港殯儀館治喪謹擇三月十三日上午十時大殮十一時在該館大禮堂辭靈隨即出殯安葬荃灣華人永遠墳場謹此報
聞
鼎惠懇辭 如蒙賜賻 請折現金 以充善舉
孔宅家人稟報
治喪處：香港殯儀館
電話：七七〇二三九 七六八一六一 七七〇五八

燃料費用高昂
必須採用效率特高的蒸汽爐

選擇蒸汽爐時首先考慮的問題應以經常的消費比初期購置的費用更為重要。

英國克利佛－布洛蒸汽爐構造精巧設備完善用途廣泛節省燃料由燃料產生之蒸汽保証效率高超可以幫助減低經常消費甚巨此項燃料節省之總數能在十年之內即可將此蒸汽爐原價撈還。

每座蒸汽爐均先在廠內配備完善試驗妥當方行付寄使可立即安裝應用。



馬力由十五至六百匹
燃料可用煤氣或煤油

Cleaver Brooks®
英國 克利佛-布洛廠 出品

總代理
可大有限公司
香港雪廠街九號四一一一號 電話：二六二四四

蘇俄集團共黨頭目
分別自各國抵達匈京
可能開共黨高峯會議
圖解決中俄共間思想紛爭

【布達佩斯十日美聯社電】東歐之外交人士在本星期二晚稱：蘇俄總理克魯契夫，料將在布達佩斯召開共黨國家高峯會，以討論蘇俄與中共間之思想紛爭。此等外交人士稱：克魯契夫料將前來布達佩斯參加一九四五年四月四日蘇軍「解放」匈牙利之紀念日。此等外交人士稱：克氏可能於本月底到達布達佩斯逗留兩週左右，至少將以一週時間與共黨國家之頭目從事商談。據此等外交人士之談話，參加該次高峯會議者，將爲莫斯科集團內各赤色國家共黨之第一書記。會中將聽取剛在北平與中共頭目會商之羅馬尼亞共黨代表團之報告。一般人士相信：羅國代表團前往北平，負有試探性質之任務，就達成和解而使中俄共紛爭獲致解決之可能性，而探測中共之態度。

【布達佩斯十日路透社電】據消息靈通人士本日在此間宣稱：蘇聯總理克魯契夫，將於本月底，前來此間，俾在匈牙利作一次官式訪問，渠在該期間內可能舉行東方集團一次「高峯」會議。克魯契夫將率領由共黨及政府高級官員所組成之一個龐大代表團，出席參加匈牙利十九週年「解放」紀念。彼等將於三月三十日抵達此間，并約逗留一個星期。該方面人士謂：該高峯會議將視乎「現時訪問中共之羅馬尼亞代表團由北平帶回何項事情」而定。據稱：由總理毛里爾所率領之代表團，此次係應俄莫斯科之「同意」前往北平，俾設法調停中俄共所繼續發生之思想戰爭。該方面人士謂：最初曾接到「建議由一個波蘭或一個羅馬尼亞代表團參加該等思想會談」。中共方面曾「贊成」後者，共理由係彼等對於經濟問題特別感到興趣。由北平回返之後，羅馬尼亞對彼等與中共會談情形之報告書，將加以研究。該方面人士謂如果中共與羅馬尼亞會談之結果，成爲係「有希望」，則預料克魯契夫將在匈牙利逗留期間舉行高峯會議，東方集團共黨國家之第一書記，將出席參加該會議。該方面人士并明確否認謂：蘇聯總理克魯契夫，將於四月四日「解放日」正式宣佈蘇軍由匈牙利撤退之消息。布達佩斯政治觀察家并謂：絕無顯示該一項行動之徵象。彼等相信在華沙公約條例下駐於匈牙利之蘇軍總額，約有六萬人。

印尼如不撤退北婆游擊隊
不與蘇卡諾會談
拉曼主持閣議後對記者表示

【吉隆坡十一日法新社電】馬來西亞總理拉曼，本日拒絕印尼總統蘇卡諾所提出與印尼舉行進一步「和平會談」，俾商討馬來西亞危機之一項建議。拉曼重新說明馬來西亞之立場，謂直至及除非印尼由沙巴及沙撈越撤退其游擊隊，否則馬來西亞將不舉行任何進一步會談。拉曼係於本日內閣特別會議（係本週內連續召開之第三次閣議）結果之後，向各報記者發表談話。有記者請其評論來自耶加達之消息，謂蘇卡諾總統昨日曾告知美國大使鍾華德，說明倘若并不附有若何先決條件，則印尼仍然準備恢復會談馬來西亞問題。拉曼答謂：在印尼領袖一天繼續彼等對馬來西亞之武裝侵略行動，則與彼等會談，實係毫無用處。

【吉隆坡十一日路透社電】馬來西亞仍然要求印尼游擊隊由馬來西亞土地撤退，然後就一項政治解決辦法開始舉行各項會談。馬來西亞總理拉曼本日在內閣會議後告知各報記者稱：馬來西亞需要獲得若干徵象，顯示印尼願望和平。撤退游擊隊，應係該一項徵象。據稱：「馬來西亞如果在印尼部隊仍然開槍射擊之際前往參加會談，將係有損尊嚴」。拉曼并謂：渠歡迎關於馬來西亞即將與菲律賓建立領事館關係之消息。據稱：「此係一件好事。此并顯示菲人之間并無若何爭執或惡意。」拉曼并謂：渠對於菲律賓外長羅培士刻正計劃前來吉隆坡及耶加達作一次媾和旅行之消息，并無所知。但如果羅培士前來此間，則渠將受到歡迎。

據拉曼宣稱：渠歡迎英國工黨英聯邦事務發言人波頓萊所提出召開一次英聯邦總理會議之建議。

【馬尼剌十一日中央社專電】菲外長羅培士今天說，儘管馬來西亞動員，但是馬來西亞危機的情況並不是沒有希望的。他說馬來西亞的動員應該被認爲是一種預防措施，而不是挑釁行動。因此他很有希望的認爲此項危機，將不會爆發成爲兩國間的全面戰爭。他說，自從曼谷的三國外長會議失敗以來，他以事實判斷印尼和馬來西亞之間未發生新的邊境事件。

【曼谷十一日泛亞社電】泰內閣會議已決議應馬政府之請，遣派停火監督小組至沙巴(北婆)與沙撈越地區，執行監督任務；並已委任馬耶勒甫陸邪中將爲小組組長，監督小組之行期未定，泰政府發言人昨夜表示，須先與馬來西亞及印尼雙方商訂進行步驟。

【吉隆坡十一日路透社電】據政府方面人士消息：馬來西亞之初期徵兵目標爲十萬壯丁。

馬來政府於昨日宣佈：將召集廿一至廿九歲之男子入伍受訓。此項措施，乃繼去週在曼谷與印尼和談破裂，同時，婆羅洲境內之馬來西亞及英國部隊與印尼部隊及其所支持之游擊隊間又再重燃戰火之後而採取者。

暴風雨襲美國
損失達數百萬
數千人無家可歸十餘人罹難

【芝加哥十日美聯社電】美國東中部的廣大地區，今天受到三月大風暴的洗禮，水災、大雨、大雪及破壞性的風一齊來到。美國西部中區及東部的急湍災流和強烈的大風雨，最少使十三人喪生，使數千人無家可歸。損失瞬達數百萬元。俄亥俄河的水災將成爲該山谷歷史上第四次最大水災，使俄亥俄、印第安那及肯塔基的數千戶人家撤離家園。四人因水災而喪生。

乃沙立遺產糾紛案
乃他隆決出而調解
故總理遺囑亦將予公開

【曼谷十一日泛亞社電】據消息靈通人士透露：泰國故總理乃沙立元帥之遺囑，將於十八日當衆啓封，屆時請現任總理乃他隆元帥爲開拆遺囑之公證人。乃他隆元帥昨宣佈：渠已被遺產糾紛案之雙方請求作爲調人，渠亦請雙方停止互相攻訐，待正式遺囑開啓後，即循照遺囑行事。

泰外部發言人表示
泰決不承認中共

【曼谷十一日泛亞社電】泰外交部發言人宋昭汪瑪希，昨晚向巴基斯坦記者團斷然表示：泰國絕不承認中共政權。巴記者團係依照東約機構各會員國記者交換訪問計劃來此者，在答問：「爲維護和促進和平，泰國政府是否採取最近將來承認中共的政策」？宋昭汪瑪希答稱：「泰政府並無意在所謂維護和促使世界和平的藉口下，承認中共政權，泰國仍將是一個堅決反共的國家」。

周恩來滯留成都迄未返平
其中必定有原因
可能西南地區已發生事故
台研究共黨問題人士作此判斷

【台北十一日中央社電】匪僞「國務院」總理周恩來，在「訪問」非洲和東南亞之後，兩度回到大陸匪區，但迄今尚未返回北平，滯留在成都。台北研究匪情人士認爲其中必有文章。

周匪是于去年十二月十三日離開北平，次日由昆明出發「訪問」非洲，今年二月五日返回昆明，曾悄悄溜往成都，參加四川省和成都市的「春節團拜」。二月十四日周匪再度出發去緬甸、巴基斯坦和錫蘭「訪問」，于三月一日回到昆明，又悄悄地溜到成都，而不直接返回北平。據共匪新聞廣播，他于三月七日曾在成都接見出席「慶祝三八節聯歡會全體人員」和「中共成都部隊第三屆代表大會的全體代表」。周匪的妻子鄧穎超，原留北平，現也在成都出現。

研究匪情的人士指出：周匪恩來離開北平，已經三個月，但于兩度離開大陸，返回匪區後，仍滯留西南地區，而不返回北平提出「訪問」報告，其中必有文章。他說：周匪遲不返回北平的原因，可能有二：一爲北平匪酋之間發生重大歧見；另一爲大陸西南地區發生特殊事故，必須周匪留下親自處理。北平匪僞「國務院」副總理兼「外交部」部長陳毅，也和周匪在一起，還滯留在成都。

捕共黨數十人
泰警方在東北部

【曼谷十一日路透社電】據此間今日接到之警方消息，泰國警察於過去數天內，在泰國東北邊境與寮國交界處，捕獲四十九名嫌疑共黨分子。據悉：其中一名乃曾企圖行刺已故泰國總理乃沙立元帥之疑犯。

朴正熙特使
金鍾泌今日抵台訪問
商討開亞洲高層會議

【台北十一日泛亞社電】南韓執政黨總裁金鍾泌：定明日以朴正熙總統之特使身份，自香港飛抵台北，與中華民國政府首長就韓方倡議舉行亞洲反共國家高層會議事，交換意見。十二位韓國記者亦將於十二日前後，分別從漢城及香港趕來台北，足證韓方對於金氏此行之重視。

【漢城十一日中央社專電】大韓民國民主共和黨主席金鍾泌，今晨赴港轉往台北訪問。他說：他要代表朴正熙總統邀請蔣總統來韓作正式訪問，他携有朴總統的親函，將面呈蔣總統。金鍾泌訪華後，將訪問越南，並將邀請越南總理阮慶訪韓。

瑪嘉烈下月臨盆：傳爲將於下月再度臨盆之英國瑪嘉烈公主，於三月六日偕夫婿史諾頓伯爵蒞臨倫敦之歐斯敦火車站，前往北威爾斯家中度週末。（美聯社）

妙哉電子計算機
替婦女解決衣飾問題
竟然穠纖合度總相宜

【東京十一日泛亞社電】美國電子計算機製造廠與日本東洋人造絲廠，最近在此間一家百貨公司內聯合裝置電子計算機器一座，專爲婦女解決衣飾問題，詢問者僅需將身長、體重、三圍膚色、及個人愛好等各項資料錄下交予該電子計算機之管理員，計算機在數秒鐘之內，即可提供答案。例如：一年華雙十之少女，皮膚稍黑，長一點五二公呎，體重五十二公斤，三圍之尺碼爲八五、六○及八九（公分），該機即代爲建議宜穿用寬敞領之上衣及摺裙，貼身無帶大衣，不宜帶帽，應穿黑色或白色之高跟鞋。該電子計算機所能提供建議者，色括三十六種衣衫，十六種長短大衣，兩種帽子，三種皮鞋，及五種衣料。

「玉婆」與波頓打算在加拿大結婚

【加拿大托命多十日美聯社電】加拿大政府星期二，正式証實女星伊利莎白泰萊和李察波頓，正研究在加拿大結婚的可能性。省長雅林科說，有一個受泰萊和波頓所託的托命多律師走來見他，調查安大畧的婚姻法。雅林科說：「我和他討論及法律，他指出在這情況下因我有絕對權力發出一張准許証的。在這情形下，我本有此權力，我從未用過它。我將自行斟酌這環境。」他不肯說明他意欲何。他說：「這是私人的事，我不知應說一切什麼。以前沒有人問過有關向別人求婚的這種事。」

世界什景

台灣出現懼內會
提倡怕老婆
堪稱爲胡適信徒

【台北十一日泛亞社電】台灣礁溪鄉各界名流所秘密聯合組織之「懼內會」，昨日正式成立，該會理事長爲林朝明，常務理事爲礁溪國校校長林嫺龍，及龍潭國校校長楊鈞倫，並自今日起「招收會員」，歡迎各界人士參加。該會之目的，據稱：在提倡夫婦相敬如賓之美德。胡適在世時，曾自稱如何懼內，渠等似爲胡氏之信徒。

【英國遙靈頓十日路透社電】今天此間某銀行在收市之際有一個男扮女裝的匪徒，穿了女人衣裳和塗了口紅，戴上假髮，衝入銀行，正想搶劫金錢，爲出納員所阻，匪徒開槍打傷了他。那個出納員，在那個「女人」想拿走款子之前，用手按告警鈴鐘，不料匪徒立即閉鎖，於是經過了一場鎗戰，匪徒逃出門外，銀行警衛立即追截，卒之拘獲了一人回至銀行。

那個出納員胸部中了鉛，事後被送醫院救治，據說傷勢甚重。

【英國告羅士打市十日路透社電】擬任本市議員之布里斯並未從事競選，而計劃以催眠手法使選民投渠之票。布氏六十六歲，乃催眠家，爲本市巴頓區保守黨之獨立候選人，將在一汽車中對選民施展集體催眠術。布氏稱：「此車兩邊將貼上余面部之巨幅照片。余將請人人注視余之眼睛，而告投余之票。施行此種集體催眠，由專家爲之殊屬易易。」布氏稱：去年渠曾於一嘉年華會舉行期間，乘飛機在羣衆上空飛行，而使整批羣衆陷入催眠狀態。同時，布氏計劃在當選議員後於市議會中施展催眠術，使其他市議員同意渠之意見。

嚴家淦擬禁止
公務員上酒家
糾正不良風氣

【台北十一日泛亞社電】行政院長嚴家淦，昨在立院答覆質詢時稱：行政機關主管對於其直接部屬之貪污行爲，有其連帶責任，而公務人員上酒家一事，亦應研究作有效取締。嚴氏稱：公務人員上酒家，可引起不良風氣，在法律上及行政處分規定上雖無適當制裁方法，但政府重視此一不良風氣之糾正，將積極研討有效取締方法。

十一個國家元首同時下榻的
世界最有名大酒店揭秘

丁是倫敦的克拉里德治酒店，蘇俄總理克魯契夫訪英時也住在這裏的，是一家設法保護客人不受任何干擾的酒店，但又對客人定下很高水平，等閒不易獲得入住的。　·士達·

公爵、百萬富翁和打吡馬賽中獎者都光顧它，歐洲戴皇冠的人，也把它看作家外的家。沒有人伸訴過，沒有人有理由要伸訴。如果有人提出伸訴，他下次到克拉里德治來，或許找不到一張床呢。

筆者最初進去找到一個職位，係作爲受訓的侍應生。後來，很遲的後來，我再回去，作爲一個新聞記者——獲准報道這間世界上最有名的酒店的秘密的少數新聞記者之一。筆者回到克拉里德治的那三天，一名卡爾達的侍應生服侍筆者。他是筆者在那裡做練習侍應生時的師傅，但他沒有表示他認識筆者。筆者忍不住的說：「喂，卡爾達，你一定記得我的。」他露出認得的表情，說：「是的，先生，當然認得，不過，我的職位不容我那樣說。」那是手法，如果他們初時不懂那手法，他們很快就學上了。

在歡接櫃檯後邊的一間傢具稀少的小辦公室裡，克拉里德治的總經理范杜因尼，坐在兩盞燈的旁邊——一盞綠的，一盞紅的。他解釋說：「這盞綠燈，於司閽開門的時候便發亮，表示有客人到達。職員便要注意，一個副總理便要在大廳裡招呼客人。綠燈閃光三次，表示客人想見我一面。紅燈閃亮，就是說客人快要離開酒店，必須向他道別。」

范杜因尼補充說：「我們要設法保護客人，不使他們受到任何種類的干擾。」

不公開的套房

克拉里德治有一個「不存在」的套房（第一一二號套房），以供那些不願給新聞記者、影迷或任何其他人物找得到的人居住。伍爾華斯的女繼承人巴巴拉赫頓，時常都住第一一二號套房。

當記者在克拉里德治工作的時候，練習侍應生要排除，以備被召指揮，向廚房要東西，要全用法語。克拉里德治的銀餐具是從前的，廚房與餐廳間的一度樓梯要連着。一天的工作完了，侍應生們穿在他們的燕尾大衣底下的襯衫給汗濕透了。這工作，不是身體孱弱者所能做的。

不過，如果職員的標準是高的，客人的標準更高呢。你不能夠祇打一個電話向克拉里德治訂房間和早餐。范杜因尼說：「我們很仔細的審查我們的客人。我們預先清楚他們是誰，以及他們來自什麼地方。那就是爲什麼我們祇在餐廳沽酒。一個酒吧就是一個酒吧，可不是嗎？我們不能夠吸引任何或許是淘氣的人。」

挑選高貴顧客

進入克拉里德治的一個方法是弄到一些榮銜。一個廿七歲的軍官，費了幾個星期的努力，想在克拉里德治訂一張桌，俾他的母親在那裡吃除夕晚餐，但所得的答覆是沒有地方。他於是動腦筋，他以比沙華爾士王的名義，打電話給克拉里德治訂了一張桌。他把他的母親裝扮一個瑪哈拉尼，穿些絲沙里袍。他本人穿着灰色與金色相間的上衫，用床單製紮着頭顱。他們都把面龐塗抹朱古叻色，然後進入克拉里德治。他們像皇室中人般受到殷勤招待。

事實上，不是許多外國王族都能夠在克拉里德治居住。這酒店每天收費十鎊至五十鎊，還不包括膳費呢。克拉里德治對於那些有榮銜的客人特別減價優待，以解決這個困難問題。這酒店要使那些能夠出錢的與那些以前習慣光顧它，而現在負擔不起的客人平衡起來。

老主顧有優待

你「住」過克拉里德治的，你就可以繼續在那裡住。試看看好萊塢的作家兼製片家愛德文．克諾普夫幾年前的遭遇吧。孩童時代，他時常隨着父母住在克拉里德治。長大時住在國王十字街附近的一間小旅店。他偶然的經過克拉里德治，卻遇見克拉里德治的經理，問他住在那裡。克諾普夫告訴了他，並說他自己現在住不起克拉里德治了。那經理走回酒店去，一會兒再出來，對克諾普夫說：「我們將給你搬東西。你要進克拉里德治，收費仍照以前的一樣——每天十五先令。」

克魯要設痰盂

它曾經發生過一些荒誕的事。克魯契夫於一九五六年訪問英國，就住在克拉里德治。他要一個痰盂。那使克拉里德治要張羅了。他們的客人都不吐痰的。總管許吉夫人解決了這個困難問題。她吩咐酒店的木匠，造一個木箱，盛載着一個夜壺，經過蘇俄保安人員檢查，裡面沒有收藏擴音器，克魯契夫也用它。

克拉里德治什麼都有供應。它印備了價目表，但那是沒用的，因爲那些重要人物要求一些特別的東西。克拉里德治祇有另計價錢。基本上，一個附有浴室的睡牀房間每天收費十四鎊，早餐另計。

當南非洲的農業部長克魯傑住在這酒店的時候，它的廚師興奮的替他燒那枚他自己帶來的兩磅重的駝鳥蛋，費了一小時又半的時間，才把那蛋煮到合這位部長的口味。

這酒店很抱歉的不讓也門儲君的僕人在廚房裡宰羊，但它的經理想出一個折衷辦法，讓一個僕人在廚房裡，用他自己的劍去宰鷄。

明星嘗閉門羹

當然，也有限度的。演員柯瑟威路斯因把他的宣傳照片帶進酒店去而被申斥；冰哥羅士比也曾因想打高爾夫球，而遭受不客氣的待遇。冰哥羅士比回憶說：「那是下雨天，我不能到外邊去，因此我帶同高爾夫球用具到樓上的走廊去，當我拿起棒，想把那放在地氈上的球打進廢紙簍裡，他們告訴我，經理不容許那樣的玩意的。」

冰哥羅士比下次到倫敦，投宿克拉里德治，卻被回說沒有空房間。他說：「多麼可憐，我喜歡他們的浴室。」現在，冰哥羅士比每次訪問倫敦，都下榻薩伏伊酒店。

另一個有這種克拉里德治所不欲談的困難問題，是一個富有的中年婦人，她叫了總管許吉夫人到她的房間，卻立即鎖了房門。她說：「我對生活厭倦極了，我做過一切的事情，經驗過一切的事情——卻未有過把殺人的刺激。」她說着，磨拳擦掌的走向許吉夫人。許吉夫人立即掉頭，用百合匙開了房門，走了出去。在任何地方，這事件的結果將是一場惡鬥，但在克拉里德治卻不如此，它不是那種地方呢。

盡是王孫貴介

克拉里德治的常客也包括希臘國王及王后，荷蘭女王及王子，邱吉爾爵士，溫莎公爵夫婦，無數的百萬富翁，貴族，以及舞台和電影的男女明星。在英女王加冕的時候，下榻克拉里德治的，有十一個國家的帝王，使在同一時桿上的國旗數目創了新紀錄。

克拉里德治酒店祇能容二百八十名顧客，但有職工五百人，東主係克拉里德治伉儷。

太空通訊小電眼

美國應用的太空通訊設備，最近多了一種祇有大頭針的針頭那樣小的零件，能夠發現並擴大不到十億分之一瓦特的光線所傳送的訊號。這種小型偵察擴大器，使太空通訊設備，接受由數百萬哩外傳來光波訊號的能力，增强了一百倍。

這種小零件，是對微弱光線特別敏感的電眼設備，直徑約爲八分之一吋，可能成爲小型太空通訊收報機的中心部份。這小型收報機，供太空飛行應用，大小有如火柴盒。

馬薩諸塞州蘇布萊市史比雷．蘭德研究中心的齋耶氏，設計製成此種設備。他說這種定名爲「光晶軸兩極管」的設備，將來能夠使從太空中傳來的一億億分之一瓦特的微弱光線中的訊號擴大。要發覺如此微弱的光線，其情形就像從月球上看到地上一隻四百瓦特燈泡所發的光一樣。

該設備的週率範圍很大，可以察覺並擴大低週率聲音訊號，和超高週率的微波雷達訊號。這種小型堅固的設備，在試驗中顯示能收到幾數百萬哩空間傳來的微弱光線。（泵）

利用人類同情心
奸商僱盲人銷貨
英國有一萬一千多名盲人，救濟會對于商人的行爲，已要求政府作主。

在英國，沿門推銷的售貨員，售賣盲人包裝的貨品，替他們自己和他們的老闆賺了許多錢。英國的善心主婦們購買這些貨品所付的錢，百分之六十落在某些推銷員的口袋裡，作爲佣金。

這些狡猾的商人，是法律所容許的。一九五八年的貿易代表（殘廢人）法，規定了那些僱用盲人和殘廢人的公司，可以登記爲特別公司，並得派員沿門推銷貨品，向主婦說明這些是盲人和殘廢人所製造的貨品。

但是，這是公平的買賣嗎？盲人的慈善事業獲益嗎？法律應該加緊取締嗎？

皇家全國盲人救濟會的總主任柯里根，在倫敦大模特蘭行的辦公室裡說：「我們所反對的，是小集團僱用少數盲人，而利用人們對盲人的同情，使沿門推銷的一個大集團獲得利益。百分之九十九的盲人，也反對這樣的事情。我們盡力使盲人獲得工作，我們不想有盲丐的印象。」

這個會的工業經理萬愛德華說：百分之九十的新盲的人，現在已能找得到普通競爭性的職位。他並說：「我們相信，社會人士購買那些沿門推銷的物品的，認爲他們幫助盲人的慈善事業。但是，這存意給損害了。盲人救濟機構的職員，時常聽見主婦們說：「我們剛買了一些物品了，」又要捐什麼錢？」主婦們討厭了，因此不捐錢。盲人救濟會所收捐款，由一九六二年的六一六、四四二鎊縮減至六一三、一○三鎊，雖然縮減數目不大，但以一個每年用錢一、五九七、四四一鎊，而半數依靠捐款的機構來說，少收一文錢也是一個大損失。因此，這個會刻正要求立法，授權勞工部取締利用盲人以營私利。」

擁有三百沿門推銷員的「盲人及殘廢者公司」首腦卡文納說：他並不富有，祇可維持生活。他有一間三千方呎的貨倉，僱有十二個男女工人在那裡包裝貨品，其中有七個是盲的或半盲的。他的週薪登記册上有二十個名，第一個是他自己，週薪三十鎊，全部週薪是一百八十鎊。此外，他每週還要付出二十鎊租金，另加差餉。他以三十鎊資本開始經營，但他的存貨現在已逾六千鎊。他的推銷員祇領百分之四十的佣，他們每週入息約五十鎊。

卡文納否認百分之九十九的盲人反對他的經營之說，他說：不少盲人向他請求沿門推銷的工作，但他們都不獲准。卡文納批評盲人救濟會的職員的安排，說：「他們自己的工作爲什麼不讓盲人來做？我開始經營生意的時候，我的股東是一個名叫貝爾納斯的盲人，貝爾納斯剛於幾個月前逝世。有一個批評我的人，請求我推銷他們的盲人製造的東西，寧願減價給我賣，因爲他們無法推銷。但政府當局不許我這樣做。」

卡文納在一個城市設置一個區經理，區經理負責他轄下的推銷員。他每天用汽車送推銷員到他們工作的街道，推銷員獲得佣金，要給區經理扣除百分之十。

卡文納說：他的經營目標，是使他的僱員能夠生活。在他的貨倉工作的盲人，都說他們滿足他們的工作。

不過，盲人救濟會的刊物「新燈塔」的社論說：「如果商業公司的沿門推銷的生意繼續擴大，不久，人們就恢復盲人乞丐的印象了。這個概念原已消散了，特別是英國的一萬一千五百名盲人已有正當的工作，而政府已負起使盲人在各工業中獲得就業機會的責任。」（星）

培養學生興趣
低價顯微鏡面世
係採用美拉明塑膠樹脂模造，不易損壞的，且能抵抗熱力。

儘管是「太空時代」的需要，世界各地的學校大多因爲實驗器材設用昂貴的緣故，其理科方面的學程發展受限制。但新的革命潮流可能即將來臨了。富有進取心的光學及電子產品的廠家已燃起了新發明的火花。該廠家鮑殊及朗姆（BAUSCH &LOMB）公司正採用廉價而堅硬的塑膠製造高度水準的顯微鏡，作中小學之用，其價約比目前所用各種顯微鏡低廉百分之六十至百分之九十。

顯微鏡是每一件「物質」研究發明中主要的儀器——如食物、衣服、衛生、住屋、娛樂及交通等均是。故學生必須接受化學、物理及生物學等基本科學的適當指導。

在發明新顯微鏡的過程中，鮑殊及朗姆的目的，在製造實用而準確的儀器，運用簡單，照像精緻，同時並可抗禦熱心學生粗意的應用。目前所發明的一種模型，其價格雖祇十二美元而已，但其透鏡也如同昂貴的顯微鏡一樣適了。

此種顯微鏡係用美拉明（MELAMINE）樹脂塑膠來模造。這種塑膠是氰胺國際公司的產品，商標名叫做新美（CYMEL），不但容易模製，而且具有高度抵抗磨擦力、熱力及學校內大多數化學物侵蝕力的特性。此外，這種新美化學物又具有防腐性，其表面光滑堅硬，且能達到最大安全。

簡單及低價互相配合的緣故，鮑殊及朗姆公司認爲將來可能自小學四年級起開始理科學程，每一學生具有顯微鏡一具作新課程研究之用，從經濟上說來，這個可能性的日子不會太遠了。

德畫家獄中成名
他以前爲生活奔馳，但彼西巴以間諜罪判入獄後，使獲得習畫機會了。

那些需要時間繪畫，需要睡眠的地方和每天三頓飯的畫家，祇有一個好地方可去——監獄。

最低限度，這是三十二歲的德國畫家約瑟．李賓的意見。

他現住在巴西沙與保羅的鐵拉丹蒂斯監獄，而在藝術的進度上，他從來未曾有過那麼好的。

約瑟是於一九六一年被捕的，那名是東德間諜，最初被判入獄十八年，後來減爲九年。

現在有人發起一個運動，企圖使他獲得釋放。但約瑟自己，還未決定他是否想那麼快出獄。

他把他的監倉改成一個畫室。在過去兩年來，他利用他的餘暇時間來繪畫。他的畫掛滿他的監倉的墻壁，而他本人不曾花費一文錢。他的律師供給他所需的材料。

監獄裡的幽靜，幫助了約瑟在繪畫方面的進步，以至他的作品展覽刻在計劃中。有些專家認爲，他將成爲世界上畫家之一，如果他有時間繼續寫畫。（早）

國際剪影

大規模屠殺下
澳洲袋鼠將絕種

袋鼠已差不多成了澳洲的國徽，目前澳洲的平原上約有六百萬至一千六百萬頭，飲光了未受保護的水源，更再吃最好的牛羊畜牧飼料。爲了這理由，澳洲的牛羊畜牧者，最近決定非除掉袋鼠不可。於是，每週屠殺袋鼠的數字增至一萬五千至兩萬頭。一位工黨的領袖指出：袋鼠行將絕跡。

屠殺袋鼠這動物已不是新事。但祇有最近才擴成戰爭，而不是一種運動。部份射獵袋鼠的澳洲人，使各區通過將獵袋鼠的獵人須先領牌照，但結果是富有的牧畜商買光了全部牌照，然後僱人進行屠殺袋鼠。估計，在昆士蘭一區內，便有一千八百個職業的袋鼠獵者，一個好的獵者每日可獲到相當於美金七十元。除了佣金之外，他們另有收入。一個美國的衣物製造商最近定購了價值十四萬美元的袋鼠皮，以作衣物之用。袋鼠肉運銷至日本，但在西德卻當作貓狗的糧料出售，每磅售價美金兩角三分。澳洲的科學家指出：把袋鼠肉用爲動物飼料，是件浪費的事，袋鼠肉營養豐富，同時，如果能適當烹調，味道也很不錯。（金不）

九巴宣佈本年內 增車逾百輛

最近期間增闢幾條新綫 配合九龍東北區發展加車行走

圖為九龍巴士公司董事長兼總經理鄧肇堅（中）昨在記者招待會中宣佈今年度發展計劃，右為人事主任雷覺華，左為經理羅拔遜。

【本報訊】九龍巴士公司董事長鄧肇堅博士，昨在記者會上宣佈九巴今年的發展計劃，透露該公司今年將增加雙層巴士八十輛，單層巴士四十四輛。並強調公司衷心接納有關改善巴士服務有建設性的提議。

招待會於昨日上午十時半在九龍彌敦道尼泊爾大廈頂樓的扶輪會舉行，除由鄧氏主持外，並有經理羅拔遜、人事主任雷覺華、交通主任雷鏡華及秘書雷福康等高級職員出席。

該公司董事長鄧肇堅稱：九巴之車輛，在五年前由四百八十二輛，增至現在已有八百五十八輛，即增加百分之七十八，且現行車輛，比以往之車輛座位較多，故載客額增至百分之百○二，他表示：九巴在一九六四年內，將繼續增加雙層車八十輛，單層車四十四輛，今後載客額又再增加百分之二十三，在交通最為擠迫時間，乘客毋須久待，可為明證。

關於市區路綫，除少數因路面不許可外，九巴將盡量用巨型雙層車替代單層車行走，所多出之單層車，則在交通需要時增強新界各綫。

鄧氏指出：將於最近期間內增加下列各綫：

甲、彩虹村至啟打臣道綫，此綫是便利西貢道將來繼續增加之徙置區市民，一俟有地方可泊車輛轉頭時，便可派車行走。

乙、現在擠迫時間行走觀塘及牛頭角之第十一號D綫，改為全日服務，行走彩虹村及油塘徙置區。

丙、第十二號B綫，將由橫頭磡行經九龍城、旺角，伸延至長沙灣，以減少六號B綫在竹園方面之擠擁。

丁、葵涌中央徙置區至荃灣綫，如路可通行，將在本年四月一日派車行走。

戊、慈雲山一綫，俟公路設備完成，亦將派車行走。

紅磡小輪碼頭 設巴士總站

一百二十個車站設排隊鐵欄 取錄新司機百名在訓練中

關於九巴將與有關當局合作發展的公共交通問題，他指出：在九龍東北方新發展區域及荃灣葵涌新闢區域，港府計劃建設徙置大廈及廉租屋宇，該兩區域之人口將急激增加，九巴與交通顧問委員會及港府有關部門，經致力研究此五年內該兩區之巴士交通問題，及設區總站。

他表示：九巴現在紅磡新填海地建設新巴士總站，在去年渡海輪初航紅磡至灣仔及北角航綫時，九巴已與交通顧問委員會及油蔴地小輪公司商討巴士行走計劃，決定將第十二號A綫及第十一號C綫，以機利士道為總站，使接近渡海輪停泊處。至於第二號E綫、第六號O綫、第十一號綫及第十一號A綫，決定停泊在接近渡海輪處，以便乘客。上述各綫，將於總站完成後遷入。九龍東北新發展區域至紅磡渡海輪碼頭之新交通綫，正在密切注意中。在本年末天星小輪公司開始航行中區至紅磡綫時，決定派車行走，以減少尖沙咀之擠擁。

鄧氏對發展新界郊區交通計劃表示：九巴甚至本年內在九龍加設五六個終站，在新界加設兩大終站，另建十四處有蓋候車塲，更於一百二十個重要停車站處建設鐵欄，大量增加排隊管理員。九巴現於觀塘及荔枝角新建鉅型車廠，其中有些已在興建中。

在記者招待會中，該公司交通部主任雷鏡華表示：關於該公司改用自動開門的計劃，決定第一批先改裝三百部，目前行走的六號B、六號C兩綫的巴士，已全部改用自動開門。

詢以該公司最近招請司機問題。

記者問每日上班上學及放學下班時，各巴士總站固要大排長龍候車，其他中途站情形更甚，公司方面是否會在此搭客擠迫時間內特別加派車輛行走，以便利乘客搭車？雷氏稱：該公司在下班乘客擠迫時，若干路線均有加派巴士行走。現在該公司已着手進行改換顯示巴士上行號路綫地點的布牌，此項工作完成後，即可隨時調遣各綫車輛的行車，減少乘客擠迫及候車之苦。

關於該公司為何不分別增闢由尖沙咀碼頭及佐敦道碼頭至觀塘的新行車綫，以及政府對該公司的增加車輛的數量，是否有硬性的規定一事？該公司負責人表示：此兩條行車綫路程過長，故不擬開闢，但乘客可轉搭其他行走觀塘的車輛而到達，此種轉車情形，世界各地皆如是，至增加車輛數量問題，政府並無硬性規定，視實際情況而定。

英女王獲麟兒 本港去電致賀

【本報訊】本港昨致電祝賀英女王喜獲麟兒，港督柏立基爵士在致殖民地部大臣之電文中稱：「本席謹代表香港居民，表示對英女王喜獲麟兒之消息，感到無限欣慰。」

建造船廠不依工務局圖則

兩承建店東無罪 建築師被罰千元

【本報訊】工務局人員去年至油塘灣一間新建船廠調查，發覺廠房未有完全依照工務局批准之圖則建造，乃發出三項傳票檢控承建工程之公司東主及建築師。此案昨於北九龍裁判署審訊，法官裁定工程公司之東主兄弟二人罪名不成立，告票撤銷，建築師則有罪，被判罰款一千元。

被告：（一）梁文光及（二）梁文旺，地址為清平街某號地下，工務公司東主；（三）劉永忠，建築師，地址為歷山大廈二××號室。三項傳票：（甲）指第一、二被告於去年九月十五日在九龍油塘灣，身為上述工程公司之東主，未有依照工務局批准圖則加上防風橫鐵及橫梁；第三被告協助首、次被告犯上述罪名。（乙）指第三被告於九月十六日知悉而未照工務局批准之圖則進行加設未完成之工程。（丙）控第一、二被告協助第三被告犯乙罪。結果，法官祇裁定第三項傳票罪名成立，餘各項撤銷。

國醫聯合會 籌祝國醫節

【本報訊】僑港國醫聯合會以三月十七日為國醫節，該會定於是日正午十二時，在香港中環威靈頓街一二八號二樓該會會所慶祝盛典，由正副理事長、正副監事長、理監事等報效茶點酒水招待，並歡迎會員同人報效慶祝會物品或代金，藉增慶典熱鬧。是日下午在德輔道中大同酒家二樓聯歡敘餐，四時開始，歡迎歷屆同人攜眷參加，席金每位酌收十元，小童照收，參加者請預先向下列地點報名繳費，限期本月十五日（星期日）下午五時截止，以便定席。香港方面：（一）大道中二弍一號，洪元芬；（二）德輔道西二○六號，何波；（三）大道中二五五號二樓，余昌榮。九龍方面：（一）彌敦道七三五號，余子洲；（二）豉油街六十八號，關星樵；（三）桂林街三十八號D樓下，梁永生。

受監視犯如有正當職業 警方應終止執行監視

李扶連法官審訊一宗違例案發表上述意見 被告人因患病不報到理由充足當庭獲釋放

【本報訊】新界粉嶺裁判署李扶連法官昨日在審訊一宗受監視不依期報到及遷居未向警方報告案中，以被告因病而未依期報到，下令被告無需對控罪答辯，當庭開釋，並表示：當局對警方處置此項事件，是發表意見：警方應隨時注視受監視人的職業，如受監視人獲得職業，應該終止執行監視。

被告男子唐伙，卅二歲，住元朗遊樂場第七街二百一十九號，被控：（甲）於本月七日，身為警方監視人犯而未向警方依時報到；（乙）關於搬遷後十八小時內未向警方呈報。

被告出庭時即認罪，但謂他於警方通緝其歸案期間，適因生病，以致未能及時前赴警署報到。

法官聆畢，以被告的答辯作為不認罪論，並傳控方証人第三七五七號探員陳炳上堂作供。李扶連法官聽取控方証供完畢，即發表一篇對警方監視人員極為重要之評論，據謂：本案被告人唐伙，因違反一九五六年警察監視法例，謂其不依時向警方報告行踪，而缺乏可以饒恕之理由；又在監視期間搬遷居住地址，亦不依法於四十八小時內向警方報告，因而被拘控。被告人對被控罪名本已認罪，後來又向法庭透露謂因生病以致未有向警方報告，一個被監視人因生病未有向警方報告，已足為理由之一，因此本席乃以被告人不認罪而進行審訊。在審訊中，警方証供透露被告人由一九六三年七月十七日起即受僱於一間旅店，直至同年十二月卅一日止。查警方監視法例，每一個受監視之人，在受監視期間內已獲得正當之職業，而得到偵探總督辦滿意者，即可終止受監視。被告人於去年七月十七日起一直受僱於一間旅店，當然可說是正當職業，偵探總督辦對被告人之職業應該加以注意，如偵探總督辦已加注視，則他對被告人之職業極為明瞭地應認為滿意，認為被告人已有正當之職業。查一九五六年警察監視法例，乃經港督會同行政局所訂定者，其中法例對各受監視之人，亦有應加原諒之處，因此，本席乃論本案被告人無須答辯，並下令警方將被告人從警察拘禁下省釋。

南韓自由共和黨主席 金鍾泌抵港今飛台

商中韓越抗共對策

今天赴中越兩國會談共同反共政策的韓國民主共和黨主席兼總統特使金鍾泌。

【本報訊】韓國執政黨自由共和黨主席金鍾泌昨由漢城抵港，定今天赴台北，然後再赴越南，以總統特使身份與中國及越南政治領袖商談三國合作對付中共在亞洲侵略計劃。這位韓國第二號人物說：由於中、韓、越三國將受到共禍是共同的，他願意將韓國政府意見與中、越兩國政府首腦互相交換，以求達到更有效抵抗共黨政策。

他對要與中越政府討論反共計劃的內容，沒有作正面透露，他只指出說：吾人認為中、韓、越三國反共政策，是需要互相緊密合作的，他預料在此次中、越兩國達成反共協定下，一定能達成反共作戰最有效方法。金氏將乘之國泰航機，係於午間十二時二十分降落，並定於今晨轉乘日本航空公司機赴台北。

本行因文咸西街六〇號舊址不敷應用，擇於一九六四年三月十六日（星期一）起遷至德輔道西廿六至三〇號新址營業，特此公告，敬希移玉賜顧為荷

泰國盤谷銀行香港分行謹啟

新址電話：四四六〇七一至五

灣仔洛克道102-112號 麗麗大廈 鄰近修頓球場 150年期 打樁完成·特價優待 新型設計·洋樓格式 伙伙單邊·封妥窗鋼 本地盤電話761230

旺角西洋菜街103-109號 五寶大樓 地基完成·趕建上蓋 地点旺盛 交通方便 百餘年期 己售大半

洽購處：協祥公司 香港中環安瀾街12號·電話：21179

五聯置業公司 九龍彌敦道735號六樓·電話：841207 或地盤辦事處

清真金山大飯店新張誌慶

豪華大茶廳 寶翠大茶廳 金寶大茶樓 茶香大茶樓 南方餐室 隨園麵食家 華納裝修公司 廣和醬園 成德隆米行 嶺南麵家 大利麵家 阜生菜欄 大光洗衣公司 祥棧木廠 合利號 蝦記粥店 萬福冲印公司 大東錶行 金城企業公司 大業營造公司 美國鄧惠民則師行 仁記行 柳子元 趙超 趙平 趙正 趙述年 林叔仁 區克德 區元 何樹昌 何耀崇 劉樹森 何國正 何愷民 陳鐵英 馬冠球 李寶祺 安樹 汪秀峯 譚啟章 甄耀 甄德 李焯雲 林德威

瞿少奇 鄧繼高 陳忠森 陳國祥 周達權 晏樹 羅桂林 伍時滔 高滔 任達生 蔡沛賢 郭强 黃本 羅志 羅清 梁漢平 梁煒模 梁景全 梁東 梁永 陳蘇 陳愛群 李尚業 鄧達 李波 李鐵漢 何二錦 謝亨 黃大忠 黃權 鮑海泉 何彥 潘潤林 關桂芬 蕭有榮 黃佐衡 周熾 何榮 徐時 劉林 鍾文慶 楊南 葉嘉彬 （排名不分先後）

仝敬賀

華德大廈 窩打老道1號 油麻地戲院與金鐘戲院中間

只付一千五百即可入住

分六十個月付款 首期只付1,500元 第一個月 750元 第二個月 750元 以後每月 338元

舖旺 地段 現成 每呎只租一元半

免收頂手費 按金三個月 面積730尺起 樓高十三呎 歡迎工商業

華源置業有限公司 香港永安人壽大廈十一樓 電話29551轉2 地盤853305

正宗潮州菜 美麗華大酒店主辦 機場餐廳

郊遊憩息 環境高尚 泊車方便 價廉味美

春茗宴客 環境高尚 偶臨到會 歡迎預約

增設御寒火鍋 兩位十元起

啟德機場大廈二樓 電話：八二〇二壹壹轉六四七

大業有限公司·意大利航空公司 聯合主辦

歐洲旅行團 訪問歐洲十四個大城市：羅馬·威尼斯·米蘭 日內瓦·尼斯·馬德里 里斯本·巴黎·蒙地卡羅 阿姆斯特丹·西柏林·哥本哈根·倫敦

四月廿三日出發 三月廿日截止報名 專員隨行·手續簡便

日本旅行團 五月廿四日出發

請向大業有限公司接洽 香港德輔道中德成大廈電話38543·28001-3

香港大學教育系人士主辦 依力沙英文夜校

新學期招初學班至會考班各級

校址：（1）九龍城界限街175至175A號（法國醫院對面）（2）九龍城太子道375號（太子酒店鄰）（3）紅磡漆咸道427至429號（紅磡警署對面）

校長 陳添

聯邦英文夜校

新學期增設八時半至十時半上課，招各級男女新生。晚上七時開始辦理報名手續。

校址：旺角西洋菜街6至12A號（即百樂門戲院斜對面龍翔茶樓樓上）

美影星却德格拉斯，昨日下午在山頂美新處處長私邸與記者談話時的神態。

美影星却德格拉斯抵港
將訪徙置區貧民 與青年敦睦友誼
自稱出身寒微願與窮人互訴衷曲

【本報訊】美國影星却德格拉斯昨由馬尼剌抵港後表示：訪港六天內，將訪問貧民區及多與本港青年接觸，同時對本港一隅之地，能年產影片三百多部，表示驚異。

却氏在機場記者招待會中稱：此次出國環球旅行，是基於故總統甘迺迪之鼓勵計劃項下及現任詹森總統繼續將該計劃推進而到世界各地與青年份子，盡量接觸，以促進文化交流及友好感情。

却氏又說：此行另一動機，就是由於人們對本人面貌在銀幕上已然見過，但我覺得單方面認識，總不如互相對面談話。

他說：我認為電影是一種藝術，若要使自己所愛好藝術有更良好表現，則應該盡量的去尋找藝術裡的真諦；電影藝術片面成就，只不過是居於次位，電影藝術與真正藝人，也不是單獨銀幕裡演出者，最優秀演員，就是世界各地青年朋友有了這個認識因素，於是決定負起此行任務。

却氏說：在香港訪問期間，希望多方的去接觸中國青年，更願意到徙置區去探訪一下窮苦人家及逃港中國難民，大家友好接觸會晤，了解彼此互訴衷曲。

困難，同時，告訴他們美國人亦有不少窮人，並不是凡屬美國人便是富有的。他本人少年時候，家境非常清貧，他願意以友愛心情，與貧苦大衆

却氏夫婦行程，是由歐洲起，先後已訪問過歐洲及東南亞，在港逗留六天後，即由港赴東京，檀香山返美國。他昨天是於上午十一時半乘菲律賓航機到港的。

香港拍製影片 年逾三百部 他感到驚異

晚上，在本港美國新聞處處長威爾遜為他而設的酒會中，這位好萊塢性格巨星大談政治，他說：美國的民主政治，並不是令到每一個人都很滿意，美國仍有很多問題，例如種族問題等。世界上沒有一個國家是完美的，美國也不例外。美國並非每個家庭都有游泳池等高級享受，其國家人民也有比美國更富庶的。

由此，却德格拉斯說到：美國很多的電影，就是對美國各方面作「自我批評」的，即如「醜惡的美國人」、「碼頭風雲」等等。

至於他的新作「鑄海蛟龍」（原名SEVEN DAYIN MAY）一片，是以白宮為背景，以政潮為經緯交織成的一部影片。他說：這部片子是描寫一個將軍叛國的故事，美國的軍人可能很不高興這種題材，但是在美國上演時却很賣座，在國外放映也很受歡迎。原著是一本很暢銷的小說，已故的甘迺迪總統也很喜歡它。

據悉：却德格拉斯這部新作，即將在本港上映。

談到電影藝術，却德格拉斯認為在目前來說，英國的劇作品，包括電影劇本及舞台戲等，暫時都比美國的好，所以英國劇作品在美國的戲院上演都很受歡迎。但是，他認為美國近期的劇作家如田納西威廉斯等幾個著名作者，也有優秀的創作。

這位來自世界「影都」好萊塢的巨星，對香港一隅之地，每年影片生產超過三百多部，表示驚異！

他說：除英語外，他還懂得說法、德、義三國語言。可稱是一個多才多藝的演員！

他認為拍電影是一門非常有興趣的事業，他說，當他在義大利一些小地方拍「焚谷傳」，雖然長了滿臉于思，但也還有人認得他，使他大感驚奇。

這個在美國新聞處處長威爾遜山頂甘道寓所中所設的酒會，是介紹却氏給本港新聞界見面。出席這個酒會的，除威爾遜夫婦和記者外，還有美國駐港總領事諾爾主管雷希正夫婦、新聞官葛博生、文化官倪剛士高級職員傅世王及本港影業聞人邵逸夫等。

這位性格巨星談吐輕鬆風趣，樣子清秀，眉宇間的一股剛毅之氣，正如他在電影上所表現的一樣。當記者們拿着他的舊照片請他簽名時，他看一窺視，大叫有趣！原來他身上所穿的那一套灰色西服，就與舊照片中的相同。也因此他「自嘲」的說：「好一個好萊塢的窮演員」！

駕車不小心 梅道登被罰

【本報訊】騎師梅道登，因駕車不小心，昨日被警方以傳票方式控於粉嶺裁判署，由李扶進法官審訊，判其罰款一百元，並在駕駛執照上紀錄過失。

被告A．L．梅道登，居住家庭人壽保險公司。被票控於一九六三年十一月廿七日在大埔道六咪半駕駛車輛AD八零六七號不小心。

學生在課室內暗藏武器
兩判罰款一打六藤 另一學童無罪獲釋

【本報訊】涉嫌在課室內紙袋內藏有西瓜刀、單車鍊等以備打鬥的四青年，分別在北九龍裁判署審訊，其中一人被判無罪，三人被判罰。

案情透露：二月廿七日上午十一時許，深水埗海壇街一間英文書院的教務主任突接獲消息，謂學生中有人藏有西瓜刀、單車鍊等作武器，預備開片打架，追後果在課室內紙袋內搜出兩把西瓜刀及三條單車鍊。校方以事態嚴重，乃向警方報案，探員何澤英周科等到場查究後，將三名學生檢控，又在學校門外將另一名學生捉住，在其懷中搜出一條鐵棍，該四名學生被分兩案落案控告。

首案三被告均為男學生：㈠洪XX，十七歲，住德輔道西某號地下；㈡嚴XX，十七歲；㈢一名十五歲男童。三人均被控於二月廿七日在海壇街一四九號培新英文書院破壞公安。被告延律師代辯。法官裁定被告均罪名成立，第一、二被告每人罰款二百五十元，第三被告判打六藤。

次案被告何XX，十六歲，住青山，被控於二月廿七日藏有一枝鐵棍意圖打架。法官於聆訊後，以證據不足，日前已裁定罪名不成立，無罪省釋。

鋼琴決賽三冠軍產生
蕭邦曲—黃任遠 協奏曲—羅乃新 獎學金—吳恩樂

【本報訊】大會堂音樂廳昨晚舉行三項鋼琴決賽，三名冠軍在聽衆熱烈掌聲下相繼誕生。蕭邦曲組冠軍為黃任遠（聖保羅男女校），獲李比路夫人獎杯；鋼琴協奏曲組冠軍為羅乃新（九龍瑪利諾），獲M．嘉道理獎杯；岩士唐爵士夫人獎學金冠軍為吳恩樂（聖保羅男女校），獲值三千元的獎學金。

賽會由卡力士頓、泰文博士及岩士唐爵士三位聯合評判。蕭邦曲組比賽，決賽者有黃任遠、車小芸、羅乃新三人，前兩人演奏「瑪卓卡」舞曲，後者奏華爾茲舞曲，評判卡力士頓於賽後指出：在以前「瑪卓卡」舞曲不如蕭邦其他作品的受着重，近來已為各國所注意，有些賽會選特別設立「瑪卓卡」舞曲的比賽，因為這舞曲很能表達蕭邦的風格，而實際上，它奏來卻比華爾茲曲困難。在本組獲首選的黃任遠，評判稱賞他的演奏能表達蕭邦瑪卓卡的意義。

大組鋼琴協奏曲，決賽者有胡景臨、羅乃新、馬田史同福及曹本治四人，評判泰文博士賽後盛讚各人演出的精彩，同時提示大家不要忽略鋼琴伴奏，因為伴奏者也同樣有超卓的技巧。評判說：四位演奏者全都彈得很穩健，這些協奏曲都是難而長的，各人能表現出如此嫻熟的技巧，實在難得。

評判表示：演奏者不獨在演奏時有豐富的情感，更重要的是在何法、風格、譯意各方面都表現出有思想的。這一點，香港的學生比較其他各地幸運，因為他們都有極好的教師指導。

評判最後稱許各演奏者都天才橫溢，是很有前途的藝術家。本組獲冠軍的羅乃新，評判說她音色溫潤，優美而富於音樂感。

最後一組岩士唐爵士夫人獎學金鋼琴獨奏賽，決賽者有曹本治、吳恩樂及羅乃新三人。評判岩士唐爵士賽後盛讚各人演出，認為令人不禁對他們仰慕。評判說：對於任何的天才，社會實有栽培他們的責任。在世界樂壇上，中國現時雖然沒有很出色的音樂家，但聽了今晚的演出後，使人相信中國音樂家在世界上嶄露的時間不會太長了。

在本組獲冠軍的吳恩樂，評判認為是天才橫溢的鋼琴家，對音樂的理解力很強。其中一首蕭邦的降A大調序事曲，雖然奏來音量不够，但該曲本身是不需很大音量的。曹本治的技巧很好，但彈蕭邦「諧謔曲」的細節不佳，和聲不够清晰。羅乃新奏來很忠實，可惜調子有點不勻稱。

昨天比賽成績

昨天各賽場比賽成績如下：

皇仁

現代曲第七級鋼琴獨奏，卅人參加：㈠車小芸（聖保羅男女校），九十三分；㈡白夢潔（黃鳳翎中學），九十二分；㈢古嘉陵（九龍瑪利諾）及黃愛倫（九龍瑪利諾），各得九十分。

舒曼曲第八級鋼琴獨奏，廿人參加：㈠歐慧賢（協恩女中），八十八分；㈡麥希玲（聖保祿女校），八十六分；㈢黃碧如（聖保羅男女校），八十五分。

伊校

第六級鋼琴獨奏，卅六人參加：㈠王婉怡（英華女校），八十八分；㈡伍正祥（培正），八十七分；㈢洪妙（新法）及熊愛虹（聖保羅男女校），八十六分。

大會堂劇院

高級中學五年級中國及東方組女子詩朗誦，四人參加：㈠鍾美述（庇理羅士），八十八分；㈡黃蕊玲（庇理羅士），八十六分；㈢周路開（拔萃女校），八十五分。

高級中學五年級公開組男子詩朗誦，十一人參加：㈠方津生（香港華仁），八十六分；㈡古狄星（皇仁），八十五分；㈢許文謙（維多利亞工業學校），八十四分。

高級中學五年級公開組女子詩朗誦，八人參加：㈠梁美華（聖方濟各），八十六分；㈡何騄（聖保羅男女校），關志潔（庇理羅士），八十四分。

高級中學六年級中國及東方組男子詩朗誦，十四人參加：㈠湯啓康（皇仁），八十七分；㈡林鉅溥（香港華仁），八十六分；㈢祝建勳（香港華仁），八十五分。

合樂廳

蕭邦曲鋼琴獨奏：㈠黃任遠，㈡羅乃新，㈢車小芸。鋼琴協奏曲：㈠羅乃新，㈡胡景臨及曹本治，㈢馬田史同福。岩士唐爵士夫人獎學金：吳恩樂。

大會堂九樓

初級十二歲以下詩視讀，十三人參加：㈠西門韋特，八十六分；㈡丁．亞嘉士，八十五分；㈢M．柏德遜，八十四分。初級十二歲以下散文視讀，十三人參加：㈠M．柏德遜，八十六分；㈡西門韋特，八十五分；㈢P．克斯德遜，八十四分。初級中學一年級公開組詩朗誦，十八人參加：㈠西門韋特，八十六分；㈡L．史特摩亞，八十四分；㈢張安東尼，八十三分。初級中學一年級中國及東方組，廿四人參加：㈠羅維濟，八十六分；㈡溫蘇珊，八十五分；㈢S．積亞詩和，八十四分。高級組男女中文散文視讀，兩人參加：㈠文綠茵（聖方濟各），八十九分；㈡羅汝珩（聖方濟各），八十四分。中級組男女中文散文視讀，兩人參加：㈠蔡宛兒（聖方濟各），九十分；㈡馬懿君（[illegible]），八十五分。中級組女子中文散文朗誦，徐宏祖「遊雁宕山日記」，自「導者告退」至「尋湖之興發矣」，十六人參加：㈠鍾美珊（聖方濟各），八十八分；㈡梁素媚（德貞），八十七分；㈢曾松華（何明華會督銀禧中學），陳敏然（英華），八十六分。

誦長詩不宜慢 否則使人納悶

高級組男女中文散文視讀賽後，評判員對該組的第一名，姚萃薇說：所讀的文章都是文言，但不會太困難，[illegible]

評判說教授在中級組女子中文散文「遊雁宕山日記」朗誦後致評表示：今年的成績好，有進步。但他指出：朗誦時眼睛是表現想像力的好工具，其他的姿勢還是其次，參加的同學應特別注意。

高級中學六年級中國及東方組男子詩朗誦賽，卡林認為成績不大好。他指出：參加者朗誦該段詩文時太慢，而該段詩文較長，很易使人沉悶，因此朗誦者應該設法使觀衆發生興趣。

今日節目

今天在各賽場舉行的項目較少，比較吸引的是大會堂劇院晚上的勃羅姆斯曲鋼琴獨奏，和皇仁中學下午舉行的大、中、小提琴演奏。

皇仁：上午九時卅分，巴哈曲第六級鋼琴獨奏，下午二時，初級組大提琴獨奏，中級組中提琴獨奏，中級組小提琴二重奏，初級組小提琴獨奏。

伊校：上午九時卅分，低級組鋼琴二重奏，深造組鋼琴二重奏，下午二時，簫笛樂隊，低級組簫獨奏，低級組口琴獨奏。

音樂廳：下午七時，高級組女子中文曲大合唱，高級挑戰組男子大合唱。

大會堂劇院：下午七時，勃羅姆斯曲鋼琴獨奏。

英駐澳領館下月採新措施
凡領証到港旅客 須報港澳諮詢人

【本報澳門訊】英駐澳領事館昨公佈：下月開始，規定三種辦法，擬赴港的澳門市民，應依手續呈報港澳諮詢人的姓名及地址，以便查詢。

該三種辦法對下列人士適用：㈠今後凡首次往港者；㈡已領有旅遊証而最近未往港者；㈢逾期居留及對辦事人員作謊言者。當申請往港時，必須依手續報出在澳諮詢人、在港諮詢人及在港住處的諮詢人。

英國駐澳領事稱：自去年十一月公佈減辦四個月申領旅遊証往港者，毋須再用担保人，但在此期間內，計共有五百多人留港逾期不返，因此使到英領館再出通告，規定三種澳門人赴港辦法。

據悉，此項辦法卽在未發証前，必須清楚調查彼等澳門諮詢人之姓名地址，必要時並要調查其港方諮詢人姓名地址，屆時寄予其澳門諮詢人，而將用掛號信件，諮詢人須前來旅遊簽証處，以表明是否願意作為申請人之澳門諮詢人，一次過之旅遊証，將自申請日期起，一週內簽發。

但諮詢人一如昔日，無須負担重大之責任，如申請人逾期不返，諮詢人只須供給其所知之實情，如申請人未能給予同意之在澳諮詢人或其諮詢人未能完全明瞭申請人之情况者，則其港方諮詢人，必須受香港移民當局之調查。

大陸冷流 今晚到港

【本報訊】在「高壓脊」盤踞下，大陸西北的一股薄弱冷流將於今晚到港，夜歸市民切記加衣，以免着涼。

天文台昨發出海外航行氣流分佈形勢演變報導指出：由徘徊於黃海間一股大陸性反旋風而掀起之一股「高壓脊」，向西南伸展，環貫大陸及越南北部與其鄰近海域間。

天氣．潮水．流水賬

今日天氣預測：吹和緩東風，密雲，部份時間有陽光，氣溫與昨日大致相同。

昨日氣溫最高為華氏表六八．七度（攝氏表二〇．三度），最低為華氏表五九．二度（攝氏表一五．一度）。

今晨零時室內氣溫為華氏表六〇度（攝氏表一五．五度）。

高潮：上午九時三十五分，下午八時十分。

低潮：上午二時五十二分，下午一時五十分。

全港水塘容量：一百五十八億加侖。

昨日存水：四十億零一千四百萬加侖（包括深圳水庫供水及額外供水在內）。

前日存水：四十億零一千九百萬加侖。

港日商行合作舉辦
春夏季時裝展覽
由五國著名模特兒担任演出

【本報訊】本港疋頭批發商天福行及日本旭化成工業株式會社，由昨日起一連兩天假座希爾頓酒店三樓舉行六四年春夏季「天鹿」纖維織品時裝展覽會，時間由每日正午十二時至下午一時，及由下午四時半至五時，分別舉行兩場時裝表演，昨日被邀出席參觀的，計有港九各製衣廠家、疋頭批發商、百貨公司，及時裝設計專家等。

六四年「天鹿」時裝表演，由日、英、法、義、德、美等五國著名模特兒担任演出，一共演出五十個節目，多姿多彩的節目中，有廿個節目是中國服裝表演，包括旗袍、唐裝短衫褲等，其他卅個節目，乃由該株式會社兩名專家，根據今年快在東京舉行之世運會象徵形式設計，獨出心裁，精研設計，製出各款帶有青春活潑，富有「運動色彩」之服裝。

會場中所展出的都是最新設計疋頭印花織物的產品，另外有一百五十種製成品，包括女裝運動衫褲、外套、褶裙、寬擺衫、男庄運動外套、恤、士咩毛絨、玩具、地毡、絨毡等。

澳門一公務員 涉嫌誘姦少女

【本報澳門訊】一公務員鄭某，涉嫌誘姦兩名未成年少女，經司法處偵訊後，可能移交法院辦理。

揭發該案者為鄭之情婦，兩名疑被誘姦少女，係該婦與前夫所生，與鄭同居後，鄭竟與年僅十三、四歲之兩女發生關係。

澳門賽狗會計劃兼營外圍狗
將接受投注過關及夾疊 提出辦法當局初步同意

【本報澳門訊】澳門賽狗會鑑於外圍狗猖獗，有意效法澳洲式的兼營外圍辦法。據說：有關當局對賽狗會的要求，初步辦法表示同意，至於其具體方式，仍須研究。

關於效法澳洲式兼營外圍，據說：向澳當局申請准予在賽狗會場公佈後，卽開始收外圍票，開賽日由政府監督，將所有票款，按照歸納於電算機總票數之內，然後照票數派彩，政府照票數抽稅，而投注者亦可買「過關」及「夾疊」。

據說：公司方面，此項計劃獲准後，卽在澳洲另訂購電算機及委托商號代收狗票，發給佣金。

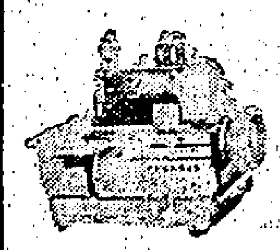
又：澳門一外圍狗票，在上週日因一名投注客兩元過三關，中彩萬多元，賠不起彩款，乃一走了之。

中彩人為營地街市一雜貨店東，當晚投注二元過三關，第五場一號鑽石皇牌搭五號禮物，是場連贏派彩三元一角，二元共得六元二角，第六場「夾疊」投注二號金杯搭六號快捷，是場連贏派彩每一元得十五元六角，六元二角共得彩九十六元七角，第九場「夾疊」投注三號金箱搭六號樂天，是場爆大冷，連贏派彩之高破前紀錄，每一元得一百零九元五角，該店東連過三關，共得彩金一萬零五百八十八元，該外圍狗票商資本微薄，知無法賠償，實行一走了之。

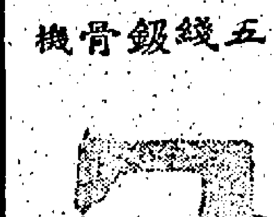
飛馬牌手套車大量現貨供應

總代理 大興衣車公司

南昌街六十號 元洲街一號C 電話 八〇〇七八一 八〇四六〇〇 式

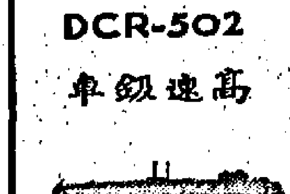


DC-MS30 五綫鈒骨機



DM-10 手套車

DCR-502 高速級車



DB-264 高速運油車

官塘地王！

官塘道裕民坊大樓

招租

（不收頂手）

舖位：每呎．月租八毫

地點旺盛．環境優美

交通便利．管理完善

洽租處 立信置業有限公司

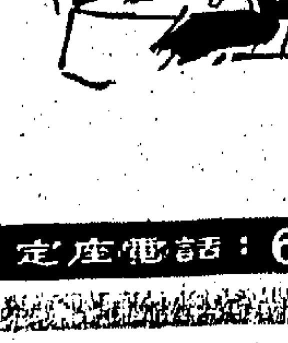
總寫字樓：恒生銀行大廈一八〇六室

電話：88203 24322

本大樓租務處：（本大廈裕民坊地下）

欲免向隅，請早定座！

總統大酒店 蓮花廳



THE LOTUS GRILL 設於本酒店地庫，中國古典裝置，供應精美西餐，羅拔士大樂隊及雅士大樂隊輪流不停演奏名曲，營業時間至深夜兩時。

定座電話：662321 駁220或206分機

肝蟲病有救

痔瘡患無憂

痔瘡三日脫落 瘻管半月痊癒

【特訊】中國痔瘡病專科學院長黃華東氏，最近發明專藥，[illegible]

德國聖醫斯特那博士空前新發明

風濕骨痛 關節筋肉劇痛

劇烈風濕

世界唯一特效斷根藥

VALCIN 維爾勁

1 科學成功內服新藥，逐血液病巢根治
2 風濕乃體內發出非本藥無法驅絕
3 益心臟無弊害永遠斷根現祇此藥

維爾勁乃德國聖醫斯特那博士發明，為世界有名風濕疾病專家，深知風濕[illegible]

治症：下列各症 [illegible]

各大公司大藥行藥房均有代售

新貨上市

九龍大角咀道與惠安街

轉角單邊 深水埗碼頭附近

向正東南 戶戶單邊

$15.300起

999年期

• 樓價一成
• 預約九折
• 定金多少
• 任從尊便

可二年至五年付款
入伙後租金作樓價
實用面積四十餘元

大昌建業有限公司 香港畢打街中建大廈十八樓頂樓一七〇一室 電話：三〇一六五一・三〇五〇二

串謀偽造駕駛牌疑案分五宗審訊

首宗證供指首被告曾擅取膠印入厠所

證人逾百名大部分爲學習駕駛者 有等願付千五元不須考驗領牌照

【本報訊】交通部職員，教車師傅及學習駕車者十六人被控串謀偽造駕駛執照案，法官昨將案中的十六名被告分成五宗聆訊。

首宗的控方昨表示：警方已於去年八月開始監視該交通部職員，並發現他曾將一具發執照須發日期的膠印携入厠所，然後再返回辦公室，該膠印放在樓上。

維多利亞地院主審本案法官畢克羅表示，先行審訊首宗，其餘四宗則押候定期聆訊。計首宗訂定審訊日期四週；次宗定下月十六、十七、二十及廿二日四天，控方證人廿二名；第三宗被告陳和，定期下月廿四日審訊；第四宗被告李樹勳，定期下月廿七及廿八日審訊；第五宗被告曾金保，則在下月廿九，卅日及五月一日三天審訊。上述三案控方證人卅七名，各被告仍照舊准予具保外出候訊。

首宗昨開庭時，首由控方大律師指出這是學習駕駛的人，願付出五百元至一千元代價，想不用經過考驗而取得車牌。首被告乃交通部助理文員，在案發時正被反貪污部警探監視行動，後來在其身上搜出欵項一千元，政府彩票一百廿五張，另申請表格四份。

主控官文南大律師陳述案情時，先行解釋有關交通條例及領取駕駛牌照及手續。繼稱：在去年八月廿九日，首被告王宗周，乃交通部助理文員，當時正被反貪污部警探暗中監視行動，但他尚未知曉；那天早上八時，負伺他的便衣探員，發現他走入交通部領發駕駛牌照處，從樓上取去一個用以蓋日期於申請領取駕車牌照表格上的膠印，跟着行出該辦公室，走入附近厠所裡，約數分鐘後始返，將膠印放回樓上。監視他的探員見到他這特別行動後，即奉命將那膠印拿去。至翌晨被告上班，同樣地走入那辦公室，在樓上四處找尋物件，警探疑他是想找尋那膠印，因此隨即將首被告帶回反貪污部查詢。跟着警方採取行動，傳訊所有與案有關人物，疑被告發給偽造駕駛牌照與那些不合格的人。本案証人計共一百零六名之多，大部是學習駕駛汽車的，他們願意付五百元至一千五百元的代價，不用經過考試方式而能領取駕駛牌照，至付欵多少，則視乎與被告交情厚薄而定。

反貪污部高級偵探幫辦高峻供稱：去年八月廿九日上午十時四十五分，他和反貪污部警司畢士到交通總部見首被告，畢士用英語問首被告，是否那早曾取用過膠印？被告矢口否認，繼將首被告帶返反貪污部，由他負責研訊，在他的辦公室內，證人命首被告由衣袋中取出所有東西，首被告先從右褲袋取出一個皮銀包，內有欵項一千元，隨在左褲袋取出政府彩票一百二十五張，在西裝衫胸袋取出申請駕駛牌照表格四份，各表格經填寫，且每份均附有照片三張。證人乃問首被告從何處得來？被告答：這是以前曾教他駕駛的一名教車師傅名李昌，於前一天即廿八日在其家門前交給他，請其幫忙領取駕駛牌照，但他不知道李的住址，祇知其電話號碼。證人又問他認得那申請表下面的官員簽署？首被告答：相信是發牌官梁正本。

高峻並說：證人這天一直研訊至下午一時十分，及一時廿五分，警方已找獲李昌（即次被告），但李祇承認曾交給首被告申請表格兩份，一份申請人名吳世德，另一份爲女子郭佩芬，並指出這是另一名黃新的教車師傅交他轉首被告的。八月卅一日，証人再到交通部，由交通警司馬殊交給他一些文件。九月二日，証人在交通部傳那位發牌官梁正本，取得其字跡。九月三日及四日，先後收到馬殊警司交來膠印及其他申請駕駛牌照表格十三份，上述各物，供交由警方字跡專家鄭凱與幫辦檢驗。十月四日，分別將各被告落案控告。

首宗被告九名：㊀王宗周，㊁李昌，㊂黃新，㊃余宗，㊄林華，㊅朱華，㊆莫文懷，㊇李志雄，㊈蕭哲夫。第一罪控全體被告於去年五月一日至八月廿九日間，串同其他在逃人等，以不忠實方法使那些考驗駕駛試不合格的人獲發駕駛執照，以下是同樣性質的串謀罪，（二）控首被告；（三）控次被告；（四）控第三被告；（五）控第三、四被告；（六）控一、二、三、四等被告；（七）控一、二、五、六被告；（八）控五、六、七被告；（九）控一、七被告；（十）控第一、八被告；（十一）控七被告；（十二）控第八被告；（十三）控一、九被告。以下是偽造文件罪，均指控首被告，計爲：（十四），（十五），（十六），（十七）等四項：以下是藏有偽文件罪，計爲（十八），（十九），（二十），（廿一）等四項。

首次及第三被告由梁永濂大律師代表，其餘被告由貝納祺（御用大律師代表辯護。係由章文南大律師主控，首被告曾繳保二千元（現欵人事各半），其餘被告具保五百元外出候審，至第九被告因無律師代表，法官特准以二百元保釋。

九龍西區扶輪社 新會員入會典禮

【本報訊】九龍西區扶輪社昨舉行年會例會及新會員田元灝入會典禮，由社長黎時煖主持。他對新會員說：加入扶輪社應抱着找尋服務及發展友愛的精神及理想。

黎氏說：各國職業領袖人士皆以得爲扶輪社友而引以爲榮，他們皆爲找尋服務，發展友誼而加入扶輪社。倘大家您能努力服務，便您能體會到服務的樂趣，及其對人類有所貢獻。他表示：深信社友必能貢獻出他的時間及精神，爲達到扶輪的偉大理想而服務。

出席例會的社友有：張子旋、黎時煖、黃伯芹、鄒啓、柳子元、鄭樹嶺、謝錫奎、張子芳、鄭榮之、張貴恒、黃錫光、馬日初、陳永忠、蔡章閔、陳謨宗、岑達昊、羅其銘、陳存仁、黃秉乾、羊繼之、周克强、盧仕燊、陳福康、顧文熙、陳順榮、田元灝。

實用中學學生參觀恒生銀行

【本報訊】賽馬會官立實用中學商科第四年級學生三十餘人，昨日下午二時半，在其師長率領下參觀恒生銀行總行。由該行總務處高級職員欵接，首先招待至二十樓大禮堂，講述該行之簡史及組織系統與業務範圍，隨即引導參觀存欵、放欵、出納、滙兌、電訊、押換、保險、保管箱、找滙、會計各部門及恒生信託公司。每至一部門均由該部之主管解釋各項業務要點，及新式電子機械之運用。參觀完畢，再在該行大厦頂樓之恆愛堂茶點欵待，席間備極歡洽，各人提出詢問，均由該行職員詳爲解答。

據稱：恒生銀行爲本港著名之華資金融機構，組織嚴密，服務週到，早爲社會人士共仰，此次實用中學學生獲得參觀機會，對於銀行之組織與服務，認識加深，使書本中之理論與實際情形，融滙貫通，咸認爲獲益不淺。

港九戲院商會主辦 娛樂界春節聯歡會盛況

港九戲院同業商會主辦一九六四年度娛樂界春節聯歡會，前夕在九龍瓊華酒家舉行，到有會長伍舜德（皇后），副會長梁基浩（娛樂），理事長利榮森（利舞台）由安紹鴻代，副理事長高楓令（東方），姚惠（普慶），總務主任部伯年（歐亞），理事傅寶釗（大華），任祖貽（百老滙）、蔡澤霖（國賓）、陳樹璇（快樂），大會籌備主任趙相秋（新世界），監事長邱德根，副監事長趙建本（光華）、鄭樹楷（樂聲）、伍建廷（長樂）、鄒維銳（麗華）、與八大公司、國粵語製片公司來賓達四百餘人。

晚會開始，宣佈聯歡會收到各界樂贈禮金伍千五百元，遠東銀行廣告費一千元，及名貴禮品，琳瑯滿目，首由會長伍舜德致歡迎詞，繼由監事長邱德根致詞，隨舉行抽獎，末由邱德根主持頒發幸運獎品。

圖右爲會長伍舜德，左爲監事長邱德根致詞。

中區一華資銀行被騙提四萬餘元

【本報訊】中環皇后大道中一家華資銀行於上月廿六日午后被人以一張冒簽現金支票騙去現欵四萬三千六百卅港元。

警方經過初步調查後，據說已獲得資料，現正急欲與一名年約廿七歲上海籍男子蔡某會談。

據說當日午間，一名男子持有一張四萬三千六百卅元面額由一家木材行所簽發現金支票前往該銀行提欵，由於簽發支票的木材行經常與該銀行有巨額欵項來往，而且都由同一人負責，因此該次四萬三千六百卅元的現金，在毫無困難的情形下被提出。

稍後，木材公司在於付與銀行來往的細數中，發現欵額不對，因此，雙方細查後，始於揭發四萬三千六百卅元的一張支票是被冒簽。

據說警方現正急欲與其會面的男子，是木材公司的職員，但該人上月月底即已離職，警方人員曾多次前往他的住處，企圖與他接觸，但迄無結果。

特寫 飛翼船試航記

記者冉樹坤

價值一百五十萬港元的飛翼船「路環」號舉行環島試航，記者欣逢良機，獲得了一次隨船而「飛」的愉快經驗。

在這次航程中，「路環」號的船上工作人員共有六位，兩位船長，一位大車（工程師），一名無綫電生，和兩名水手，就可以負責全艘飛翼船的一切航程工作。

「路環」號上午十時半從牛頭角太平島船廠出發，很快便駛出了鯉魚門海外，機聲隆隆大作，飛翼船就像銀箭一般劃破海面，船尾機槳滾動留下一條白浪，浪花飛舞，擊拍船上的玻璃窗，海水有如急流的瀑布向後飛去，山在轉動，坐在船上感覺到一切都在動的世界裡，飛翼船在向前奔，孤帆遠影，瞬間閃過眼簾，這時，船長菲臘對記者說，船的速度爲每小時三十浬，如開全速，可達每小時卅八浬。有時船受海浪沖擊，從高峯向下驟降，乘客如盪鞦韆，心旋搖曳，能夠抵受的，別有一番舒服的感覺。記者向另一位船長亨利請教，一般乘客坐飛翼船，是否特別容易「暈浪」，他回答說：「不會的，乘飛翼船與坐飛機的感受差不多，但有些乘客對此特別敏感，船上座椅前面放的一個特製膠袋，就是供可能暈浪的乘客用的。」船長此語一出，同航男女賓客看看坐椅前的膠袋，不約而同笑了起來，事實上大家坐在船上，心裡只感到一種莫明的快意。但一位素有經驗的海員說：有心臟病的人是不適宜坐飛翼船的。

司舵的菲臘船長，請記者參觀裝置在船頭兩側已升起的「翼」，但水手爲了安全，低聲的勸記者不要冒險，但我們「捨緊扶手」，還是要看清楚飛翼船的個中主要秘密，記者探出身外時，疾風呼呼迎頭襲擊，毛髮也被吹得一團糟。據說乘客絕不能站出倉外，否則必然凌空飛起，我們探頭窺伺，發覺飛翼確是自動升上水面，使船頭滑動，加速前進。船長解釋說：由於船尾機槳向下抗，船頭即升高，兩翼浮動，這時飛翼船從原來「食水」九呎改爲「食水」四呎，船的速度因而加快。

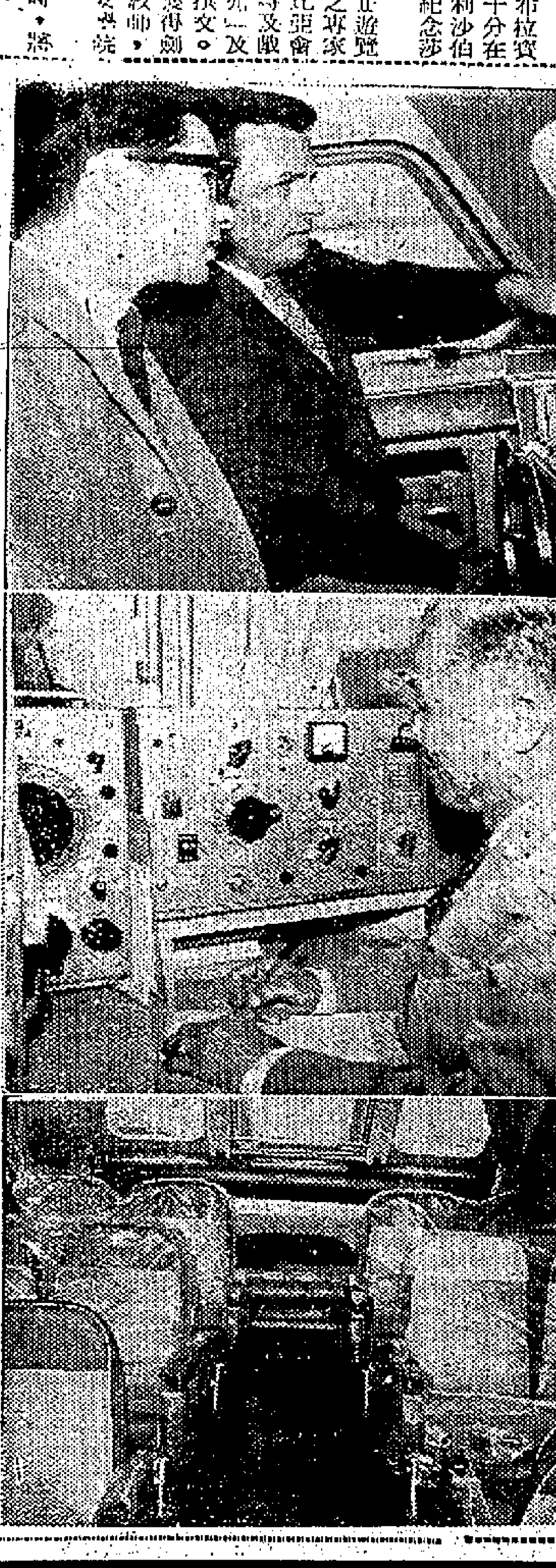
由於水翼船速度太快，懸掛在船尾的旗幟極易被風吹裂，他們說，幾天內就要另換一面旗幟。水翼船速度和方向的控制，完全由坐在船中間的「舵房」舵手操縱，與「舵房」對稱的另一小房，由「大車」觀察五種儀器錶：溫度錶，滑水溫度錶，機油溫度錶，油壓錶，水壓錶，從這幾個錶上，便可瞭解出飛船的一切現狀。

水翼船的安全設備相當週密，每個座椅下面都放着一件救生衣，船倉內有安全門，船上經常有無綫電，與香港電台聯絡。

水翼船的座位有七十五個，全是軟綿綿的梳化，其大小有如一流戲院的座位，各座椅扶手上均放一個烟灰缸，吸烟人士大可不必爲「吊烟癮」而煩惱。

閒談間，水翼船已掠過石澳海面而抵達清水灣，這時水翼船才航行了廿五分鐘，船在海港內法定速度不能超過十浬，水翼船遇到前面船隻，奏出的喇叭訊號聲別有奇趣，它是一種有音樂拍節的「6．3．1．3」音符，清脆悅耳。

飛翼船繞過南灣海面，又駛進了維多利亞海港，船的速度驟減，我們回到太平島船廠，花了一小時另十五分，大家談論着如向澳門駛去，我們已登上彼埠的碼頭了。飛翼船已使港澳航程縮至最短，所花時間如同由荷箕灣赴薄扶林，今後港澳兩地相思的情人如要見面，接到電話時，儘說聲「我就來」可矣！



（上）把舵的船長菲臘，操縱着飛馳中的「路環」號。（中）無線電生何逸仙，記錄無線電發出的訊號。（下）「路環」號座位的一角。

四飛仔無法無天

威迫青年同上天台奪去手表 押欵之後擲還當票始行逃去

【本報訊】一名十七歲青年，昨被四個飛仔威迫登上荷箕灣海灣街廿五號天台，强脫其手錶，押得三十元後，擲還當票一張，然後散去。

該失錶青年名陳啓新，昨日下午他陪友到海灣街廿五號探親，當他在街上候其友下樓時，被四個飛仔圍着，力指他日前曾欺負其中一飛仔的弟弟，要他上天台「講數」。

陳啓新在四飛仔的半推半迫下，登上海灣街廿五號天台，其中兩飛仔伴同其弟弟到場理論，但歷久不返，餘外的兩飛仔跟着强除陳的手錶，由其中一人拿去典當，押得三十元，把當票交還陳啓新，並說過日再計數，隨即逃去無踪。

陳啓新事後慌惶下樓會見其友，聯同到警署報案。

莎士比亞專家 劍橋大學講師 定期公開演講

【本報訊】英國文化委員會頃宣稱：布拉寶露克周士將於本月廿三日下午五時三十分在告羅士打行二樓該會圖書室演講「伊利沙伯時代英格蘭之莎士比亞」。此乃本港紀念莎翁四百週年又一貢獻。

布女士現任劍橋大學英語講師，刻正遊覽遠東各地，彼被公認爲研究莎士比亞之專家，對今年在莎翁故鄉舉行之國際莎士比亞研究會議當有貢獻，著有關於伊利沙伯時代時事戲劇之書籍多册，他亦爲「莎士比亞研究」及美國出版之「莎士比亞季刊」等刊物撰文。因研究伊利沙伯時代戲劇，布女士獲得劍橋若干大學獎品。她現任吉頓學院副教師，該學院乃牛津及劍橋大學歷史最久之女學院。

布女士此次在英國文化委員會演講，將有圖片說明，歡迎對莎翁及其四百週年紀念有興趣者參加。

善欵待領

本報讀者謝源紹交來三十元，振助廣華醫院，希即派員携同正式收據到本報營業部領取。

青年女子危立屋簷 千鈞一髮幸被救回

疑是精神失常送院檢驗

【本報訊】九龍土瓜灣興賢街七號四樓的騎樓屋簷上，昨晨十時五十分，有一名廿二歲的滬籍女子站在該處，手舞足蹈，後由人報警將她救回。據說：她因身染疾病，精神失常所致。

該女子姓郎，廿二歲，上海人，和父母住上址的騎樓房。據說：以前她是工廠的女工，因精神有點不正常，最近未再上班，前日她還到過醫院診治，昨晨十時十五分，她的父母外出時，她推開窗戶，從窗門的鐵欄空位踏出窗外，站在三、四樓間的屋簷上，後給附近的住客發現，旋即報警求救，在警方尚未到場前，樓下捷成機器廠有兩名工友，用鋼鋸先把窗門的鐵枝鋸開，將她救回，警方抵達後，即將她送往醫院檢驗。

三院總理歡宴 送別區煒森榮休

【本報訊】東華三院當年總理，昨晚八時歡宴副華民政務司區煒森榮休，三院主席曾正在席間讚揚區氏在任期間，對三院建設協助及關懷，表示對區氏的貢獻，使人永誌不忘。

曾正主席並稱：東華三院今日成爲本港最大的慈善救濟機構，業務不斷改進，不斷擴充，實有賴賢明當局贊助勖扶，港九人士鼎力支持，乃能獲此成果。

區煒森致答詞時表示：服務政府已有三十餘年，今日得卸仔肩，行將引退，不無恬淡之樂。所惆悵者，則爲鄙人與三院各屆總理，並肩工作，已有十餘年，雖各屆人選，容有不同，然其工作目標則成趨一致，其爲人羣造福，爲香港努力，爲貧病者扶持濟助，實在無微不至，今一旦分離，不禁黯然神傷，尚幸鄙人於退休之後，仍以香港爲家，相叙可期。

他說：至於東華三院之工作，其進展之神速，氣力之磅礡，則非當前所可衡量，如此偉大成就，誠非其他善團所可比美。

出席宴會的有：三院主席曾正，首總理何世任、林樹振、孫秉樞，總理劉紹源、錢湘壽、沈炳樞、江可伯、廖烈科、冼祖昭、鄭苑鈞、車家騏、胡忠、劉光、賴乾麟、李厚富、馬鮮因、饒博基、凌筵鏗、周沕燒等，嘉賓計有：區煒森夫婦、石智益夫婦、麥道軻夫人、三院永遠顧問李耀棠、張鎮漢、張玉麟、詳夫婦、郭贊夫婦、徐家祥夫婦、三院歷屆主席馬錦燦、龍炳，當年顧問簡錦泉、文洪碇、謝柱祥、林木樟、三院職員及各報記者等百餘人。

德成大厦地下 櫥窗被擊破 失相機多架

【本報訊】中環德成大厦地下科苑攝影器材公司的櫥窗，昨晨遭人擊破後被竊去名廠相機數架，損失約一千五百餘元，警方刻正展開緝尋嫌疑份子歸案。

科苑攝影器材公司，是頗具規模的相機器材公司，平日多以遊客爲主要的生意對象，此次被爆竊所失之物，是日常陳列在玻璃飾櫃的相機，幸公司大門未被打開，損失不多。據負責人表示：損失名廠相機數架，價值港幣一千五百餘元左右。圖爲被人在凌晨擊破的科苑攝影器材公司櫥窗。

龍邑總會春節聯歡

【本報訊】龍邑鄉親總會。前日召開理監事聯席會議，劉紡西主席，理事長李敬武報告會務情形，劉南、潘南報告財務，監事長兼督導聯會所主任委員李樹深報告購買北河街百祥大厦十一樓會所一層經過，並將捐欵港幣六千元暨夫人捐助港幣五百元即席全數獻出，以資倡導。關於興辦義學贈醫及福利等福利事項，決交理事會辦理，隨到平安酒樓舉行春節聯歡叙餐，會員參加者百餘人，延開十餘席，李敬武附金門名酒，暢飲言歡，至爲熱烈。

中華佛教圖書館 寶燈法師講金剛經

每逢星期日晚上舉行

【本報訊】中華佛教圖書館各護法居士，現徵得寶燈法師之同意，使週日誦經會恢復舉行。

由本月十五日（即農曆二月初二日，星期日）起，將由寶燈法師主講金剛經，以後每逢星期日下午七時至九時，繼續宣講，至圓滿爲止。

據稱：寶燈法師爲天台宗四十四傳倓虛大師入室弟子，早歲在青島湛山佛學院學教多年，後隨倓公來港，爲華南學佛院第一屆高材生，勤奮精進，頓悟過人，曾修行般舟三昧，九十日不眠不休，深得倓公器重，傳心付法。佛教圖書館向爲倓虛大師宏法之所，去春仍敷演金剛經，普利有情，距至第十七分時，忽示疾入滅，獅絃絕響，垂九閱月。寶燈法師爲繼續倓公之遺業，慨允善信之請，藉圓倓公未竟之願。

無比石油氣 大量作工業用途

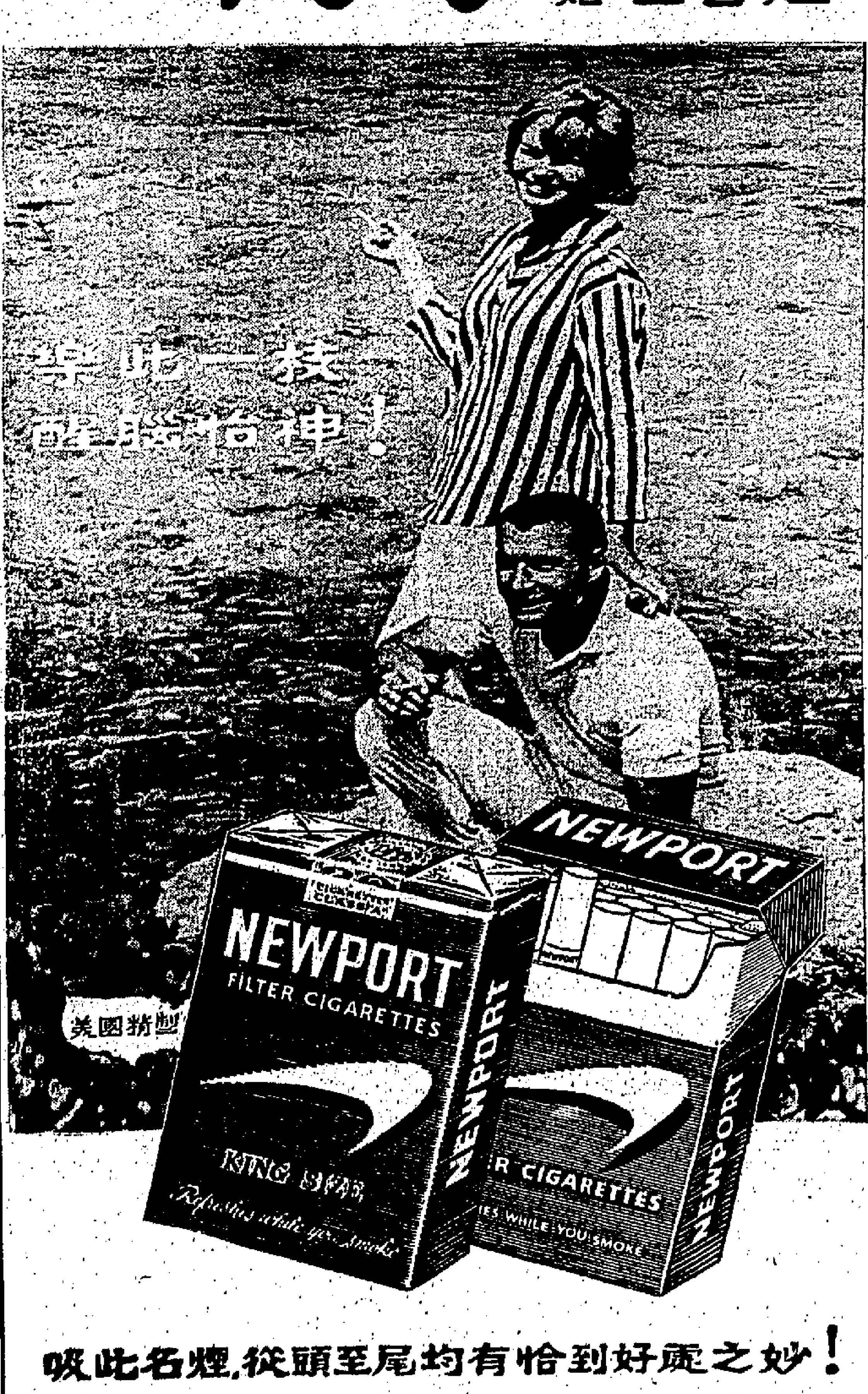
張子良由台返港

【本報訊】美孚無比石油氣總代理美豐公司總經理張子良，最近飛台北視察經營東南亞業務後，昨已返港。據稱：無比石油氣在台灣採用至爲普遍，遠超香港之上。

他說以日本而言，一九五三年居民採用僅五千戶，十年後，竟一躍至七百萬戶，因爲火力特强安全搬移便，而台灣方面亦能生產，每月生產無比石油氣五百噸，僅能供應台灣之用，現擴大工業原料生產計劃，俾提煉更多石油氣將來可達一千噸以上，則有餘額外銷。

張氏說：無比石油氣正式公開在本港作爲燃料，爲時僅一年，市民對它性能使用方法還在陌生，最近已多數瞭解它優點，每月銷額已達一百五十噸以上。張氏返港後計劃在九龍舉辦模範厨房展覽。

新寶 超級薄荷 濾咀香煙



吸此名煙，從頭至尾均有恰到好處之妙！

本品經由美國來利樂煙廠專家之研究以最精華煙葉製成

廣州老牌名醫 梁文耀 四代丹藥特效專醫

立止哮喘 久咳

小兒哮喘 多咳必傷，宜速來治。凡患新久劇咳，日咳夜咳，扯氣喘促，多氣促，氣喘欲絕，痰嘶咳，喉痛，秘方特効，一服見功

保証斷根 九龍旺角彌敦道八三五號A二樓，中國銀行斜對面，全日應診，星期日照常

香港電燈有限公司 通告股東啓事

啓者：本公司第七十一屆股東年會，定於一九六四年三月二十六日（星期四）下午五時，在香港干諾道中文華酒店成吉斯廳舉行，辦理普通股東大會之事務，包括下開各項：

（一）接受並討論董事局報告，核數師報告，及以一九六三年十二月三十一日爲止之賬年度年結。

（二）通過派息。

（三）選舉董事。

（四）聘任核數師。

又本公司股份，由一九六四年三月十三日（星期五）起，至同月廿六日（星期四）止，首尾兩日在內，停止過戶，此佈。

承董事局命秘書兼會計主任傅禮啓

一九六四年二月二十七日

遺失啓事

茲遺失香港滙豐銀行旺角分行保管庫第壹陸玖伍（1695）號鎖匙一條特此聲明所失之匙作廢

一九六四年三月十二日

德國老牌 GINROYMIN 珍氽命

行銷歐西卅餘國，數權威醫藥雜誌專文介紹，一致公認其成份組合，爲最易吸收的補精養顏製劑。

特別適合：睡眠不足，神經衰弱，体力衰退，虛不受補

服一瓶後：精神体力均告顯著增加，步履輕盈，促進各部機能的新陳代謝，增强荷爾蒙內分泌腺的活躍，防止機能退化。

各大葯行均售

海員通告 一九六四年第十四號

爲香港領海維多利亞港撤除洋船終站臨時有燈浮標事。

日期：約在一九六四年三月十日。

位置：從九龍鐵路鐘塔位於：北緯二十二度十七分十二秒，東經一一四度十分二秒。

地區：尖沙咀九龍倉第一號碼頭。

詳情：位於由上述位置起計，方位二八四度，距離三百碼，漆上黑白間格之圓錐形有燈浮標將予撤除。

備註：在此地區進行之試樁工程現已完竣。海員通告一九六三年第六十四號（Γ）就此取消。

有關海圖：一四五九，一四六六，三三八〇。

中國海領航：卷一第四九五頁。

主管機關：香港海事處。

署理海事處長梅禮彬

生意轉讓聲明

逕照防範生意轉讓舞弊條例第四十九章規定茲聲明梁崇輝住九龍下鄉街四十二號天台商人陳其年住九龍黃大仙大厦第一座二樓二〇一號商人杜少秋住九龍炮仗街四十二號天台已婚婦人黃美珍住九龍衙前圍村丁香樓九樓九〇一號已婚婦人（以下簡稱出讓人）已立約將其在九龍炮仗街四十三號地下合股所經營美容金屬製品廠生產位裝修機器傢俬雜物原料等全盤生意轉讓與麗嫦住九龍衙前圍村五十五號A地下已婚婦人（以下簡稱承讓人）承受並定於此通告刊出後一個月交易如該廠及出讓人等有欠別人之一切債項在此期間內與該出讓人等或承讓人理論交易後該承讓人另用恒益金屬製品廠名義仍在原址營業又承讓人對於美容金屬製品廠及出讓人等各債務均不負任何責任

一九六四年三月十二日

代表律師鄧淡萍律師樓 德輔道中中國銀行大厦七樓

通告 中華民國五十三年三月十二日

本會定於本月二十二日下午五時在九龍旺角長沙街十一號勞工大厦禮堂舉行第一屆第一次會員大會敬希全體會員依時出席爲荷

右通告

本會全體會員

甄湯中山堂聯誼會謹啓

遺失啓事

茲遺失香港滙豐銀行旺角分行保管庫第五七二二（5722）號鎖匙一條特此聲明所失之匙作廢

一九六四年三月十日

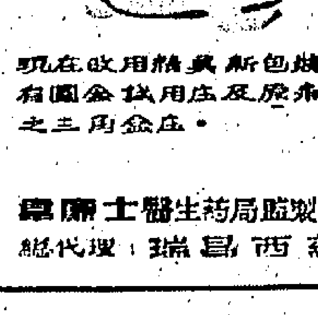
遺失啓事

茲遺失香港滙豐銀行旺角分行保管庫第二四七九（2479）號鎖匙一條特此聲明所失之匙作廢

一九六四年三月十一日

滋潤生肌消毒膏

韋廉士醫生 如意膏



專治：損傷，刀傷及皮膚各症。

現在改用精美新包裝有圓盒裝用及扁平之三角盒。

SHE-KO

韋廉士醫生葯局監製

總代理：瑞昌西葯行

亞細亞行四洋行被爆竊
寫字樓全部撬開 失去欵物萬餘元
匪徒可能由深夜逗留到天明

【本報訊】爆竊賊昨光顧中環皇后大道中亞細亞行九樓，一口氣撬毀四家洋行的數十張寫字枱抽屜，偷去萬餘元現欵，另值千餘元的奧米茄金錶兩個。被爆竊的四家洋行，是九〇三室柯達（遠東）有限公司、九〇九室經緯有限公司、九〇一室伊士曼化學原料用品有限公司及九〇八室香港源源企業有限公司。

警方接報後到場調查，發覺上述四家洋行的玻璃門鎖均被撬毀，各室的全部寫字枱抽屜都已開啓，各物凌亂，指紋部專家亦已奉召到場，相信爆竊賊是於前晚深夜至昨晨七時前潛入大廈進行爆竊。

據悉：損失最重的是香港源源企業有限公司，所失去的八千元現欵，包括公司四千元及職員欵項四千元；伊士曼工業化學原料用品有限公司損失現欵千餘元；經緯有限公司損失現欵千餘元，另兩個價值千餘元的奧米茄金錶；柯達（遠東）有限公司損失現欵六百餘元，金錶一個及墨水筆一枝。

博愛醫院 歷屆總理聯歡
聯誼會註冊為有限公司

【本報訊】博愛醫院歷屆總理聯誼會昨舉行第五次會議及聯歡宴會，會中通過決將該會向當局申請註冊為有限公司，會議由主席甘光※主持。

甘光※主席在會中稱：該會上次會議的決案，從大體而言，除㊀、向政府申請註冊為合法社團，及㊁、修改會章第八條內文「會費未設」予以刪除外，可以說其餘各點精神，完全建立在籌購「永久會所」事工上，故各項決議案，均已分別順利執行。

他表示籌購會所小組委員翁惠修、程振球、周有、鄭國理四位主席，陳日新、莫華燦、江茂森、賀錦平四位副主席，及陳綿乾、陳超常、田家炳、周渤桅、周桂根、張志剛等六位總理，同心合力，負起了大會所負托之使命，終能達成籌購會所的任務。隨接收樓宇後，繼依照既定計劃的安排，展開設計裝修工作，依期於二月九日舉行開幕典禮，由元朗理民府鍾※傑長官蒞臨主持。

甘主席強調各總理團結精神，希望各總理同仁本發揚團結精神，通力合作，共同發揚博愛之光。

出席者有歷屆主席、總理，當年總理周渤桅、黃源常、吳宜甘光※、陳日新、許嘗封、潘遠生、周梁省德、陳※、鄧振猷、梁佐少、錫裘、楊萬如、盧子鏡、歐炳昭、鄒德育、鄧棠、周天立、陳炳生、陳謝月華、余劍平、周左泉、陳廷潤、柯榮福、賴錦庚、梁※樂、諸兆鴻等共百餘人。

九龍四海迎賓館 冷熱水全日供應

據九龍窩打老道四海迎賓館稱：該館業以環境優雅，清潔幽靜，招待熱誠，服務週到，為各旅客、租公道，戶所稱譽，茲値本港水荒之際，海內外旅客對於用水方面，不能習慣，大感困難，該館特為設法，冷熱水全日供應，使旅客獲得舒適享受。

聲寶牌廠社長 早川德次抵港

【本報訊】日本著名港九綫電器業總會理事企業家早川電機工業株式會社總裁早川德次、各大無綫電器行代表、聲寶小姐冠、亞軍、季軍共百餘人。次，昨日下午抵港，視察業務及主持聲寶小姐加冕典禮。

早川抵港時，接機者有早川電機工業株式會社「聲寶牌」港九總代理樂聲電器有限公司董事長李達三，聲該公司高級職員、港九無綫電聯會會員趙羅華、副會長張立基及各會董事。

據稱：早川德次此次蒞港，乃視察本港無綫電器業務及主持香港聲寶小姐歌唱比賽優異者之加冕典禮，日本早川電機工業株式會社出品之「聲寶牌」收音機、電視機、電風扇及各種電器用品，早已風行。

圖為日本早川電機工業株式會社總裁早川德次（右）與樂聲電器有限公司董事長李達三及其他歡迎者攝於機場。

利便船隻灣泊 青山將建碼頭

【本報訊】政府現擬在新界青山興建一個公共碼頭，使船隻在一切潮汐情形之下均可泊岸。

該碼頭將用三合土建築，用以代替青山方面現有之碼頭。現有之碼頭係在戰前由私人企業所建，現時已不敷應用。

香港油蔴地小輪公司雖有派船行走青山，惟因現有碼頭祇適宜於小型淺水船隻泊岸，故乘客上落須由舢舨接駁。

在一九六二至六三年之一個財政年度中，在青山上落之小輪乘客，平均每月有一千餘人。

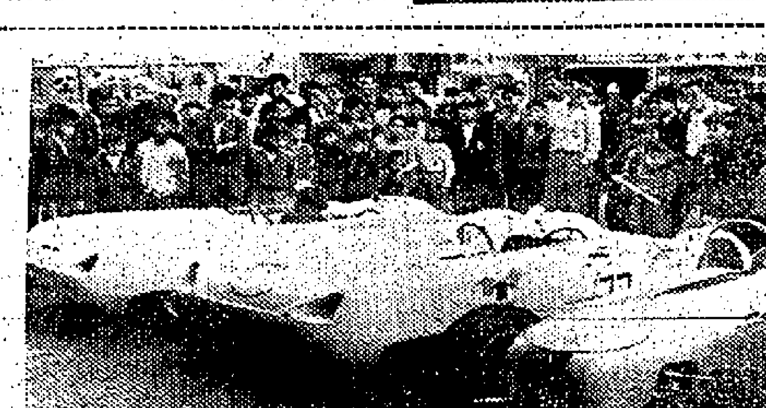
政府希望在青山建築一個臨時海事處辦事處，因該地為本港西部水域一個日形重要之灣泊海港。由私人企業興建之一家製冰廠早已在青山設立。

夏巴賽車隊 好手多名 在星出戰

【本報訊】夏巴公司賽車隊，以馬來西亞大賽將於本月三十日在星舉行，特遣隊參加，首批跑車將於今晨先行運往。該公司為檢閱陣容，昨特於馬頭圍道該公司大廈公開陳列各參加跑車。

此次參加馬來西亞大賽車的夏巴汽車隊好手，有蕭炳烈、比利威利駕駛蓮花牌23B式，約翰・遮克駕駛蓮花牌，史梯夫・阿倫駕蓮花牌十八型，唐賓荷駕蓮花牌超級七型，蕭炳烈及威利又駕福特高天娜蓮花牌跑車。

圖為夏巴賽車隊參加本月在馬來西亞舉行的大賽好手寇克（左）及何倫（右）。



定今晨運往馬來西亞參加大賽的夏巴賽車陣容。

官遠祺創作 「完人哲學」出版

「完人哲學」一書，為官遠祺的第七本創作，現已出版，每本五元。該書內容為創立一種新穎哲學，分為下列七篇：（一）引言。（二）人……

金山飯店 今午開幕

位於九龍佐頓道與廟街繁榮區的金山大飯店，由回教知名人仕劉浩然與美學澤所經營，定今日正午開幕。據稱：該飯店經……月之籌備，并自置鋪位一連兩間（在廟街二式二至二式四號），採用名貴裝飾品。

該飯店稱：專營回教菜式及俄國大菜，一切餐品用具，均採用英國上等物品，至於食品方面，均嚴格挑選採用新鮮用料。

……抗病茶店，及北角英皇道璇宮大廈地下快樂兒童用品公司。約經銷處：九龍青山道二百七十八號良心……

（五）走上完人途徑的快樂。（六）怎樣才能做一位完人。（七）完人的天堂。特……世界。（四）二十年來苦心追求的答案。……類追求的目的是什麼？（三）沒有曙光的……

勞工處舉辦 職工會會計班
出版勞工教育叢書

【本報訊】勞工處於去年末季，曾在葛量洪師範專科學校設立一講習班，教授簡單職工會會計。其目的在求改進職工會之財政管理。參加該講習班之各職工會職員凡卅人，其中二十二人經已上課完畢，具有獲取勞工署証書之資格，勞工處又在同季內，印行工會教育叢書一種，該新書名為「如何增強職工會之力量」，用中英文刊印。該叢書第一章係說明總工會及聯合會可取得之利益，並解釋職工會將加會員方法。

該處已將該新書分送各職工會轉發與各該會會員。

西貢鄉會正副主席 李書成蔡伯平蟬聯

【本報訊】西貢北約李根、石廣運、蔡國鄉事委員會，昨在大榮、廖水生、李三、埔新界鄉議局內改選李奕桂、曾潮、陳賢下屆職員，現任主席發。李書成，副主席蔡伯平均蟬聯，另一名副主席則由新人李榮豐獲選。

大埔理民官陸端親臨監選，該區原有四十七名村代表，但出席投票的村代表只有四十二人，先以不記名投票方式選出十五名常務委員，以後再由各村代表在十五名委員中票選主席及各部門人員，選舉過程順利完成。

選出的新職員名單如下：主席李書成，副主席蔡伯平，李榮豐，總務范煌發，財政溫容，福利謝冠球，文教翁玉齋，常委……

警探喬裝郵差破獲 郵包運毒疑案
一男子涉嫌被拘控 警方考慮移解地院審訊

【本報訊】警探喬裝郵差，破獲一宗以郵寄包裹方式運毒疑案，一男子涉嫌被拘控，昨解控中央裁判署，主控幫辦江耀榮以案仍待繼續偵查，請准將案押候三天，暫時不聽取被告答辯。

控方并向法庭透露：警方現正考慮該案是否移送地方法院審訊問題。被告男子張成，四十八歲，經紀，報住德輔道西三七〇號四樓後座。被控兩罪：㊀于上月廿六日至本月十日間，串同一些不明身份人物，偷運一定量毒品來港；㊁本月十日，在住址內藏有一定量的毒品。

無牌駕駛電單車
巴籍衝鋒隊員罰二百元
一年內不准領牌

【本報訊】一名駐守新界的巴基斯坦籍衝鋒隊員，昨承認無牌駕駛，未購第三保險及擅駕他人的電單車三控罪後，被判罰欵二百元，一年內喪失持有及申請領取駕車執照資格。

本案在中央裁判署由香頓法官主審。被告男子德薩雅穆，廿三歲，巴基斯坦籍，駐守新界第三〇五七號衝鋒隊隊員，被控三罪：（一）上月八日在羅便臣道五十二號門外，無牌駕駛電單車；（二）同時同地，未購買第三者保險；（三）同時同地，未得車主同意，擅駕他人電單車。

主控張福良幫辦說：當日一名警員看到被告在羅便臣道五十三號門前，駕駛一輛電單車，覺得其可疑，於是上前盤問，要被告取出駕駛執照，被告無法取出，於是揭發此案。

國際聲樂賽冠軍 孫少茹抵港
定期演唱兩場

【本報訊】在法國榮膺杜魯斯國際聲樂賽第一獎的中國青年女高音孫少茹小姐昨日抵港，將於十四日及廿日，分別在大會堂劇院及九龍華仁書院禮堂舉行兩次獨唱會。孫小姐此次乃乘返回法國主唱歌劇「蝴蝶夫人」及「亞依達」之便，路經香港，應此間音樂界友好及同學之邀，在港公開演唱兩場。

法國杜魯斯國際聲樂比賽，在歐洲是有的一個國際性音樂比賽。孫小姐為第一位參加競賽的中國聲樂家，也是第一位得到第一獎的亞洲音樂家。在去年十月間舉行的杜魯斯國際聲樂比賽，初賽時，孫小姐以滿分（二百分）的最優異成績入決賽，在十月十四日決賽時，又創下歷屆冠軍得分的紀錄，以一百八十三分榮膺第一獎，超出第二名美國的威爾遜小姐達廿分之多。孫小姐以驚人的成績得第一獎，她的名字，夜間由電台、電視及報章的報導而傳遍整個法國。「杜魯斯消息報」以頭條地位報導其得獎的消息，并稱其榮膺冠軍為「哄動杜魯斯的事件」；除了在法國獲得國際聲樂比賽冠軍外，在義大利亦得極大榮譽。孫此次在港演唱兩場後，即赴法國登台主唱歌劇。

民安隊及醫療隊 大批官員將獲勳章
下週由港督頒發

【本報訊】港督柏立基爵士將於下星期二下午在督轅舉行之一項儀式中，頒授民防長期服務勳章與民眾安全服務隊及醫療輔助隊之長官及隊員二百餘人。獲授勳章者有一百六十九人為民安隊現役及退伍人員，三十二人為醫療輔助隊人員。

此外，港督又頒授該項勳章與民眾安全服務處處長泰利及醫療輔助隊總監鄧炳輝醫生。

廣東銀行經理 陸孟熙今飛台

【本報訊】廣東銀行有限公司香港總行經理陸孟熙，定今日偕夫人飛台北觀光。

陸氏在台拜會當地代理銀行乘便觀光當地名勝，作短暫之勾留後，旋轉日本出席其代理銀行會議，以增進業務上之聯繫，旅程約為兩星期。

荃灣聖心中學開學禮 遠東書院院長 黎嘉潮頒獎品

【本報訊】荃灣天主教聖心中英文中學，昨晨十一時半在該校成場補行開學典禮，由遠東書院院長黎嘉潮主持頒發上學期各級生學業成績及書法、藝術、球類各項競賽獎品。

該校門前及校內四週張貼歡迎黎氏標語。是日參加者，有來賓宋哲美、該校校監徐恩源、校長朱伯奇博士、副校長黃激華、全體員生四百餘人。儀式開始，首由校長致詞，並介紹黎氏與來賓認識，隨即舉行頒獎，領獎學生數達六十餘人。

黎氏以「求學與做人」為題致詞，誥勉學生努力求學，並介紹頒獎後，來賓及教授演講。該校學生代表陳杏莊，向杏梅敬禮，最後由該校副校長致謝詞。

圖為遠東書院院長黎嘉潮在聖心中學頒獎時情形。

一週內傳染病 死亡四十六人

【本報訊】據衛生當局昨發表之統計數字指出：截至上月廿九日為止之一週間，因傳染病而死者四十六人，計死於肺病者四十五人，死於白喉者一人；對上一週因傳染症而死者有三十五人。對上一週因傳染症而死者有三十五人。

香港團隊新任指揮官 月底來港履新

【本報訊】英軍坦克軍團之羅蘭士史蔑夫中校，現已奉委為香港團隊（義勇軍）之新任指揮官。

羅蘭士史蔑夫中校定今日乘飛機抵港。香港團隊（義勇軍）原任指揮官艾輔中校，因任期已滿，定本月二十七日離港。有關該職位之交代儀式定本月廿六日舉行。

交通版

多利順代理貨輪 芬潤自美運貨來
今晨可抵港卸載明日即同航 海雄同日到埠十三開往星非

【本報訊】多利順洋行代理貨輪芬潤號（FERNBROOK）由美國開來香港，今（十二）日上午十時可能到達本埠。該輪在港停留一日，寄泊九龍倉碼頭，上落貨後，擬定明（十三）日離港，回航美國。

另艘海雄號輪（HERO）則自日本航返香港，亦可能於同（十二）日上午航抵本埠。該輪在港逗留一日，放碇西環海面，落貨後，擬定明（十三）日離港，開往新加坡、非洲各埠。

英航空姐主管 新舊行將交接
寇丹女士今飛日辭行

圖為英航亞洲區空姐主管泰絲寇丹女士。

【本報訊】英航公司駐港之亞洲區空姐主管泰絲寇丹女士，因榮升調任為英航公司維克十返英，就任新職。寇丹女士曾在港任該職有五年，繼任人紀蓮女士亦將於短期間內離港，將於短期間走馬來港就任。

寇女士於返英前先定今（十二）日由港乘英航班機赴日本，向日籍空姐們道別。繼任人紀蓮女士屆時將會在東京與寇丹會合。紀女士以後即負責管理亞洲區英航空中小姐訓練，行政及福利等工作，並繼續展開英航公司香港及遠東噴射班機飛美之廿二名華籍及十八名日籍空中小姐服務工作。原任人寇丹女士定於較後之本月廿六……

英航班機 時人行踪

【本報訊】加拿大公司總裁諾甲夫婦，定今（十二）日乘英航噴射機新機參空中小姐主管。

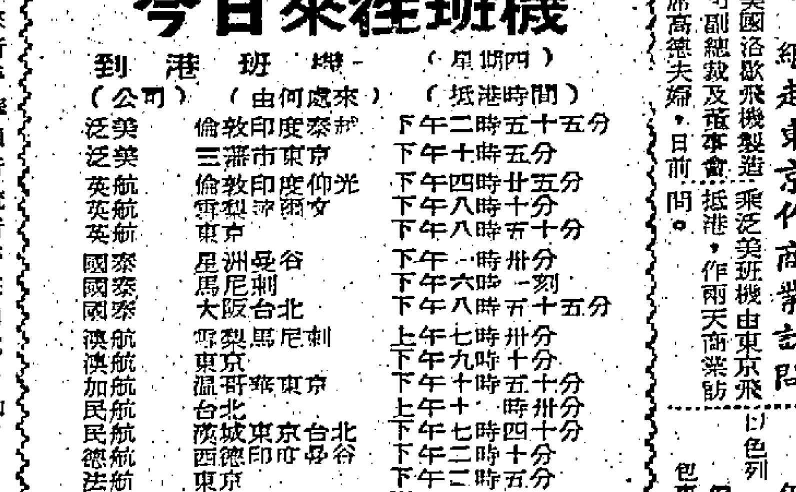
康德斯代理公司董事哥賓及契孟爾，定今（十二）日乘英航班機由德黑蘭飛來港。英國會工黨議員勃文及史路，定今（十二）日乘英航班機由倫敦飛來香港，並將於本月十四日乘英航班機離港飛往東京。

史高威旅士公司行政人員勃頓，定明（十三）日乘英航班機由紐約飛來香港。

英航公司主辦的「假日環遊世界」旅遊團，定明（十三）日乘英航班機由東京飛來香港，並將於本月十六日離港，乘英航班機飛往曼谷。

美國攝影家李斯巴利，定本月十四日乘英航班機由新加坡飛來香港，並將於本月十六日乘英航班機離港飛往東京。

美國飛機製造商 高德夫婦訪港
續赴東京作商業訪問



圖為美國洛歇飛機製造公司副總裁高德夫婦抵達啟德機場時留影。

美國洛歇飛機製造公司副總裁及董事會主席高德夫婦，日前乘泛美班機由東京飛抵港，作兩天商業訪問。

幸運廣告公司 主任來港履新

幸運（遠東）廣告公司客務部執行主任韓達，本月十日乘飛機由曼谷抵港，作短期蜜月旅行，渠係偕夫人由曼谷國泰公司班機經曼谷飛抵港，然後來香港度假同行，到港履新。韓君在澳洲結婚，繼即飛往渠曾於去星期五日在曼谷廣告公司任職，始行履任。對廣告業務經驗非常豐富。

圖為來港履新之幸運廣告公司客務部主任韓達夫婦。

日本旅行社經理 領隊來香港考察
昨日特飛台北觀光

日本藤田觀光株式會社東京第一營業經理池上尚久，於前往澳洲參加太平洋旅遊會年大會後，本月七日取道星洲乘英航機抵港，考察業務，并參觀此間新營一流酒店，在港期間，備受此間友好熱烈欵待，池上對香港旅遊業發達，印象甚深。按池上昨（十一）日乘民航機赴台北，繼續考察，然後轉返東京。

截信時間

今（十二）日（星期四）

空郵

沖繩島、關島、菲律賓：信件上午九時，包裹上午十一時
以色列、法國：信件正午，包裹上午十一時
菲律賓：信件上午十一時，包裹上午十時
加拿大：信件正午，包裹上午十一時
澳大利、德國：包裹上午十一時
巴西：信件下午一時，包裹正午
美國、中南北美洲：信件下午一時
夏威夷：信件下午二時
台灣：信件下午一時
緬甸、東印度：包裹正午

平郵

台灣、日本：信件下午六時，包裹下午五時
緬甸：包裹下午五時

明（十三）日（星期五）

空郵

印尼：信件上午十時，包裹上午九時
緬甸：信件上午十時，包裹上午九時
沖繩島：信件上午十時，包裹上午九時
菲律賓：信件上午十一時，包裹上午十時
加拿大：信件正午，包裹上午十一時
印尼：信件下午五時，包裹下午四時
菲律賓：信件下午五時，包裹下午四時
本、琉球島：信件下午五時，包裹下午四時
美國、中南美洲、日本：包裹上午十一時
基里斯多保：信件正午，包裹上午十一時
哥斯達黎加、牙買加：信件正午，包裹上午十一時
西印度、巴基斯坦：信件正午

平郵

台灣、日本：信件下午六時，包裹下午五時
東埔寨、越南：信件下午六時，包裹下午五時
非洲、英國：信件下午六時，包裹下午五時
林、伊朗、黎巴嫩、巴基斯坦、巴印度：信件下午六時，包裹下午五時
菲濟島：信件下午六時，包裹下午五時
澳洲、紐西蘭：信件下午六時，包裹下午五時
夏威夷：信件下午二時，包裹下午一時
美國、中南北美洲：信件下午二時，包裹下午一時
泰國、埃及、瑞典、荷蘭、比利時、德國：信件下午一時，包裹正午
緬甸、印度、巴基斯坦、伊朗、伊拉克：信件正午，包裹上午十一時
非洲、荷蘭、瑞典、比利時、丹麥、瑞士、挪威、法國、英國：信件下午一時，包裹正午
台灣、越南：信件下午三時，包裹下午三時
泰國、北婆羅洲、東埔寨、馬來：信件下午四時，包裹下午一時
伊朗、伊拉克：信件下午三時，包裹下午二時
砂勝越、北婆羅洲：信件下午二時，包裹下午一時
東巴基斯坦、非洲：信件上午十時，包裹上午九時

大陸澳門截郵時間

中國大陸 平郵：信件下午六時；空郵
澳門 平郵：信件下午一時，包裹下午一時；星期日：信件下午一時，包裹下午一時

入口輪船預告

船名	船類	西名	何處來	日期	公司
金熊	貨船	GOLDEN BEAR	馬尼剌	十三	美輪
大寶利	貨船	THERMOPYLAE	美歐非星	十三	多利順
姬路丸	貨船	HIMEJI MARU	日本	十三	日郵
赫信士泰	貨船	HESSENSTEIN	歐洲	十三	捷成
季里諾總統	貨船	P. PRES. QURINO	美國	十三	美邦
仙諾士吉	貨船	SINOUTSKERK	歐洲	十三	渣華
海順	貨船	HELIOS	上海	十三	多利順
明晏丸	貨船	MEIAN MARU	新加坡	十三	日郵
安慶	貨船	ANKING	澳洲非島	十三	太古
日啓丸	貨船	NIKKEI MARU	新加坡	十三	巴拉多
阿京城丸	貨船	BUENOS AIRES MARU	日本	十三	大阪
厚德馬士基	貨船	HULDA MSK	日本	十三	捷成
溫羅莎利	貨船	WONOSARI	歐洲	十三	渣華
仰光丸	貨船	RANGOON MARU	新加坡	十四	大阪
萬力	貨船	VAN NECK	紐西蘭	十四	渣華
利來	貨船	NELLORE	澳洲	十四	鐵行
華星	貨船	STAR BELLATRIX	日本	十四	福來
晴海丸	貨船	SEIKAI MARU	日本	十四	大阪
天星	貨船	STAR ALCYONE	非洲星洲	十四	福來
拿渣	貨船	RAJAH	非洲星洲	十四	太平
巴丹	貨船	BATAAN	日本	十四	渣華
芝萬宜	客船	TJIWANGI	日本	十四	渣華
皇后威利	貨船	QUEENSVILLE	美歐非星	十四	多利順
蘇瑪利	貨船	SOMALI	日本	十四	鐵行
羅斯福總統	客船	PRES. ROOSEVELT	馬尼剌	十四	總統
新加坡	客船	SINGAPORE	歐洲	十五	鐵行
秘魯丸	貨船	PERU MARU	日本	十五	太平
越南	客船	VIETNAM	歐洲	十五	法郵
天馬利	貨船	TEMERAIRE	美國	十五	多利順
菲律賓	貨船	PHILIPPINES	馬尼剌	十五	美邦
柏德羅士	貨船	PATROCLUS	歐洲	十五	太古
基連科學	貨船	GLENFALLOCH	日本	十五	怡和

出口輪船預告

船名	船類	西名	往何埠	日期	公司
神川丸	貨船	KAMIKAWA MARU	美洲	十三	太平
安士山丸	貨船	AZUCHISAN MARU	星洲非洲	十三	香港東方
多利士	貨船	DOLIUS	上海	十三	太古
顯生	貨船	HINSANG	汕頭	十三	怡和
嘉那士高城	貨船	C. GLASGOW	日本	十三	銀行
福州	貨船	FOOCHOW	印尼	十三	太古
栿利士	貨船	ULYSSES	美國	十三	太古
萬嚴士吉	貨船	VAN HEEMSKERCK	日本	十三	渣華
奉天	貨船	FENGTIEN	日本	十三	太古
蘭和	貨船	RANEE	星洲非洲	十三	鐵行
陳達	貨船	CHANDA	日本	十三	鐵行
芬潤	貨船	FERN BROOK	美國	十三	多利順
海雄	貨船	HERO	新加坡	十三	多利順
季里諾總統	貨船	P. PRES. QURINO	馬尼剌	十四	美邦
仙諾士吉	貨船	SINOUTSKERK	日本	十四	渣華
海順	貨船	HELIOS	山打根	十四	多利順
芝本鐸	貨船	TJIPONDOK	東非洲	十四	渣華
日啓丸	貨船	NIKKEI MARU	美洲	十四	巴拉多
阿京城丸	貨船	BUENOS AIRES MARU	西南非洲	十四	大阪
萬利斯達士	貨船	MENESTHEUS	歐洲	十四	太古
厚德馬士基	貨船	HULDA MSK	非洲	十四	捷成
羅斯福總統	客船	PRES. ROOSEVELT	日本美國	十四	總統
明晏丸	貨船	MEIAN MARU	日本	十四	日郵
溫羅莎利	貨船	WONOSARI	日本	十四	渣華
金熊	貨船	GOLDEN BEAR	沖繩日本美國	十四	美輪
仰光丸	貨船	RANGOON MARU	日本	十四	大阪
大寶利	貨船	THERMOPYLAE	美國	十四	多利順
姬路丸	貨船	HIMEJI MARU	星洲非洲	十四	日郵
赫信士泰	貨船	HESSENSTEIN	日本	十四	捷成
華星	貨船	STAR BELLATRIX	星洲非洲	十五	福來
晴海丸	貨船	SEIKAI MARU	星洲非洲	十五	大阪

今日來往班機

到港班機（星期四）

公司	由何處來	抵港時間
泛美	倫敦印度泰越	下午二時五十五分
泛美	三藩市東京	下午十時五分
英航	倫敦印度仰光	下午四時廿五分
英航	雪梨達爾文	下午八時十分
英航	東京	下午八時五十分
國泰	星洲曼谷	下午一時卅分
國泰	馬尼剌	下午六時一刻
國泰	大阪台北	下午八時五十五分
澳航	雪梨馬尼剌	上午七時卅分
澳航	東京	下午九時十分
加航	溫哥華東京	下午十時五十分
民航	台北	上午十一時卅分
民航	漢城東京台北	下午七時四十分
德航	西德印度曼谷	下午二時十分
法航	東京	下午二時五分
蘇航	東京	下午一時
日航	東京台北	下午三時卅分
日航	印尼星泰	下午三時四十分
日航	東京	下午五時卅分
菲航	馬尼剌	中午十二時卅分
泰航	曼谷	下午一時五十五分
印航	東京	下午四時
印尼	東京	下午三時十分

離港班機

公司	往何處去	開出時間
泛美	東京三藩市	下午四時一刻
泛美	曼谷印度倫敦	下午十一時卅分
英航	東京三藩市	下午五時一刻
英航	印度倫敦	下午十時卅分
國泰	台北大阪	上午九時
國泰	泰馬星	中午十二時一刻
國泰	馬尼剌	下午二時一刻
澳航	東京	上午九時卅分
澳航	馬尼剌雪梨	下午十時
德航	東京	下午二時五十五分
民航	台北沖繩大阪	中午十二時卅分
民航	曼谷	下午八時卅五分
法航	越泰印尼巴黎	下午三時一刻
蘇航	泰印巴羅馬	下午一時五十分
菲航	馬尼剌	下午二時一刻
日航	台北東京	上午九時
日航	東京	下午四時卅分
日航	曼谷印度倫敦	下午六時卅分
泰航	台北大阪東京	下午二時卅分
印尼	曼谷印尼	下午三時五十五分
印航	曼谷印度倫敦	下午四時四十分

今日出入口輪船

入口船

船名	西名	何埠來	公司	停泊處	到埠時間
蘭利（貨）	RANEE	日本	鐵行	A泊	上午
神川丸（貨）	KAMIKAWA MARU	馬來亞	太平	A十四	下午
安士山丸（貨）	AZUCHISAN MARU	日本	香港東方	A卅二	上午十時
嘉蓮那利（貨）	GLENARTNEY	歐洲	怡和	太古倉碼頭	上午
東后（貨）	EASTERN QUEEN	日本	怡和	A六	上午
西京丸（貨）	SAIKYO MARU	新加坡	日郵	A廿四	上午
陳達（貨）	CHANDA	非洲星洲	鐵行	A廿三	下午二時
芬潤（貨）	FERNBROOK	美國	多利順	九龍倉碼頭	上午十時
海雄（貨）	HERO	日本	多利順	B泊	上午

出口船

船名	西名	往何埠	公司	停泊處	開埠時間
東美（貨）	EASTERN MAID	日本	怡和	A廿一	正午十二時
西京丸（貨）	SAIKYO MARU	日本	日郵	A廿四	晚間
市紆（貨）	PIONEER MART	美國	美輪	北角碼頭	凌晨
士打麥蘭（貨）	STR. MAGELHAES	星洲南非南美	渣華	A四	凌晨
奔利奧（貨）	BENREOCH	歐洲	鐵行	A十	午十二時
斯云馬士基（貨）	SVEN MSK	日本	捷成	B三十	下午五時
三原丸（貨）	MIHARA MARU	星洲非洲	日郵	B十八	晚間

港澳客輪

佛山：港開 下午二時半、晚上十二時半、星期晚十二時半；澳開 上午十時正、下午六時半、星期下午四時廿
德星：港開 下午二時半、晚上十二時半、星期晚十二時半；澳開 上午十時、下午六時半、星期下午四時半
大來：港開 下午三時正；澳開 深夜一時半

紐西蘭足球隊 今晚到港
明日在埔頭試脚

【本報訊】環遊世界的紐西蘭國家足球隊，定今日下午八時十分，抵港訪問，此爲客軍離國遠征的第一站，將于十四及十五日在港比賽兩場。

客軍一行職球員共廿二人（職員四人），抵港後將下榻跑馬地雅閣酒店，明日下午一時，在雅閣酒店餐廳招待記者，四時在政府大球場試脚。

客軍在港兩場比賽秩序爲：十四日（下午四時，在大球場）對香港代表隊，十五日（下午四時，在大球場）對華聯隊。

兩場比賽的票價，分六元、四元七角、三元五角及二元四角多種，除二元四角應價外，其餘三種門票，於今明兩天上午十時至下午五時半，後天則上午九時半至十二時，分別在香港天星碼頭及九龍界限街警察體育會，公開預售。

由於過去香港足球隊前往紐西蘭訪問，勝多負少，而此來客軍的球員名單中，大多來頭不太，故一般圈中人士對客軍實力估計並不高。

從客軍寄來的球員名單，有梁鉅懿一人是華僑，任職後衛，且看他抵港後演出技術如何。茲將客軍此行訪港職球員名單及客軍在港酬酢秩序分錄如次：

領隊：却梳，副領隊：希路頓，管理：史密夫，教練：晏士唐，球員：柯裘（隊長）、金普（副隊長）、威廷、史杜留、伊雲士、梁鉅懿、史葛、卑路庇、羅森、麥拉亞、薛夫頓、薩路、飛利士、飄扶、摩亞、羅素、賴恩、托建頓。

客軍在港共居留五天，今晚抵港後，至十六日上午離港，在港酬酢秩序如后：

十三日：上午九時半，環遊香港，下午一時，在雅閣酒店餐廳招待記者，下午四時，在政府大球場試脚，下午七時，客軍負責人與香港代表隊、華聯隊職員，商談有關兩場比賽「約法三章」問題。

十四日：上午自由活動，下午四時在政府大球場對抗香港代表隊。

十五日：上午自由活動，下午四時，在政府大球場對抗華聯。下午八時，參加足球總會在大同酒家所設的埠際宴。十六日：上午離港赴曼谷。

足總籌備金禧紀念 提出兩邀請辦法 徵求四球隊意見

【本報訊】足總籌備金禧紀念小組，昨日下午舉行會議，決定邀請四外隊來港，及邀請各方人士參加籌備工作。

李文傑表示，金禧紀念距今雖然還有七個月時間，但我們要做的事情很多，故目前必須儘早作計劃安排和擬定預算，否則就太遲了。

許烱與表示，此事首先必須解決與那些賽會聯絡，然後作出預算多少。

與會者對此事互相交換意見後，決定邀請四外隊來港作賽四場，經費預算分兩種：一、即包外隊球員在港期間的食宿費用，及從每場抽出純利百分之三十與每一外隊。或者以五千美金，請一外隊來港作賽四場。將來共賽十六場，逢星期二、四比賽。結果決定去信邀請的四個賽會，徵求他們的意見。俟他們反應如何，再作最後決定。

關於金禧紀念，約於本年十月底始至十一月中，共兩星期。

李文傑強調說，金禧紀念籌備小組要使這一盛事，成爲大家的事情，而不是單是足球總會的事。故李氏主張擴展金禧紀念的籌備工作，去信邀請各有關人士參加工作，再吸收一些有辦事能力的人，記者亦爲對象之一。

籃球聯賽重燃戰火 警察遇志聯 流星碰均安
女子組大同對中青

【本報訊】公開籃球聯賽，重燃戰火，今夕有三場在修頓球場舉行。七時，男子甲一組，警察對志聯；八時，女子組，大同對中青；九時，男子甲一組，流星對均安。

籃球聯賽的賽事，本季作間歇的進行，在農曆年關，曾一度加開「特別快車」，但步入新春以後，因外隊訪港的關係，聯賽又告「停火」，直至今夕，才再進行比賽。而這三場賽事，與聯賽形勢，息息相關。在球賽曾經停頓，有些球隊缺練的情況下，實然上演「護級」或「爭霸」戰，演出水準如何？實在不易估計。球場是否「冷氣開放」？則有待事實解答了。

頭場警察戰志聯，可說是甲一組的「護級」戰，志聯以往的四場比賽，爲一勝兩敗，及一場棄權，警察則四戰均未獲勝，因而此役倘志聯奏凱，則警察須於來季降班。倘若警察勝回一場，那就兩隊要作「護級」的「重賽」，以兩隊的實力論，警察各將氣力速度較佳，志聯則經驗稍勝，然在苦戰之下，警察應佔勝面較高。

次場女子組，大同對中青，爲該組的冠亞碰頭，上屆冠軍大同，六戰全勝，今夕倘能再過此關，則可蟬聯盟主。中青五戰五捷，除今夕外，尚須與悠悠對壘，假如中青今夕能擊敗強敵，那就帶來三強重賽爭霸的熱鬧場面。根據以往的演出，大同氣力及全隊合作，頗爲理想，而且照最近兩勝台元老隊，則技術經驗已有進步，中青則有經驗而乏氣力，此役爭雄的唯一條件，僅爲速度拖慢，及利用中距離投籃。但觀體育節表演賽，則中青球員似乎缺練，因而這場冠軍決定性戰事，大同應佔優勢，倘該隊球員不會有「患得患失」的心理，自能於門快門準的情形下取勝。假如大同各將心情緊張，那就中青有乘暇抵際的機會了。此場冠軍決定性戰事，仍然看好大同。

尾場男子甲一組，流星對均安，亦爲冠軍決定性賽事，流星爲甲一組的長勝軍，而均安則已兩敗，因而均安已與錦標絕緣。倘若此役均安取勝，亦僅造成南華再有機會與流星爭雄。基此原因，流星對於今伙，志必得，故在春節期內，仍積極練兵，且士氣沸騰，大有志在必勝之勢。均安近期的操練似較鬆懈，以日前體育節表演賽，則均安部份球員近況欠佳。從士氣及賽前準備，則流星應操勝券。

兩球隊返台 元老及靜修

【本報訊】中華民國元老女子籃球隊，與靜修女中籃球隊，來港比賽完畢，昨同乘四川輪返台。

足聯批准 中青會加入

【本報訊】本屆才加入足總內組聯賽的中青足球會，昨日獲得華人足球聯會的執委接納，加入爲會員。

足聯執委會議，昨日在華協會召開，並無若何議案討論，除接納中青加入爲會員外，關于舉辦本年華人足球賽問題，席間亦有談及，決定下次會議時提出討論，以便展開籌備工作，特別是商借球場問題。在宣讀來函中，有漢英會來函，表示今後派梁仲偉替辛俊英，爲出席足聯代表。出席昨日足聯執委會議者有何鴻署（主席）、雷中元、胡祖堅、葉匡新、李演、梁德謙、陳水東、彭弓、黎其滔、楊子祥、程榕玲、朱叔進。

草地網球單打賽 吳文祥勝彭靄林 甘達和挫徐錦翔
今日全部雙打賽共演六場

【本報訊】草地網球公開賽男子單打第一週賽事，已告結束。昨日繼續獲得晉級的，有吳文祥、甘達和、賓拿、美沙等四人。男子雙打賽亦告展開，兩場比賽結果，張榮爵、關東綱，旗開得勝。另一場賽至天黑，未分高下，押後續賽。

六場賽事中，最吸引球迷的首推甘達和與徐錦翔之戰，前者是去年從澳洲來港的印度好手，抵港後便投入去冬南華會主辦的硬地網球賽，與馬健隆合力，奪得雙打冠軍。後者是徐烱培的公子，去冬亦奪得中游會主辦的硬地網球學生組雙料冠軍。兩人的手法，相當不俗，但小徐似疏於練習，故錯誤頻繁，雙膝於拔救險球時仆地受傷，亦影響演出。甘達和以他的獨特發球手法，和上網攔截，佔到主動，始終佔到優勢，卒以六比一和六比三淘汰了徐錦翔獲得晉級。第二種籽吳文祥，亦未有水準之作，他雖然以二比〇擊敗彭靄林，但勝來非常吃力，第二局互相糾纏到七比五才得手。另有兩場洋人內鬨，賓那與美沙，均輕易取勝對方，每局都是六比〇淨勝。曾繁豹、游常兆、與何欽浦、古美古的男子雙打賽，爭持頗烈，兩組實力相若，互有得失，直戰到夜幕低垂，遂未決雌雄，雙方鳴金收兵，暫時停戰。至於何時繼續決鬥，則有待賽會爲他們安排。暫時戰績是會游組佔先，他們以六比三勝第一局，次局賽到十比十平手，這個成績保留在下次決戰時繼續。茲錄各場成績如下：

（男子單打）

吳文祥勝彭靄林，二比〇（六比二，七比五）

美沙勝瓦特，二比〇（六比〇，六比〇）

甘達和勝徐錦翔，二比〇（六比一，六比三）

賓那勝哈同，二比〇（六比〇，六比〇）

（男子雙打）

曾繁豹、游常兆對何欽浦、占美古（六比三，十比十，未賽完）。

張榮爵、關東綱，勝何鴻燊、吳金，二比〇（六比三，六比二）。

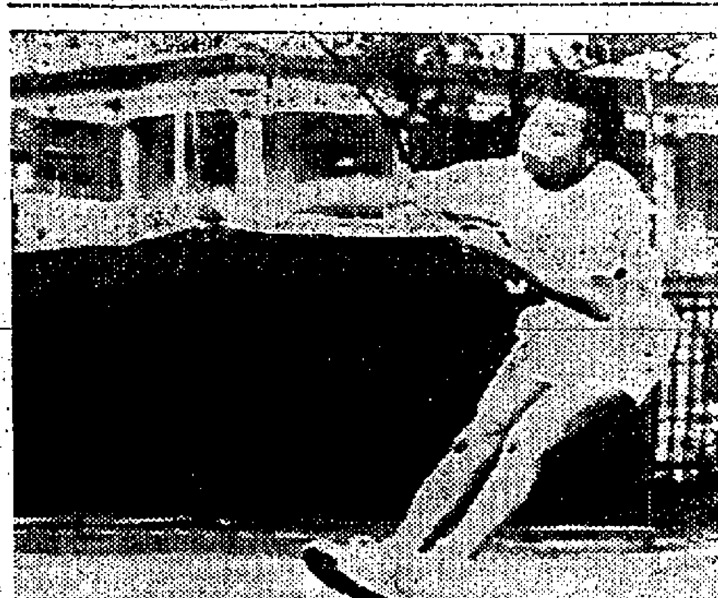
又草地網球賽，今日全部點演男子雙打，下午五時一刻在中區木球會舉行，秩序如下：

（一）李奕普、梁子驄，對林文、鄒振宗。

（二）梁子鈹、鄧實虎，對鄭棕理、許島希。

（三）林方、許子石，對李朗、何醫生。

（四）鍾榮光、梁



‧圖片說明‧公開草地網球賽，昨日力戰甘達和而敗的網球「新血」徐錦翔手法不俗，圖爲他躍起勁殺的鏡頭，可惜這球落網失去。

‧圖片說明‧草地網球公開賽，吳文祥昨對何歆舖獲勝，圖爲吳文祥反手搶救對手刁鑽抽球的鏡頭。

哈林黑人籃球隊 演出精采
明爲群益會籌款

【本報訊】美國哈林職業籃球隊，昨由暹尼剌抵港，即晚趕赴跑馬地港會球場獻技，甚爲演朵。兩千多觀衆，看得眼花撩亂。今晚八時，繼續在港會球場演出。

哈林黑人籃球隊，是現今世界最成功的職業籃球隊，與他作賽的對手，是美國紐約國民職業籃球隊，其技術確已達到出神入化的境地，控球技術極度高超，命中率亦確驚人。表演過程如玩弄魔術，既滑稽又迫眞，球兒每在不知不覺中已投入籃內，這方式與歷次來港的不相上下。

在球賽開始前，和半場休息時，加插雜技表演，頗爲新穎，計有棒技，平衡絕技，彈弓跳躍技，乒乓表演，火棒特舞蹈等，均甚精采。

又哈林隊，明日應本港小童羣益會之邀，加演下午四時日場，門券收入全部捐與該會以充善款。又星期六最後一天，亦加演下午三時半日場，票收座價，夜場則開八時，門票在港九天星碼頭，均有預售。

籃聯開會接納 台漁業老國手 兩籃球隊訪港

香港籃球聯會，於昨晚召開會議，出席者：李超廣、金寶樹、譚勳、梁桂燊、黃尚夫、張樹棠、潘堯均、吳思儉。通過上期議案後，通過上月財政報告，到本月止，共存款一千二百四十九元。關於台灣漁業隊，擬本月底訪港，台灣老國手籃球隊，擬下月訪港，均予接納。條件爲三七分賬。銀牌籃球比賽，現報名者有女子組：悠悠、大同、自力、南華。男子組：南華、流星、均安、太華、志聯、警察、自力、順聯、電車、獄吏、自力黃、販管、旭輝。定四月初開賽。

光華下週戰陸軍 劉煥清出任右翼

【本報訊】據光華會負責人關勳表示：下星期二對陸軍一場補賽，光華決定試用新陣容，使劉煥清出任右翼，與劉志霖合作，測驗兩人的合作成效如何，爲再下一次對傑志大戰時排陣作藍本。據圈內人士推測：甲組聯賽，很有可能演變成傑志、南華及光華三隊同分，將須舉行三角決賽。

曾參加印尼運動會國家 國際泳協決予制裁

【台北十一日中央社電】中華民國奧林匹克委員會最近收到國際游泳協會會長賴特斯二月六日自瑞士洛桑的來信說，該會決以全力支持國際奧林匹克委員會的決定，將處分參加去年十一月耶加達新興力量運動會的會員國。

巴西馬杜里拉隊 擬再來港
該會會長經已到埗
英托定咸隊恐不易東來

【本報訊】足總埠際小組主委李文傑表示，他與昨天抵港的巴西馬杜里拉足球會會長加瑪洽商後，才能夠獲知足總是否會再邀請馬杜里拉隊。

他說，足總雖然已去函英倫，邀請托定咸隊訪港，但照他的推想，托定咸隊訪港的機會，實在不大。這因爲亞洲各國，能付出較多包賬的，只有香港，馬來亞，可是，距英國職業隊東來亞洲的希望，距離仍然很大。

愛華頓隊亦未能來港上演，則其他英國職業甲組球隊，更難有來訪的希望了。這因爲愛華頓隊，今次已接受澳洲訪問，且由英倫經港而往澳洲，但愛華頓仍不願在港上演，則其他英國隊，怎肯付出一大筆航機旅費東來？

所以，李文傑認爲，馬杜里拉會長加瑪今次來港，可以說是香港球迷的福音，因上次巴西馬杜里拉隊能夠來港訪問，亦是加瑪會長，乘過港之便，與他本人及足總接洽而獲成功的。所以，今次他亦希望巴西馬杜里拉隊，在足總委員、香港贊方的互相協助之下，能夠再來香港比賽，獲得成功。

本週足球秩序

十四日（星期六）

（埠際賽）下午四時　港代表隊　對　紐西蘭　政府場

（丙組聯決賽第二仗）下午二時一刻　菁漁　對　[illegible]　政府場

（預備組銀牌準決賽）下午二時　元朗　對　九巴　掃桿埔

十五日（星期日）

（表演賽）下午四時　港華聯　對　紐西蘭　政府場

（乙組聯賽）下午二時一刻　東昇　對　太古　政府場

下午二時半　怡和　對　緝私　掃桿埔

下午四時半　流浪　對　漢英　港會場

警察　對　天鷹　警察場

空軍　對　星島　啓德場

中華　對　港會　港會場

十七日（星期二）

（甲組聯賽）下午四時半　光華　對　陸軍　警察場

（預備組聯賽）下午二時三刻　光華　對　陸軍　警察場

體育節表演 今晚體操摔角

港協會主辦體育節戶內運動表演，今晚在伊館場舉行，秩序爲：八時至九時，柔軟操；九時至十時，摔角。門券六角。

馬圈動態與晨操述評

泛論週年大賽馬次天（續）
智慧圖爆冷未成 金榜短途可奏捷

第五場：第七班一哩，靈芝草大熱，都是佳次熱，飛鳳三熱，神掌四熱，最冷一匹女俠士。飛鳳放出，都是佳第二，女俠士第三，靈芝草第四，智慧第五，包尾神掌。飛鳳越放越勁，都是佳始終無法過頭，兩駒一路鬥放，靈芝草落山吊住領前的飛鳳，直路智慧後勁犀利，與靈芝草展開白刃戰，結果靈芝草勝在騎者走位有利，亦因智慧後上，致令飛鳳爆不到冷門，都是佳得第四。

靈芝草升到第六班，有行人止步的感覺，智慧復甦了，筆者在上次賽後檢討，已經指出此駒快要出頭，今次爆冷不成，是因騎術未能升堂入室之故，飛鳳磅頂，已盡全力了，都是佳下次仍然要追，女俠士降班大佔便宜，提防此駒夾生吞，釘緊勁敵可也。

第六場：第六班一哩，龍驤大熱，波斯玫瑰次熱，神童三熱，自由神四熱，最冷一匹凱兒。出閘，波斯玫瑰放出，龍驤第二，自由神第三，凱兒第四，包尾一匹小東西。

波斯玫瑰放到入公衆棚，便給龍驤以後勁壓倒，直覺的睇法，龍驤壓倒同場各駒，演出最佳，但細心的觀察，本場的頭馬應該由波斯玫瑰奪取，但騎者一口氣放盡坐騎，妙不可言！因本場過程平淡，全部馬匹沒有一匹眞正有決心攻堅，就此簡單不談。

第七場：新馬六化郎四十碼，女霸王一面倒大熱門，半力取勝，乏善可陳。

第八場：第二班九化郎，新翼大熱，金榜次熱，士王子三熱，感恩日四熱，中廂五熱，最冷一匹飛后。感恩日放出，金榜、安全第一、飛后、士王子、新翼等依次出閘，包尾一匹昭泉。

感恩日採取放膽的戰略，上山新翼已經吊住感恩日跑，轉入直路，金榜首先墮後，兩駒在公衆棚稍一接觸，強弱分明，新翼後勁犀利，兩馬位壓倒感恩日，兩駒一同升上第一班，新翼恐怕不易有立功的機會了，感恩日尚待觀察，中廂得第三是人棄我取，士王子、昭泉應該降班，飛后出一哩二五，有左右大局之力，金榜四化郎四十碼可以殺馬，值得大力推荐。

第九場：第六班一哩，夏文妮大熱，感應次熱，田鷄東三熱，鴻運四熱，盟利五熱，小蝦六熱，最冷一匹快樂霸王。感應放出，鴻運第二，小蝦第三，快樂霸王第四，夏妮第五，田鷄東包尾，感應沿途快放，上山鴻運越過感應，就此奠定大局。從本場的賽跑過程中，可以看到，投注必須小心，兼顧人事相連的關係。

鴻運處在本班，仍有贏馬升班之日，筆者在賽前論馬時，推荐田鷄東作理想投注，亦有提醒讀者，鴻運越冷越要留意，因賽前論馬，是沒有辦法知道誰匹馬成大熱門的，感應之失，不言可喻。盟利遊馬河，夏文妮熱到冒口全無，田鷄東沿途包尾，此駒有研究的價值，可能步頭高，不適合場地變化，亦未可預料。

第十場：新馬六化郎四十碼，成功日大熱，威特穎，愛樂王子三熱，大財路四熱，成功日未能名符其實，成熟有期，威特覇後勁驚人，大財路因臨時換配搭，影響匪大，愛樂王子前途力驚人，不要忽視。

第十一場：第六班一哩，衞星大熱，超霸次熱，地上飛三熱，必達四熱，先鋒五熱，北地皇冑六熱，最冷一匹雪蹄運。開閘，地上飛放出，起放起勁，大熱衞星，始終無法威脅地上飛，質素有距離之故，超霸後上得第二，衞星第三，必達第四。

地上飛末段騎者仍未揮鞭催策，大把在手，超霸雖云梅道登場，傷腳壓，但就算不受傷，亦不易擊敗地上飛，衞星班次有重新估計之必要，筆者推存投注對象，亦受此駒晨操表現的影響，先鋒腳劣，前途可慮。（趙子龍）

復活節賽馬 分場表公佈
原定賽程原則有若干更易

復活節賽馬（即第十次賽馬）定本月廿八日（星期六）及卅日（星期一）兩天舉行，兩天分場表昨已編定公佈如次：

分場表與原定賽程原則有若干更易：㊀原定在首天舉行的新馬遴選賽，現移在次天舉行，首天共分五場之多。㊁秩序變更後，首天爲淸一色之舊馬比賽，節目遠較次天爲佳。㊂第二班原定分賽六化郎四十碼及一哩弍五，由於長途賽，報名馬太少，已被取銷，祇分賽兩場六化郎四十碼短途賽，報名於長途賽如不滿，撥入短途者可申請退出。㊃第七班亦原定分賽六化郎四十碼及一哩一七一碼，亦由於長途報名馬不足數而取銷，併列入短途，分賽三場，一場在首天舉行，兩場在次天舉行，報名於長途賽而不滿意被併入短途者可申請退出。（五）第六班之長途及第八班之短途賽，均有三匹後備馬可轉而參加同班另一途徑比賽。

第七班馬都是佳 四萬五千易主
由梅眞理投得轉入托庇

第七班馬都是佳，昨日下午五時半在山光道馬房公開拍賣，出乎一般意料之外，以四萬五千元成交，爲大馬主梅眞理投得，轉入托英哥夫馬房。開始叫價，細鍋林國強出一萬，瞬即加到萬五，再加成二萬五、二萬六，梅眞理出三萬，接千遞增，叫至三萬六時，出四萬，此際王劍偉抵現場，出四萬一，梅眞理一加加到四萬五千元，無人再肯加價，梅氏遂投得此駒。

首天

第一場 第四班：一哩。（紅牌生賽）
一、一定　二、金鳳　三、好運　四、佳利　五、海軍勳章　六、蘭花　七、纍勝　八、電星　九、泰坦　十、新穎

第二場 第五班：一哩。
一、地上飛　二、神箭　三、雙喜　四、票姚　五、虎威　六、萬士英　七、一品夫人　八、良辰　九、好得　十、庇理亞公爵　十一、艷陽天　十二、天馬

第三場 第八班：九化郎。
一、凱旋　二、雅韻　三、捷至　四、好好運　五、喜力加　六、龍驤　七、木蘭花　八、挪威王　九、再來一次

第四場 第九班：一哩。
一、準確　二、生財　三、比利資德　四、強光　五、沙漠英雄　六、諾貝爾獎　七、騁馳　八、翩翩　九、博富臨　十、萬事勝意

第五場 第五班：一哩。
一、保能勝　二、十足收成　三、大會堂　四、喜力民　五、好利　六、一家寶　七、自由第一　八、萬里駒　九、馬亨　十、心上人　十一、紅珊瑚　十二、火花　十三、特美驛

第六場 第七班：六化郎四十碼。
一、博愛　二、兄弟　三、金蹄　四、勇士　五、東岸　六、炮仗　七、奇人　八、馬來之寶　九、櫻花小姐　十、土皇后　十一、得勝

第七場 第五班：一哩。
一、亞歷山大　二、靚女　三、錦綉　四、萬年香　五、金雀　六、好德　七、所羅門王　八、和平萬歲　九、幼童　十、馬個達　十一、紀夫人　十二、恩安　十三、幸福

第八場 公開賽：一哩。（沙宣挑戰杯）
一、密底算盤　二、好滿意　三、即時　四、龍窟　五、新翼　六、寶馬　七、傑君寶　八、自家飛　九、感恩日　十、騁騮　十一、旺財　十二、勝券

第九場 第九班：五化郎。
一、太陽　二、寶蹄飛　三、快利　四、飛利　五、香港紅寶石　六、慈德　七、逸駆　八、嘉驪　九、新紀錄　十、聖旨

第十場 第四班：一哩。
一、安心　二、隨我來　三、巨人　四、快活人　五、邏輯　六、明威　七、奇能　八、特美驪　九、特商　十、聰明人

第十一場 第八班：五化郎。
一、先知　二、又一屆　三、佳麗　四、忠靈山　五、穆桂英　六、智靈猛　七、家輝　八、德雅麗　九、唐璜　十、益友　十一、人之趣　十二、必到　十三、頂快　十四、頭獎
後備馬：力度高　太平山　女俠士
後備馬或撥入另一場九化郎或保留在此場。

第十二場 第四班：一哩。
一、至尊寶　二、愛美神　三、光亮　四、捷達　五、醒目　六、喜鵲批　七、及時　八、翩多娜　九、恒樂　十、鐵寶郎

次天

第一場 第七班：六化郎四十碼（紅牌生賽）
一、浪湧沙　二、飛鳳　三、萬飛　四、梅寶　五、美麗園　六、美利多　七、影城　八、國歌女　九、餅香　十、南岸　十一、德威爵　十二、皇冠

第二場 新馬：一哩。
一、女健兒　二、飛鵬　三、暢歡　四、好時光　五、美麗　六、捷驥　七、羅馬　八、倫利　九、特美麗　十、風調雨順　十一、及時雨　十二、翠飛鹿　十三、多泳健將

第三場 第六班：五化郎。
一、沖天　二、愛琴海　三、牙檣　四、自由神　五、夜遊神　六、波斯玫瑰　七、小蝦　八、蘇格蘭玉　九、必達　十、鐵木眞　十一、紋外貴

第四場 新馬：一哩。
一、宇宙人　二、埃及皇后　三、神魔　四、少女　五、飛碟　六、富利加　七、玉谷　八、得佑　九、悅目　十、鴻星　十一、萬好　十二、泰山　十三、威能

第五場 新馬：一哩。
一、馬路神　二、金必多　三、金剛鑽　四、能力　五、最後勝利　六、好世界　七、美輝　八、貴族人　九、愛樂王子　十、合作精神　十一、妙蹄　十二、紅寶　十三、寵妃

第六場 第七班：六化郎四十碼。
一、光明　二、金馬龍　三、再得　四、龍馬精神　五、金簡　六、一枝獨秀　七、貞美馬　八、神歌　九、雪蹄運　十、都是佳　十一、智慧

第七場 新馬：一哩。
一、碧玥　二、藍色尼羅河　三、萬里駒　四、定心　五、獵人　六、嘉駿　七、幸運財　八、愛中龍　九、準時　十、蘭陵　十一、小霸夫　十二、奔馳　十三、虎將

第八場 第六班：五化郎。
一、龍驊　二、幻想　三、快樂霸王　四、奇敏　五、鴻運　六、衞星　七、凱兒　八、甘露　九、北地皇冑　十、美辰　十一、先鋒

第九場 新馬：一哩。
一、美國甘露　二、仙桃　三、大力　四、飛擒　五、成器　六、凱旋　七、滿堂紅　八、利是　九、滿寶仙　十、寶得　十一、紅天　十二、是必威　十三、契穎　十四、大財路

第十場 第二班：六化郎四十碼。
一、山茶花　二、飛輪　三、明輝　四、金鳳　五、金榜　六、金冠　七、明眸　八、昭景　九、安全第一　十、瑞龍

第十一場 第六班：九化郎。
一、鋼寶　二、奔弈　三、神童　四、加利　五、田鷄東　六、飛弈　七、金章　八、夏文妮　九、國際賢標　十、風挪　十一、美光　十二、碧利　十三、超霸　十四、成威
後備馬：一、力驗　二、小東西　三、靈芝草

第十二場 第二班：六化郎四十碼。
一、飛后　二、快樂勇士　三、馳騎　四、龍潭老鳳　五、純利　六、紅香檳　七、銀蹄　八、星鬥　九、得勝將軍　十、女人世界

免費贈送！

購買凡士林髮乳
大號或中號一瓶免費贈送
凡士林髮乳按掣噴發器一個！

由現在起凡購買凡士林髮乳大號或中號一瓶即免費贈送按掣噴發器一個直至存貨送完爲止欲得此免費噴發器者請勿失機會各代售處均有奉送在贈送期內購買凡士林髮乳者請留意索取

凡士林髮乳

…爽而不膩不厭開塞髮乳保持頭皮清潔頭髮健康煥發視！　凡士林爲美國旦士寶廠之註冊商標

總代理：怡和有限公司

十餘家香港廠商向星馬投資設廠

包括紡織製衣風扇餐具鋼纜等 初步設廠目的地為裕廊工業區

【本報訊】星馬原是本港工業品的主要市場，本港若干行工業廠家過去有不少是靠星馬生存的。迄至去年，馬來西亞聯邦成立後，形勢即大為改變，一方面因大馬與印尼斷絕貿易關係而影響港貨去銷，一方面則因大馬聯邦銳意發展其境內工業，引起香港廠家的焦慮，故本港工業廠家除拓展遠洋市場外，近日向星馬投資設廠興趣亦漸見濃厚，而星馬方面因技工缺乏，也歡迎香港工業界與其合作設廠。

昨據吉隆坡電告：香港中華廠商聯合會新加坡工商業考察團一行人於結束新加坡之行後，現已飛抵吉隆坡，據該考察團團長莊重文說：該團此行最大成就乃替星港兩地商家鋪平將來合作的道路。該團返港之後，將向香港廠商報告此地的工業發展計劃，鼓勵有意投資工業者，前來新加坡投資設廠。

提及該團此行具體的成就時，莊氏指出，將有十餘家香港廠商於今年內在裕廊工業區投資設廠，在星設廠的廠商有些將與本地資本聯合投資經營，將於今年在星設廠的包括紡織業、製衣廠、餐具業、電風扇、鋼纜、化學工業、及製衣廠等，有幾家已經向經濟發展局索取表格，填寫申請為新興工業。

莊氏指出，由於星港兩地具有地理環境及人文相同的地方，所以極適合港星兩地人士合作，共同發展工業，使兩地都能受惠。

他繼續指出，該團此行雖然人數衆多，但是有一些工業是政府感到興趣的，該團團員中未有這行業，所以他們返港後，將通函所有廠商會員，鼓勵他們來星投資。（日）

本年輸英加工布首期將接受申請

【本報訊】本年度第一期輸英加工棉布四百五十萬方碼，港府工商處將開始接受申請，甚於付運期間由四月一日至六月卅日，按先申請先領得配額的辦法處理，因此紡織廠與出口商開始向英國客商接洽，以便進行申請。祇要每碼最低限度含有香港人工成本一元三角的條件，就有機會領得出口授權書。

昨據紡織廠商指陳：本年度加工棉布輸英總額為二千萬方碼，港府工商處在去年十月初已經配定，分為三個部份，第一部份是每碼含香港人工成本一元三角的普通貨品（染色紗製成的布匹除外），數量一千八百萬方碼。第二部份是高值貨品，每碼含香港人工成本一元七角六分及以上者。第三部份是染色紗織成的布匹，數量八十萬方碼，每碼含香港成本一元三角或以上方為及格。

據於第一期加工棉布已準備接先申請先得配額的方式分配，對於精梳棉紗與幼紗的實銷，將有一定的裨益。現時：本港好些出產精梳棉紗的棉紡廠，接入訂單交貨期間已排得相當長，其中有些棉紡廠已接入了七——八月份訂單，故此精梳棉紗的價格也是相當堅穩。

昨日棉紗市況普呈穩好

昨日棉紗市情，仍是一片穩好，雖然印尼的美棉託紡信用証還未開到，但港紗實銷仍不成問題。十支紅玫瑰、駱駝每包八三〇元，順風、足球、彌陀佛八二〇元，財神彩花球七六〇元，紅寶七〇〇元，月兎、紅棉六九〇元，廿支飛魚大盤九七〇元，細盤九八〇元，紅玫瑰、金杯、足球均為九七〇元，綠觀音大盤九三〇元，細盤九四〇元，藍鷹九四〇元，賽車、財神、帆船九二〇元，鮀鳥九一〇元，卅二支飛魚、紅玫瑰、金杯一、二三〇元，紅寶石、官、彌陀佛一、三八〇元，四十支飛魚、彌陀佛、足球一、二二〇元，紫魚、三紅玫瑰、賽車一、三三〇元，彌陀佛、天官一、三二〇元，牛花、賽車一、一四〇元，精梳紅玫瑰一、四九〇元，金杯、彌陀佛、天官一、四八〇元，金精梳飛魚、紅玫瑰一、五七〇元，順風一、五六〇元。巴基斯坦紗價格轉穩，廿支太子每包八三〇元，飛馬八一〇元，廿一支太子八四五元，電話機八六〇元，駱駝車八四五元，卅二支馬波一、〇〇〇元，弓箭九八〇元。

布匹行市，仍然平穩，大陸跳鯉扣布每匹二八元七角，大鵬貝扣布二九元七角，寶貝扣布二九元二角，金城斜布二七元七角，台灣七二X六九扣布二八元，六〇X六〇扣布二九元，本港八四X四八斜布二六元，八〇X四六卡其布每碼一元〇四分，一二八X六〇卡其布一元三角五分。（紡）

日股賣盤盛 又跌十四點

【本報訊】據香港太平洋証券公司昨（十一）日報告稱：星期三東京股票市場由投資人士鑒悉本月上旬信用票收支實績不符理想後拋盤大增，影響了市道再次傾瀉，道瓊斯平均指數復跌落至一二三〇綫水平。在上午，自開市時起全市傾弱，昨日市場上傳出四月間日本銀行將拋出公價為二千億日元後，對股市銀根影響可不少，買家均持靜觀態度以待局勢轉變，市況無法活躍。按金交易股拋售尤多，上午收市價指數低跌一三點四四。

下午市況，雖間亦有安定傾向，惟在另一方面市場人士對經濟不穩因素，頗感打擊，無法推動市道，各股價紛紛傾跌，創出新低價者亦很多，共同証券之買入活動，對大勢仍無助，收市價平均指數亦跌落至一月初之水平。為一二三八點六五，跌一四點八五，成交七千萬股。第二市場亦以主力股為主結告低瀉，收市指數為一六五點五九，跌一點〇四，成交二百四十萬股。

東京股市行情 三月十一日

股名	收市價
平和不動產	二一一
東海保險	一四四
日本郵船	五七
新三菱重工	八九
日清紡績	一四五
味之素	二八五
三越	三二〇
三菱地所	一五〇

越當局否認越幣將貶值

港越貨款調滙正常

【本報訊】港越貿易，前途樂觀，越方向港辦貨大部份是使用美援外滙，也有採取物資交換方式，在貨款調滙上，一切正常。

昨據西貢電告：據負責經財兩方面的越南副總理阮森登發表談話說：外間所傳越幣將貶值，在黑市市價，前值一百越元的美元，刻下扳至一二七越元。物價（尤其是船來貨）漸來漸貴。人民生活漸來漸艱苦等等，全屬越共造謠，本人試舉另一例子，比方，人們發出一項消息說，吳廷琰曾將國家銀行的貯備黃金提出，交給吳廷琰夫人攜帶往外國去。人們又說，廷琰曾將極龐大的款項，滙到全世界各家銀行去，這樣事情，實並沒有發生，不過造謠者圖使民衆從事囤積各必需品，使貨物變成愈來愈稀少而昂貴。

至於前任總理阮玉壽決定的禁止法國貨入，與及法越斷絕外交關係，一點則不會有煩惱的後果。革命政府對付戴高樂欲中立南越的意思，不會採取它現目的政策的。在經濟方面，並非祇有法國才能供應我們的需要。還有自由世界其他國家的貨品，是極足以和法國貨競爭。（日）

股票市況大勢堅穩 成交僅八十餘萬元

【本報訊】昨日週三股市僅得半天交易，買賣甚為冷靜，成交總值八十七萬元，行情榮辱互見中，大勢堅穩。

價升者有：滙豐銀行升二元，會德豐升一角，大酒店升四角，油蔴地小輪升一元，電話（新）升八角，牛奶升二角半，香港啤酒升五角。

價下挫者有：九龍燈挫一角，香港燈挫二角半。茲將昨日各股交投情形表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行（除息）	三四八·〇〇	三四八·〇〇	三四八·〇〇	三六〇
置地公司（除各息）	六二·〇〇	六二·〇〇	六一·五〇	三、三六四
電話公司	三〇·七五	三一·〇〇	三〇·七五	四、一〇〇
電話公司（新）	二九·九〇	三〇·〇〇	二九·九〇	九〇五
青州英坭（除各項）	五二·〇〇	五二·〇〇	五二·〇〇	一、二〇〇
香港燈	三二·〇〇	三二·二五	三二·〇〇	四、〇〇〇
九龍巴士	五七·〇〇	五七·〇〇	五七·〇〇	一〇〇〇
九龍燈	二八·八〇	二八·九〇	二八·六〇	三、六〇〇
會德豐	一四·九〇	一四·九〇	一四·九〇	一、〇〇〇
連卡佛	二三·四〇	二三·四〇	二三·四〇	二、五〇〇
黃埔船塢	四〇·二五	四〇·二五	四〇·二五	五〇〇
均益倉	二三·〇〇	二三·〇〇	二三·〇〇	一、二五〇
信託	一·七六	一·七六	一·七六	六、〇〇〇
油蔴地小輪	一二二·〇〇	一二二·〇〇	一二二·〇〇	一〇〇
城市酒店	六·八五	六·八五	六·八五	三、〇〇〇
香港啤酒	五六·〇〇	五六·〇〇	五五·五〇	七〇〇
大酒店	二七·二〇	二七·二〇	二七·二〇	二〇〇
煤氣	一四·三〇	一四·三〇	一四·三〇	二、〇〇〇
牛奶	三七·七五	三七·七五	三七·七五	一、三〇〇
先施	一四·六〇	一四·六〇	一四·六〇	五〇〇

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者不列出。）

英倫原糖價續低 港糖市無法振作

【本報訊】砂糖市況仍處於風雨飄搖之境，外圍行市之演變則未有比前更趨尖銳化，國際市場之原糖報價互有榮辱，昨日倫敦方面之原糖現貨每噸價格由六十五英鎊續挫至六十四英鎊，期貨則由五十九英鎊七五扳至六十英鎊零五。紐約市場之原糖現貨狹後轉定，每百磅售價仍為七美元。台灣砂糖與大陸砂糖昨日俱有新盤開出，台糖公司所開出之廿四特砂每噸CIF香港仍照舊為一千二百元，台灣幼砂每噸價格依然為一千二百零五元（兩者均無起跌）。惟大陸榴花粗砂昨日開出之新盤則較前稍予降低，每噸由一千零五十六元再減至一千零四十元（即比前續跌十六元）。台灣特砂市道仍乏起色，開市拆沽每担拆六十六元亦欠行流，大宗交易尤欠踴躍。

外圍行情 據星洲辦莊消息：馬來亞方面之糖市近日之貿易情況頗為鬆弛。蓋因受國際原糖跌風所抑壓，蓋目前之國際盤原糖及白糖，尤其英聯邦各地市勢，面對法國領導之共同市場之白糖機構，到處競爭廉價與要求英聯邦各地輸入商之加入，以供其白糖機構，受廉價之共同市場白糖打擊，致令倫敦方面之國際盤行情，每況愈下，致令粗砂白糖每噸行情，又被走落斜坡兩鎊，而由八十二鎊五先令而八十鎊五先令，幼花白糖跌入八十鎊關內之七九鎊半，原糖由六七鎊而六五鎊，三月份原糖，每噸瀉跌至五九鎊半，五月份縮至五七鎊一〇，八月份五四鎊半，十月份四八鎊六〇，十二月份四七鎊一〇，明年三月份四六鎊一〇，五月份四五鎊二〇，古巴原糖每磅由美仙七·六七而七·一七，紐約原糖現貨，每磅由七·二五而七·〇〇，五月份縮至六·七五，七月份六·六三，九月份六·四三，十月份六·一一，明年三月份五·八〇，五月份五·六八，七月份五·六一五。

國際盤白糖行情滾滾直落，構成台灣特砂之三月份輸入香港之CIF總貨新盤，每噸突然再低拋十二鎊又四先令，而由八七鎊四先令而七十五鎊，終使之台灣特砂昨晨競銷市價，每担由卅六元而卅五元五角。午後售方被極低拋行情，再由卅五元半而卅五元，較前下游一元。東歐各國之捷克及蘇聯等白糖市勢，隨遭台糖翻落打擊，昨晨蘇捷兩庄白糖開價縮至卅四元半，港皮品質貨成交由卅二元。東德白糖亦顯潮濕，每担競市卅一元半。大陸白砂糖，面對蘇捷及台灣特砂之貶抑廉價競市，若干售方開價卅五元半，採方扶持意向閃縮，由於該價竟較台灣特砂高昂所致。（金）

外滙牌價三項 昨日互有上落

【本報訊】本港有關外滙銀行之外滙牌價，昨（十一）日又將瑞士、西德及倫敦美滙三項重加調整，計調整後之瑞士滙比前略為提高，西德及倫敦美滙票兩者則較前降低，茲將滙豐銀行所公佈之新訂牌價錄下：

瑞士滙賣出價由七五·〇六二五瑞士法郎改為七五瑞士法郎，即每百元港幣較前少兌〇·〇六二五瑞士法郎。

西德滙賣出價由六八·八七五馬克改為六八·九三七五馬克，即每百元港幣較前多兌〇·〇六二五馬克。

倫敦美滙票賣出價由二·七九七七美元改為二·七九九七九美元，買入價亦由二·七九七九美元改為二·七九八一美元，即每英鎊均較前多兌〇·〇〇〇元美元。（金）

雜貨市況 局部暢好

【本報訊】雜貨市，台灣新蒜頭經已運到供銷，由於貨色優美，深受買客賞識，甲級貨每担成卅三元，乙級貨成卅元。

日本海帶片銷情雖非活躍，然因來存俱疏，市情亦穩，每担堅拆一百卅五元。

各途運子市銷均靜，獨多瓜運子一種則能搏得買客垂青，一級貨每担成二百四十二元，二級貨成一百九十元。至於此間貯存於庫房之金邊油蓮靚貨，每担仍拆高至二百卅元，甲級新湘蓮每担拆三百廿元，乙級新湘蓮拆三百八十五元，防城小白蓮拆一百九十元，新江西甲級白蓮拆四百九十元，福州甲級白蓮新貨拆五百六十元。

紅棗貨源雖疏，然因價大而難得買客落手，現下之新雞心紅棗每担拆二百廿元，甲級西河紅棗拆一百九十五元，乙級貨拆一百九十元，丙級貨拆一百八十五元，新灰棗拆一百五十元。

杏仁市尚平穩，進口均有街客落行吸進，北山大杏每担成三百八十元，膠州中杏成三百卅元，天津苦杏成二百八十元。（金）

外圍行情無大變化 金鈔上落微

K金尾盤二五〇·三七五 期鈔尾盤五·七三六二五

【本報訊】日本紙見二月十八日後新低價一四八·八七五（期貨），現貨亦僅按一四九成交（街外），上牌無現貨交收（貨不歸市），據最保守估計，日本紙現碼存港約近二億元（日元）有多云云。越來越多付測，由於曼谷金價報三九·四〇（即比前市續跌），可能已有中東貨自暹運港冲銷，冷眼靜觀金商之動彈不易，似已無復當年手揮目送之優勢！

K金頭盤（早市）二五〇·二五（乙式），最高二五〇·三七五，午市尾盤二五〇·三七五，去息一角，上牌無現貨交收。

英製白金片成六七五元（每司両），日製片成六七〇元，兩均走勢微順。

美電按五·七四六二五，電鈔差價〇·〇〇八七五，大鈔加水〇·〇〇五元，通天單按五·七四一二五，加單按五·七三一二五，現鈔成五·七三六二五（小），及五·七四一二五（大）。

宋紙仍續按一·四七，平息，上牌無現貨交收。

日元期貨頭盤按一四九·二五（乙式），隨跌一四九（新低價），午市尾盤更跌至一四八·八七五，去息四角，上牌無現貨交收。

倫敦金價報二五〇司令十便士（升），歐洲金價乙式三五·〇八五——三五·一〇五，貝魯特金價報三五·三六五（升），曼谷金價報三九·四〇（新低價）。

倫敦及紐約証券均報縮，價為二·七八八五，及二·七八六三，現貨鎊及轉匯鎊均分別報淵，價為二·七九八一，及二·七九七九。

期鈔早市頭盤五·七三五（乙式），隨升五·七三七五，午市尾盤五·七三六二五，去息三角，上牌現貨交收二千美元。

綜合上項各項走勢，來分別下，斷語：乃係金、鈔、電均大致價報跌，鈔電行情係分別告穩，祇有日元跟証券鎊而回穩，告老士（現貨鎊）及轉匯鎊，均未被作為鈔電起跌的尺度。美機在德上空被擊落，卻未發生對金市的利好作用。（恒）

米糧源豐 市況平淡

【本報訊】東南亞各地豐收，米源充裕，因而本港米市，一片平淡。昨（十一）日大盤成交不滿三千包，其價照舊推企。計：泰國黃月新大米每担成四十九元一，黃牡丹新大米五十元零六，紅地國新大米四十六元三，黃飛鴻舊大米五十二元半，黃牡丹舊大米五十六元一，青珠舊大米五十二元八，紅雙燕谷仔米五十四元八，黃印谷仔米四十七元半，米碎卅二元半，大膠糯米四十六元三。大陸絲苗六十三元、六十四元。油粘六十元三，華南粘五十七元三，新興白米四十二元。（日）

樹膠市呆定

一號六毫八仙半 三號六毫七仙半

【本報訊】星洲膠市在週初時曾因受到馬來西亞與印尼間之時局緊張刺激而報起，紛因若干賣方雜商價紛紛推出，張風隨告平息，貿易情況復顯鬆弛，膠價無力再進，昨日之行情亦無若何變化，一號星膠依然株守六角八仙五之價位不動，二號星膠仍堅企六角八仙，三號星膠亦穩軋六角七仙五（均與前市概標報平）。

外圍行情，據本月十日星洲息：馬來亞樹膠市場於週一之貿易殊為堅秀，蓋因馬膠三月貨包落水一號烟花之最後「換」期，已被製訂為二月廿日為最後，而由十三日起在本週內之十二日為最後，即將進入新陳代謝，而以四月份級貨為標準，復因沙砂方面時局動盪不安，於是益促若干缺欠者趁機展開補寨，藉充提前清盤，馬膠三月貨包落水一號烟花張幅，為之增大，較早完成交易一度激揚一占一打里，而為六八占五打里，繼而漲幅過甚，誘致星馬售方企圖增加作求利性競市，以為套取得利金，市勢始顯飄忽狀態，成交市價數度乍起乍落，閉市時稍趨極靜，行情較之上週五日扳升三須古占，漲價由六七占半而六八占一須古。

昨日馬膠三月貨包落水一號烟花張風吹起，除受馬印菲之在吉谷部長級會議宣告破裂後，印尼總統又由公然宣佈，印尼將由守勢改為攻勢，馬印時局，隨即再陷惡化，於是給予馬膠市勢發生強烈之刺激性作用，更因蘇聯貨輸抵星後，若干缺欠現貨而擬履行繳納蘇聯盤者，為之急起直追，構成市勢亦步亦趨，張風全面捲起，反之，基于前日為週一膠報盤之影響，漲幅料難獲致如斯增大。

較早三月貨包落水一號烟花開市時成交為六八占三打里，繼為六八占五打里，自斯之後，售方脫手意向，稍顯從容，成交行情始行翻落，當時經過為六八占半，六八占三打里及六八占一須古，午後成交六八占三打里，閉市成交六八占一須古。

樹膠總會掛牌，中午三月貨包落水一號烟花及現貨為六八占三打里，四月份近期浮水為六八占半，售方六八占三須古。配運倫敦或歐洲大陸之二號烟花六七占七打里，售方六八占一打里，三號烟花六七占一須古，售方六七占五打里，四號烟花六五占五打里，售方六六占一打里，五號烟花六五占，售方六五占半，六號烟花六四占半，售方六五占。下午五時正，三月貨包落水一號烟花及現貨六八占一須古，售方六八占，四月份近期浮水六八占三打里，售方六八占五打里。（金）

美股市走勢平均指數

（紐約十日美聯社電）杜·鍾斯美國股票十日收市平均指數如下：

類別	開市	最高	最低	收市	昨市比較
三十種工業股	八〇七·一八	八一一·九六	八〇三·三七	八〇九·三五	升二·一七
二十種鐵路股	一九一·八八	一九二·九三	一九〇·七九	一九二·一三	升〇·三四
十五種公用事業股	一三九·九二	一四〇·五七	一三九·一八	一三九·六一	跌〇·六〇
六十五種雜項股	二八二·一四	二八三·七一	二八〇·七一	二八二·五五	升〇·三

商情表

布疋

品名	價格
72×69台灣扣布	二八元五
72×69日本扣布	三〇元三
72×69上海跳鯉扣布	二九元
60×60大鵬	三〇
60×56寶貝	二九元五
60×60台灣扣布	二九元五
60×60港產扣布	三一元
68×68香港扣布	二九元五
84×48上海金城斜布（一級）	二七元五
66×64香港原色斜布（每碼）	六毫三
80×46香港原色斜布（每碼）	一元〇七
120×60港產原色斜布（每碼一元）	三三

棉紗

品名	價格
10支駱駝	八四〇
金杯	八四〇
楓葉	八四〇
順風	八四〇
帆船	七八〇
足球	八四〇
彩化球	七八〇
駝鳥	七一〇
飛燕	七二〇
月兎	七一〇
紅棉	七〇〇
20支飛魚	九八〇
紅玫瑰	九八〇
金杯	九七〇
駱駝	九八〇
彌陀佛	九七〇
足球	九七〇
楓葉	九七〇
紅寶石	九七〇
順風	九七〇
綠觀音	九四〇
紅觀音	九三〇
彩花球	九二〇
東榮	九二〇
藍寶石	九三〇
地球	九一〇
鯊魚	九三〇
帆船	九二〇
駝鳥	九七〇
32支飛魚	一二四〇
金杯	一二四〇
紅玫瑰	一二四〇
紅寶石	一二三〇
順風	一二四〇
楓葉	一三一〇
彌陀佛	一三三〇
駱駝	一二四〇
足球	一二三〇
靚番	一一八〇
鯊魚	一一五〇
40支飛魚	一三四〇
紅玫瑰	一三四〇
駱駝	一三四〇
彌陀佛	一三四〇
順風	一三四〇
金杯	一三四〇
42支紅玫瑰	一五〇〇
彌陀佛	一五〇〇
金杯	一五〇〇
駱駝	一五〇〇
順風	一五〇〇
10支鱷魚（巴基斯坦紗）	七七〇
CTM	七七〇
玫瑰	七六〇
20支太子	八四五
小提琴	八二〇
皇宮	八二〇
三馬	八二五
玫瑰	八一〇
海鷗	八一〇
21支電話	八七〇
太子	八八〇
馬波	八四五
鎖匙	八三五
32支CTM	一〇六〇
弓箭	一〇四〇
馬波	一〇六〇
雙羽毛	一〇七〇
（日本紗）40支金鳥	一三七〇
大鳥	一三八〇
42支金鳥	一五七〇
大鳥	一五六〇
（日本快巴紗）20支彩虹嗶光	七七〇
20支黑白嗶光	七六〇
20支錦旗蝶嗶光	七六〇
30支彩虹嗶光	八〇〇
30支黑白嗶光	八〇〇
（台灣紗）10支阿里山	一〇七〇
10支赤坎樓	七三〇
20支鴛鴦明	八二〇
20支燈塔	八二〇
20支赤坎樓	八三〇
20支紅運	八五〇
20支彩雙鶴	八二〇
21支赤坎樓	八四〇
21支玉山	八二五
21支燈塔	八三〇
21支紅運	八三〇
21支彩雙鶴	八三〇
22支赤坎樓	一〇四〇
20支鳳珠嗶光	七八〇
20支鴛鴦嗶光	七五〇
30支鳳珠嗶光	七九〇
30支鴛鴦嗶光	七七〇

（以上每包計）

白布

品名	價格
布（每碼）日本一萬號三桃白布	一〇元
大陸跳鯉白布	四二元
泰皇玉白布	三三元
（以上每疋計）	三三元
（白絨紡）日本免稅不相白紡	一元六三
MGR（3405）	一元八五
5000龍富士	一元二四
4400日駱駝	一元二三
5000紅妹	一元一七
4040鎖匙妹	一元一二
二〇二五號	一元一一
大陸綠牡丹	一元〇八
白兎	一元〇七
四君子	一元〇六

砂糖

品名	價格
台灣特砂	拆八七
台幼砂	拆九一、九〇
XA粗砂（柯打）	七九元五
SG幼砂（柯打）	八〇
紙包四星（柯打）	八四
太古B嘜（柯打）	八九元五
東德幼砂	拆七二
日幼砂	七八
南非幼砂	拆八一
泰國中粗砂	拆七二
北越幼砂	拆七五
捷克粗砂	拆七二
捷克幼砂	拆七二
榴花粗砂	拆七七
菲律賓赤砂	拆六二元五

米

品名	價格
△新界米（大盤價）	七二三
上舊齊眉米	六八
上齊眉米	六一
新絲苗	
△暹羅米	五八
上泰國舊米	五四
上泰國新米	五一
中上泰國米	五九
上泰國舊米碌	三八
泰國舊米碌	三七
上泰國新米碌	三九
泰國糯米碌	五四
泰國糯米	五四
金邊上粘	五〇
金邊中粘	四九
仰光長粘	五〇
西貢上粘	
西貢中粘	四七
澳洲大米	五五
大陸齊眉	六二
上大陸絲苗米	六六
大陸中絲苗	五九
大陸中齊眉	五九
大陸油粘	五七
中新油粘	五六
上新興白米	五〇
中新興白米	四五
上冬粘	五〇
中冬粘	四七

豆類生仁

品名	價格
仰光眉豆	五一
暹特靚抱木油綠按	六二
大油綠畔	五八
上海飼料綠	五六、成三八
畜津行	成六五
崇明紅（轉拆）	五九
雲金邊紅拆	四五
暹羅白眉豆拆	四六
上海大青仁烏拆	一四五
南韓大烏	拆三九
湄中烏	四三
大連黃（轉拆）	四一
浙江黃豆	四二、四一元五
金邊珠黃（轉拆）	成四〇
西貢白球牛	成九二

油類

品名	價格
北越生先生	拆六五
青島大生先生	一〇三
28/30青島揀生	拆
列級叉	二三元五
非洲珠生	拆九四
新尼亞濾濁生仁	七〇、七一
吐明篩	成八七
仙地生仁	拆七七
生油豬油 新塔塔印度生油	成二一七元五
萬字廠叉（撞）	一〇八
新半度餅印油	按一〇八
利華廠叉	一〇三
非洲油	一一三
香港非洲油拆	二三六
紅雞非洲油成	二三
美國黃豆油	拔八七
紅豬仔英豬油	拔八二元五
金龍荷蘭豬油	拆一二六
三花叉	拆二六
大同日本豬油	拆九六
金牌叉（砂）	六六九

本港金融行情表

民國五十三年三月十一日

九四五 K金	
開市	250·230
收市	250·375
最高	250·375
最低	250·250

美鈔	
開市	5·735
收市	5·73875
最高	5·73875
最低	5·735

日本紙	
開市	149·250
收市	148·875
最高	149·250
最低	148·875

宋紙	
開市	1·47
收市	1·47
最高	1·47
最低	1·47

美電	
最高	5·7475
最低	5·745

通天單	
最高	5·7425
最低	5·74

雜幣	
加拿大紙（大）	5·295
加拿大紙（細）	5·285
大坡紙	1·847
細坡紙	1·843
新勞啤	78·00
葡幣（每元）	·981
人民幣（大）	1·45
人民幣（細）	1·25
正鎊	15·97
雜鎊	12·72
印尼幣（千計）	3·80
台幣（千）	129·00
台滙	134·25
寮幣	1·40
泰國紙（百）	26·50
西貢紙（千）	45·50
法郎	116·50
瑞士紙	132·00

KAWASAKI STEEL CORPORATION

川崎製鐵有限公司是日本生產各種鋼鐵材料及鋼鐵製品的最大廠商，各種鋼板、鋼管、鋼條、鋼帶、鋼繩、亞鉛鋼板等為川崎製鐵有限公司的主要產品，規模的宏大，設備的完善，能供應世界各國對於鋼鐵材料及鋼鐵製品的需求。

川崎製鐵株式會社

東京都千代田區丸之內2丁目3（東京大廈）

金陵 國民 金華 明聲 新舞台
今天盛大獻映
大聯公司現實大喜劇
新馬仔倫王喜劇得意傑作
搶食世界
國際 麗宮 美琪 新華 長樂 下期放映

荔園
門票：大人六毫 小童三毫
世界最新型之電動遊戲機：飛行塔 新奇刺激 碰碰車 老少咸宜
傾國妖后
花燭斷腸紅
傾國傾城
鸞弓鳥
歌星千唱
三個媽媽
群芳會
咖啡室：高尚環境 空氣調節 氣氛寧靜 價錢公道

英京
五嶽英雄傳
自殺魚雷艇
一家之主

娛樂

港片在台特別賣座

國際今年計劃三部新片

【本報訊】國際公司主持人夏維堂，日前特地由台來港，為調解電懋與邵氏兩大公司紛爭成功，而出作雙方簽訂和平協定的見証人。日昨記者在樂宮樓訪晤夏氏，詢以有關該公司在台發展製片業務情形。

夏維堂表示：該公司今後將着重於攝製新片，雖然電懋公司的影片在台的發行權已轉交與別家公司，但該公司合約上還有多部影片仍是其公司發行，如最近剛上映過的「秦香蓮」，在台的賣座紀錄非常高。

記者詢以本港及台灣出品的影片在台上映的賣座比較，那方面的收入為好？

他說：「本港攝製的影片在台灣上映的賣座紀錄，比之台灣出品影片賣座較佳。」

我問他這是甚麼緣故？他表示那是明星號召力問題，因為本港影星的賣座號召力到底是強一點。

夏維堂又說：該公司今年致力於製片業務的發展，預定攝製三部新片，第一部為「搶婚記」，該片以台灣山地為背景，是個愛情喜劇，目前已加緊籌備開拍工作，至於片中男主角，原擬向電懋借將，邀請曾獲今年金馬獎的唐菁擔任，但因他拍片工作過忙，無法抽出時間回台拍攝該片，現在他擬改為邀請王琛演出，不過還沒有與他商洽決定。

關於目前台灣電影圈小生人材缺乏問題，夏氏認為這是因為台灣影圈中並無訓練影星的措施，形成人材缺乏的因素，過去成名的影星，大多是向舞台羅致而來，現在該公司共有三位基本女星，那是李中利、江綉雲、沈香珍，而沒有基本男星。李中利目前正在本港拍片，那是該公司借與中國聯合公司拍攝「新桃花江」一新片的。

記者又詢以前傳該公司前計劃拍攝一部古裝巨片「三國誌」，曾擬邀請日本著名武俠明星三船敏郎担任片中主角，飾演關雲長角色，後因三船敏郎索取片酬太高，且必須等待一年多後才有時間拍攝該片，是以這個大製片計劃便沒有實現，不知此一消息是否屬實？而且將來還打算攝製該片否。

夏氏回答說：該公司以前確曾有這個製片計劃，至於邀請三船敏郎演出一節，則並無其事，祇是新聞界人認為他適合演這角色而已，而且公司方面亦沒有與他洽談過拍片問題，事實上，適合演出關雲長那角色的本國明星亦有，又何必向外國去求？同時該公司現在無再計劃拍攝這部「三國誌」古裝片。（一心）

大馬戲團獲好評 新人曾江得人讚

【聯藝影業公司創業鉅製，彩色片「大馬戲團」，於昨日下午假大會堂電影院招待新聞、文化、電影界人士，獲得一致好評，認為這是一部具有相當水平而富有人情味的國語片。

時年餘，耗資百萬多元。此片富戲劇性，人情味濃郁，既有笑料，又有令人低迴場面。片中演員，為一時佳選，計有李湄、張揚、曾江、盧娣、林鳳、劉恩甲、李允中等，均有優異演出。其中新人曾江，一鳴驚人。此片已定期於復活節假期中上映。

「一家之主」中台寧明與張英才婚後誕生一子，親家前來採視。

影劇拉雜譚

汪紫堤

杜娟婚訊傳五月 夏萍傳嫁江一帆

龍年剛開始，電影圈的喜訊消息便不斷傳來，苗金鳳的不用說了，尤敏的婚期紫楓月前早有報導，記得當時紫楓報導，曾有人說是謠言，現在呢！一切事實証明了，這位「亞洲影后」本星期日便在倫敦結婚，值得使她的影迷高興的還是婚後的尤敏，仍然繼續她自己喜愛的電影生涯，她日前在人前透露，高福球也同意她婚後繼續拍片，而據紫楓所知，她和「電懋」之約還未滿期，以後「電懋」對她當然更加倚重，如果不是A級大片，也不會派她上陣。杜娟的婚事據說也定於五月了，杜娟對這終身大事非常重視，據說到時準備在歐洲酒家筵開百多席，電影圈人報館老記等都是杜娟邀請之理想人物。原名彭小萍的杜娟，據說婚後無意再操舊業，電影生涯她似乎有點厭倦了，因此希望婚後做個真正的家庭主婦，電影工作不談也罷。本來杜娟對電影工作是有濃厚興趣的，曾幾何時，不顧一切，不畏艱難的埋頭苦幹，而「邵氏」也漸漸對她倚重，本來今年更有意使她由「小旦」捧為「大旦」，而世事出乎意料，正當日漸走紅的杜娟，自從在台灣拍完那套「山歌姻緣」一片回港後，對電影似乎完全不感興趣，現在竟然傳出婚後退出影壇，如果所傳不假，觀衆失了眼福不在話下，「邵氏」也因此更急於另捧新人呢！

走筆至此，使紫楓想及一位又名阿萍的粵語片女星喜訊，這位粵語片女星阿萍便是年來大走紅運的夏萍，日昨有人傳出消息夏萍也準備短期內結婚，對像是曾在粵語圈中浮沉了一個時期的小生——江一帆，日昨紫楓在香港片場剛遇着夏萍，本來細問真相，但當時這位「新扮家萍」正忙於拍戲，紫楓又因時間問題不能多候一回，因此執筆還沒有得到確實答案，話雖如此，消息來自可靠人士，並且據紫楓所知，夏萍最近又計劃添置新居，據她在人前透露，準備買層理想新樓自住。另闢新居在蜘蛛馬跡之下，相信喜訊傳出有百份之八十是可靠了。夏萍近年來是粵語圈中最活躍的一位女星，每天拍三四組戲，正式是有時間賺錢，沒有機會用錢，因此財源滾滾而來之下，也成為圈中有名「富婆」之一，最近「偉氏影業公司」那部創業作「老婆本」便是由她和胡楓、梁醒波等合作。

江一帆原名陳國雄，初期和胡楓同是「大成」的基本小生，「大成」滿約後，師兄弟各奔前程，胡楓總算掙扎，終於今天成為第一流小生。江一帆總是影圈浮沉，因此一個時期曾計劃離開電影圈。最近他又參加一油良公司，似乎對電影事業又發生興趣。事實這位小生條件是不俗的，寄語帆哥，如果想在圈中真正發展，最好以後還是減少些牢騷，這對你前途有不少幫助的。

「一家之主」

㈦就在一次遠途跋涉時，婉芬不堪顛簸以致流產，此時，李老太太才知道婉芬實在已經身懷六甲，自然不勝痛惜，對婉芬之嚴守秘密，益加切齒痛恨，婆媳感情更加惡化，家庭之間，又發生了若干不愉快的事件。

㈧婉芬後來卒替志恒產下了嬰孩，老太太含飴弄孫的願望達到了，自然一切都冰消瓦解了。而且反對婉芬百般愛護，體貼有加。不過，由於李老太太對於嬰兒過份溺愛，婉芬又大不以為然，在這些歧見上，又使婆媳之間產生不少嫌怨。

㈨關於育嬰的衛生常識，李老太太因知識關係，竟無所知，在酷熱的天氣之下，竟為嬰兒蓋上棉被，並將窗戶緊閉，這使得婉芬認為不妥，於是婆媳之間，為了嬰孩的發育問題，又發生了不同的歧見。（未完）

新片介紹 兩相好

「兩相好」是聯美公司本年度一部甚得人注目的文藝作品，這是「傻大姐」莎莉麥蓮與羅拔美湛合演的影片，也是「夢斷城西」金像大導演羅拔淮士的傑作。

羅拔淮士早就計劃要拍這片，但一直為了人選問題，傷透腦筋，後來商得莎莉麥蓮與羅拔美湛的首允，這張影片，才能拍得成功。

由於這張影片，自始至終都是男女主角的戲，如果不是有優秀演技的演員，是不容易應付的。也是羅拔淮士夠眼光，莎莉麥蓮與羅拔美湛在這片中，演出都那麼輕鬆愉快，不能不說是奇才。

莎莉麥蓮在這片中扮演一名舞蹈女郎，羅拔美湛扮演一名律師，他是個失婚的男人，為了追求那失去的愛，跑到巴黎，邂逅莎莉麥蓮，於是故事便由此展開。寫出了男女間愛情的真締。

「好的故事，加上好的演員，一定會拍成好的電影！」羅拔淮士對這部影片的成就，是非常自滿的，而紐約時報也說「『兩相好』是羅拔淮士繼『夢斷城西』後，又一次大胆嘗試的成功作品！」

兩相好片中的莎莉麥蓮！

皇后·麗聲·皇都 今天四場 兩點半 五點半 七點半 九點半

到處獻映創紀錄！

昨天狂滿 今天四場 觀衆一致喝彩

間諜鬥智鐵戰緊張空前刺激巨片

特務一一七

「聯邦間諜網」男主角 基榮馬遼 主演又一犀利傑作

前後飛腳肉搏 銀幕前所未見 打鬥兇狠毒辣 令人瞠目驚心

鬥智：神出鬼沒，各逞奇謀！

鬥力：拳拳要害，腳腳掙命！

片上中文字幕

媲美「鐵金剛勇破神秘島」！

O.S.S. 117

東城 灣仔分域街十四號 電話七六三一九四

璇宮禁戀 FORBIDDEN LOVE

今天四場 繼續映 請早定座

放映時間 兩點半·五點半·七點半·九點半

法意合作宮闈歷史場面偉大動人巨片

「桃源春色」男主角 嘉比利·佛西地

「風流將軍」女主角 丹妮·賓露

「意大利電影皇后」 伊莎瑪·蓮達

聯同主演

本片敍述帝俄時代普魯士割地與法俄聯盟，法國美人計誘俄皇下嫁，英雄妙計挽江山

帝俄時代一頁宮庭秘史· 法俄邦交一段驚人內幕·

宮內娥眉 婉囀力挽狂瀾

伊士曼七彩· 片上中文

為國家不惜獻出美男計 為皇室忍痛犧牲心上人

新藝綜合體！

撲朔迷離·雌雄莫辨·糾糾武夫·溫柔體貼·

有江山美人之妙！有木蘭從軍之巧！

如刊登廣告請電二弍一六〇接洽

真光 今天四場續映 電懋家庭倫理曲折離奇幽默風趣巨片 一家之主 白露明 張英才 李紅 司馬華龍 主演 今公餘：開加士打 浴血七洲洋 明公餘：桃源嬉春

永華 第安調巴士總站 冷氣開放 和路迪斯尼價值連城歷險巨片！ 瑞士家庭魯賓遜 Swiss Family Robinson 約翰米士·多露菲麥古雅·占士麥亞打 特藝七彩·片上中文 下期換映寶蓮燈 公餘場：衝破地雷網

快樂 今天展期一天 二點半 五點四 七點半 九點八 華納宮闈鬥劍奪錦 愛路扶連主演 特藝七彩 劍俠唐璜 片上中文 鐵定明天 陸軍敢死隊 今早環球彩片 風雲會上集·英傑

麗斯 昨日滿 今請早 東寶海陸空戰鬥史 東寶綜合艙 三船敏郎又一傑作 武士妖魔 七彩·片上中文 道高一尺！魔高一丈！ 今早十二點半 狂戀

東方 即日特別獻映 蘭克諧狂笑喜劇 占士羅拔信· 李斯梨菲臘· 特麗七彩 學神艷遇 片上中文 學神搶車橫衝直衝 草菅人命安全第九 今早青春喜劇 少女懷春 丁瑩 張儀 羅蘭

百樂門 展期 今天最後 超級七彩神打傳奇片 霸王沉城記 片中女上 勒柏菲絲班主演 今早場任劍輝主演漢宮秋月 明天正片美高梅特格連福傑作·無敵神槍手

香城九月

昨滿

紐約·大世界·中央·六國·仙樂·第一·美麗·新宮·國際·寶潤·長樂

九院今天獻映

香城公司卿煽之作大笑片

教你對付飛仔：教你管束丈夫：教你帶眼識人：教你自力更生

卅位牌伶衙演 多頭紅領生·

導演 珠璣 製片 孔強 編劇 司徒安

局部矮克發現麗七彩

尚有戲院廣告刊第九頁

麗斯 昨滿 今天續映

三船敏郎 二英雄 ……

武士妖魔

東寶治艷打鬥奇情巨片（全部七彩）

道高一尺 魔高一丈 忍術殺人 變幻奇妙

利舞台 樂宮

今天獻映 注意四場時間 二時半 五時四 七時半 九時半 請早訂票

聯美公司光榮巨製·轟動百老滙年來賣座始終不衰舞台名劇空前成功之作！

「桃色公寓」主角 莎莉麥蓮 「驚海魂」主角 羅拔美湛 兩大巨星主演！

透視體大銀幕！片上中文字幕！

兩相好

TWO FOR THE SEESAW

「夢斷城西」大導演：羅拔淮士又一傑作！

一見鍾情 赤繩繫足 輕憐蜜愛 不盡纏綿 身在香閨 心在家鄉 相逢恨晚 期待來生

她生得並不漂亮！他是個冬烘先生！

這樣一匹寶貝，竟然相好起來！

山川人物

伍廷芳與鬼爲儔

伍廷芳生平最傷心者乃「靈學日記」之付諸一炬，蓋其由民國八年四月起一切研究靈學心得均記入內，另一「鬼友夜譚錄」，均於總統府失火時焚燬。

．達鈞．

伍廷芳博士，道德文章爲世人所知曉，其研究靈學與鬼爲伍之事，多不知之。近讀「伍廷芳軼事」，除描述其各種趣聞外，其中最重要者爲諱鬼事。民國十年七月十六日晚，其西裝少年掩入，伍詢其爲何人？少年笑道：老居士竟不認識，可見居士神疲已極。繼稱：吾自脫離軀殼飄蕩四方，今日至此，暫寄林寺，偶憶汝研靈學精湖，故暇探訪略敍生前舊雨。更稱：鬼非古書所載多屬臆造，多認爲無稽，實人生既死，若無精神結合不能成鬼，既得成鬼則有鬼之興趣，不願將色相示人而已。至於左傳稱鬼有所歸，乃不爲厲尤荒誕，鬼既到處安樂，何歸與不歸？又何作厲？再謂古鬼大，新鬼小事，更爲欠解，人間自由平等均係僞者，鬼界無一不自由，無一不平等云云。博士點首稱許，旋問人可活至二三百歲否？鬼答稱：人生活全靠精神，平時色慾飲食戕伐精神，消耗淨盡則自然死，若精神分量能維持二三百年，人自然亦可活至二三百歲，博士欣然稱許。

其次朱執信先生在革命時糾合民軍與敵相見沙場，九年兩廣事變，執信挺身而出，伍博士告朱云：昨夜晉龢忽來訪我，握手嘆氣，此事恐與你不利，朱云係孫公令不能不去，不久虎門喪生，伍談及欷歔。

艦上有鬼，博士因事在梧州乘寶壁軍艦，晚飯後大譚其鬼事，衆不信，突指黑暗處有一鬼血淋身面，俱有刀痕，艦長詳老水兵問之，知原龍濟光倦軍時此艦副艦長周天祿受人運動用斧砍殺艦長，不全忠拋屍於海。

尤其伍在外國時遇鬼事更奇，其駐紐約時識一奇人康洛華士，康萬戢外人入，唯與伍投機准其參觀，室內暗黑，壁上懸照片四幀，一爲諸人蝟集，立、笑、凝神俱有；一爲十人追逐似跳舞；一爲頭眼大、口潤、腦尖者；一爲低首就花之黑衣婦人，康洛稱均係鬼相通，皆吾友。康洛並稱該婦人係生前密友，博士笑其確爲鬼窟。康道汝狐疑，今顆勒夫人亦在此間，於是在暗室中照像，果照片似前者，於是伍康更結爲密友，因係鬼相通故。

伍廷芳有時亦咒罵鬼，曾謂程玉堂鬼時有會晤，大限俟鬼亦有騷擾，有一晚，伍獨坐室中，窗外雖雲有風雨，但室內很寂靜，突高聲罵叫：「滾出去！不許放在此！」衆頗驚疑，詢之乃謂一無賴鬼纏擾不休也。

伍廷芳生平最傷心者，乃「靈學日記」（鬼史）之付諸一炬，蓋其由民國八年四月起一切研究靈學心得均記入內，據說此一鬼史於總統府失火時被焚。另有「鬼友夜譚錄」，內中所述者亦係其與鬼談話故事，可能此鬼書亦隨總統府大火失傳，否則，伍博士之與鬼爲伍事將更詳細而爲世人知曉矣。

學說：

孔東西集　南薈

每一種學說的產生，都有它的社會背景，而其存在發展，也必須合於當時社會生活的條件。

這是我的想當然，孟子罵楊墨爲「無父無君」，「是禽獸也」，而認爲「能言距楊墨者，聖人之徒也」，則當時楊墨學說的流行，一定壓倒了孔道。誠如孟子所說：「天下之言，不歸於楊，則歸於墨」，因而孟子深懼「楊墨之道不息，則孔子之道不著」，則楊墨學說之深入人心，可無疑義。

然則楊墨學說爲甚麼這麼「猖獗」呢？據孟子所指，「楊氏爲我，墨氏兼愛」，孟子形容二氏學說，一則「拔一毛而利天下，不爲也」，一則「摩頂放踵，利天下爲之」。這兩種學說，雖似矛盾，但同樣投合了亂世人的心理，和亂世人的生活感覺需要相合。

戰國之世，人們長期在飛亂生活之中，漸漸形成了自謀自私心理。孟子提倡「守望相助，疾病相扶持」，反映了井田之制壞了以後，社會已缺少了合作的共同生活精神，而且在禍亂之中，誰也不能相顧，更談不到互助，已且不利，何有於利天下？這就成了「爲我」學說的基礎，也就獲得了廣大歡迎的原因。

再則，戰國之世，人民忙於爭奪所殺，「老弱轉乎溝壑，壯者散而之四方」，備受冷酷殘虐之苦，深願獲得無條件的愛意，同時，墨子所提倡的薄葬、非戰、非樂等等，又正合於人們生活的條件，所以也就有了他的學說的搖旗和獲得廣大的歡迎。

每一種學說的產生，都有它的社會背景，而其存在發展，也必須合於當時社會生活的條件。楊朱學說具體內容，我們尚未獲悉，而「墨經」至今尚存，其所陳說，都不是憑空的，其每一立論，都有實際根據的。因此，這兩種學說的流行，一定有它們的一定價值。

至於儒家學說，可想而知，在當時必然遭到冷落，備極艱辛，所以孔孟都不得意，必待到了漢朝，才由董仲舒等爲之張目。其所以如此之故，在當時諸侯王固以爲迂闊，而一般人民亦莫窺高深，知識分子們生當亂世，多競尚功利，自無及此，這是時勢使然。雖則孔孟所說的仁、義、王政、親、愛等等，與一般人民心理相合，可是，他們的說法，重於心性，與楊墨之切近現實生活不同，故楊墨之道顯，孔子之道不著。可以說，楊墨之道，是亂世哲學，孔孟之道，是治世哲學，時勢不同，其所獲得反應自異。可不是？戰國時代的「百家爭鳴」，其最出風頭之「家」，都是切合時勢所需要的。

當然，一些學說，是「藏之名山，傳之其人」，「待其人而後行」的。也可以說：「君子之道，闇然而日章；小人之道，的然而日亡」，但此是後話，我以爲每一種學說，都不能離開現實，行之久遠與否，是另一問題，而對於現實問題，必須有它的貢獻，這麼一來，在步驟和表達方面，就不應祇顧主觀，所謂「經世之學」，有如應時貨品，不則必待千百年後才許被人發掘出來，捧出來，不是辜負了一番心血嗎？

市聲

廿載情仇

約翰‧雅士貝原著　南汀譯

「事實上，智龔雜誌的投稿人眞是多得很，除非作者經常和我保持聯絡，否則，我是不可能主動地再和他們有什麼接觸的。」作爲一個雜誌的主編人的查波濤，他這種說法顯然是合理的，何況，他又是一個文壇上略有名氣的人，應酬上自然又是忙得很了。他說：「從那天以後，我就和他消息中斷了，你知道他現在仍是住在呂娜灣嗎？」

「我不知道。但，當時他在呂娜灣，究竟幹的是什麼呢？他有對你說過嗎？」

查波濤嚥了一口酒，然後，慢吞吞地說：「好像他是要寫一篇小說，他似乎說過，呂娜灣是他認爲很理想的寫作環境。我看不出他當時有什麼固定職業，我也不曾想過他究竟是靠什麼過活的。不過，他的經濟情況似乎是很充裕的，當時他還僱請一位女看護，來料理他的孩子和孩子的母親呢。」

「還有一位看護小姐嗎？」這是我的新發現。

「或者可以說是一個助理實習看護吧！」查波濤補充說。

「你可記得那位看護小姐的容貌嗎？」

「是一個非常機警的人，那雙烱烱生光的烏眼珠，一直不停地在釘視着我。」

「你可有跟她談過話嗎？」

「有的，我覺得她是一個挺有理智，面對現實的人，甘安東和他的太太不過是烏托邦的幻想家而已。」

「這是什麼意思呢？」

「他們夫婦，是希望孤獨地生活在自己理想的世界裡而過着神仙一般的生活的。」查波濤舉起杯子，邀我同喝一口，然後說：「我不是說他們的壞話，其實，我自己也正是憧憬着這種恐般的生活呢！現在，我何嘗不是如此呀！也許，這就是文人的通病吧！」

我不想把話題越牽越遠了，我祇對他輕輕一笑。

「那看護小姐叫什麼名字呢？」我問。

查波濤又喝了一口酒，「我一點也記不起了。」

「我說出來，你可有點印象嗎？」

「你試試說，或者——」

「馬妮妮是嗎？」我說：「姓馬名妮妮。」

「不像，不像，不是這個名字。」

查波濤搖着頭。

他的酒杯空了，他向四週打量一回，好像意味到有什麼事情發生似的，他有點慌張。我注意他的態度，我覺得他的臉色有些轉變了。

「我們不妨再來一杯，」他說：「這一杯，由我請客好了。」

當我燃點一枝香煙時，他重複在看那些放在樓上的照片。

「不錯，」他自言自語說：「這的確是甘安東白朗明，一個有天分的男子，可是，他那裡來的那麼多錢，過着騎馬、打網球的悠閒生活呢？」（一〇八）

偵探小說

滿漢春秋

長篇演義連載　鐵嶺遺民著

第四回：棄地撫強酋　前功盡喪　爭權除弱弟　後患方長

納林布祿本不敢滅亡哈達，祇是派兵示威，迫使吳爾古岱就範，那知哈達竟然起兵抵抗，一時進退失據，不知如何是好，最後縱兵大掠一番又退回葉赫。

消息傳到虎擱哈達，努爾哈赤笑道：「這次我有理由責問明朝了。」

當時派費英東至開原求見兵備使成遜問道：「大人命令[illegible]吳爾古岱回國，重建哈達，卑職已遵命辦理，不過，[illegible]葉赫又出兵侵掠哈達，大人爲何不問？」

成遜說道：「無論誰侵掠哈達，都是不對的，天朝自然要出頭干涉，回去告訴你們主子，哈達的事自有天朝處理[illegible]。」

費英東說道：「大人教訓極是，小邦本不敢多事，不過，哈達原已被我方佔領，因奉大人命令退出，存哈達是可以的，若被葉赫併了，我方決不能坐視的，何況哈達國主與兩酋又是我方的女婿，念在親親之誼，也非插手不可。」

成遜無辭以對，費英東行了禮就退出了。成遜同李成梁商量，嚴辭譴責葉赫，告誡不得再侵哈達。納林布祿不理這些，仍然時常派隊到邊界侵擾[illegible]葉赫的不斷侵掠，哈達農民四處逃難，田地也都荒蕪，這一年發生饑荒，人民扶老携幼逃荒，吳爾古岱沒有處理國事的經驗，過去的幾代積蓄又早被掠一空，對這種全國性的饑荒，竟然束手無策。

努爾哈赤知道了派費英東帶了兩千兵馬，運去大批糧食到哈達放賑，向哈達國人宣傳建州衞的強盛，一旦歸順了建州，旣不怕葉赫的侵擾，也不會因飢餓逃亡。這一段話果然受到民衆的歡迎，建州兵每次出城，大人小孩都十分親熱的送烟送茶，親如家人。費英東放賑之後，住在哈達竟然不走了。

吳爾古岱明白努爾哈赤的眞意所在，當時偕同妻子一道去虎擱哈達，探詢努爾哈赤的意見。努爾哈赤見面說道：「你年歲太輕，不能治理一國，哈達外受葉赫侵略，內而飢荒連年，可見大勢已去，你與其回去苦撐，不如在這裡住下，我撥給你住宅、土地，僕人、牛馬，現在可先由費英東在那裡招呼。」

吳爾古岱已經到了虎擱哈達，想走也走不掉，雖然滿心不願，也祗好暫住下來。費英東收了哈達的戶籍，所有土地，人口全部併入建州，消息一旦傳出，葉赫就不敢再來騷擾了。

明朝邊吏雖然知道努爾哈赤又併了哈達，但自己理虧，也不敢再出頭多事。葉赫的納林布祿雖然感到大禍將至，但是也不敢再向明廷提出申訴，祇有眼睜睜看着努爾哈赤併了哈達，這個明朝遼東最忠順藩邦，也曾在遼東各邦執牛耳幾十年，一旦王台死去，子孫自相爭奪，不到二十年的時間，竟然滅亡，而且遼東也從此失去平衡，甘爲戎首的葉赫尤其首當其衝，一貫愚而自用的納林布祿，眞叫做害人反害己了。（六六）

謝阿蠻

試射

「這張弓好硬！」她嘟着嘴說出。

「自然沒有舞腰軟啊！」

「死人，你們都不是好人！」她賭氣地放下弓。

「阿蠻，你取的是大弓呀，自然拉不開，譬如，你找的是壽王，自然不睬你，人說，壽王……」

「該死！」她掉轉箭桿，打那說話的內侍。

於是，那羣內侍哄笑着散了開去。

謝阿蠻獨立在射殿大堂中央，忽然興起了無聊與落寞之感，在宮中，她已繁盛，但是，這繁盛却缺少基礎，沒有眞正的寄托，曾經，她認爲進入妃嬪的行列，當是生命中最大的榮寵，但是，在三個月的期待中，這一項希望已趨向黯淡了。此外，在三個月以前曾經熱戀的人，年輕和英俊的陳方强，在此時的意念中，却非常遙遠。

這些思念，是由壽王的無情所勾起的，現在，她惘惘而思，獨立在殿中，過了些時，才如夢方醒，看那些內侍，雖然各歸所位，但是，所有的目光都集中在自己身上，她想：「糟透了，那些人一定以爲我喜歡壽王，壽王不要我，倒霉！」

她嘆了一口氣，爲着掩飾自己的怔忡，再去取一張弓，走到右方的射道，挨得很近，射出一箭。

這是她有生以來第一次射箭，弓絃雖然拉滿了，可是，箭的去勢却不直，射出十來步，箭頭就觸着地面，離開箭靶，還有三十步之遙，守靶的兩名內侍笑了，其餘的內侍[illegible]。

謝阿蠻不理睬，再過去取了幾支箭，走到[illegible]之處，惡心瞄準，再射。

又一次沒有射中靶。

謝阿蠻哼了一聲，再走近幾步，射第三支箭，這回，箭斜飛出去，依舊落地。她不服氣，又走近十來步，射第四支箭，箭才離絃就掉下了。

這使她洩氣，長嘆一聲，冷冷地說：「你們笑個够吧——都是你吵得我射不中[illegible]」

殿堂中一片寂然，謝阿蠻詫異了，她想到已射出第二箭後，就不聞訕笑；於是，她旋轉身來看。

首先入眼的，是三名內侍肅立着，再向過些身，她看正中，距自己約四十步處，立着一個人，是大唐皇太子李亨。阿蠻倔促了，持着弓走前行禮——她所知道的皇太子，是不苟言笑的，又由於她接近楊貴妃，對太子沒有好印象，因此，她對目前的際遇感到恐懼。

「阿蠻，你有心學射，很好——」太子溫和地問：「誰在教你射？」

太子的溫和出乎謝阿蠻的意外，在此之前，她未曾直接與太子交談過，雖然相見的次數很多，但都在筵前，有幾次去東宮，也是稠人廣衆間相見的。意外，使她喜悅，但也因此而不知所措。（一六）

太太的毛病

我們隣居幾家人，大部份是幸福的。食有肉，行有車。在物質享受來說，是沒有什麼話說了。

要知道，一個家庭的幸福，不是某一個人的事，夫婦必須相敬如賓，互相合作，互個互諒，這樣才能維持永恒的幸福。

可是，這個時代變了，在女人的觀念中，她認爲是「女人至上」「太太第一」。她們亂造出些「危言聳聽」的名詞來；什麼怕太太的先生可以發財，什麼怕太太的家庭，是最民主的家庭，等等。啊！現在的太太神氣十足了，不可一世了。

我的天，觀念一有偏差，毛病就百出了。尤其是有些「半桶水」的太太，胡說八道，亂扯一陣，飽食終日，無所事事，把家庭弄得一團糟。一個家庭，有這麼樣的一個太太，這個家庭就完了，還有什麼幸福可談呢？

以我個人的觀察，綜合起來，一般「不良」的太太有下列幾點毛病：

第一、主觀太深，個性倔強：有些女人，非非都認爲自己的看法、做法是對的，其他都是飯桶。遇事擅作主張，妄作胡爲，毫無商量的餘地，好像她一個人就可以「統治天下」了。

第二、從不體貼丈夫：先生在外面工作了一天，下班回來，照道理是要休息一下，但是，有些太太一看到先生回來，就要他做這做那，罰他「勞動服務」，弄得先生「不亦苦乎」！

第三、要求太多：先生陪太太行街，本想輕鬆輕鬆一下，散散心。誰知太太看到別人穿的戴的花樣，她就要求先生購買，否則，就大發脾氣，你看，怎麼受得了。

第四、說長說短：這大概是女人的專長，太太一有空，話匣子就自動的開了，不是說東家長，就是道西家短。某某先生很好呀，不抽烟又不喝酒；某某小孩太壞了，在家裡好食懶做，在學校裡又不用功，終日喋喋不休。

第五、疑心太重：丈夫回來近一點，太太就像法官一樣，要審問一番：你到那裡去了？人家早就下班了，你爲什麼現在才回來？什麼原因？快點說，否則，你就不要進我的房子！遇到這種情況，先生就要乖乖的對太太報告，好漢不吃眼前虧。如此太太，夫復何言！

第六、過于清潔：有些太太把家庭佈置得有條不紊，異常整潔，本來是很好的，但她有個怪毛病，她所擺的東西，不准任何人移動一下，否則，她就會嚕嚕囌囌，罵你恨你，這不是太過火了嗎？

第七、沒有計劃：做事沒有一點計劃，經濟支出從不估計預算，先生把薪水拿回來了，上半月就大食大喝，到下半月，實買菜的錢都發生問題，這樣的家庭，生活怎麼過得好？

第八、缺乏同情心：先生如在事業上失敗了，經濟發生問題時，這時，太太不但不同情和鼓勵，反而刺激先生，罵丈夫沒用，終日吵吵鬧鬧，弄得先生「內憂外患」，走投無路。我的上帝，碰到這樣的太太，你看，氣不氣死人！

以上八點，實是家庭幸福的一大障碍，亦是婚姻不愉快的主要原因。奉告天下的太太們！有則改之，無則加勉。（李餘甜）

半靜寂地帶　丹尼

法官在一宗案件上，論及公務人員時稱：與其精明而貪污，毋寧愚庸而忠厚。

無災無難到公卿，所謂庸人多厚福是也。

×　×　×

影后尤敏，提前飛赴倫敦結婚，聲言婚後決定息影，與日前所說婚後仍續拍片之說，大異其趣。

「好女十八變」，大明星固當如是。

×　×　×

南越四怪僧，自稱「和平小組」，把一隻載着一頭貓兒四隻老鼠的籠子帶進美國大使館。他們說：貓鼠可以同眠，善惡也可以和平共處的。

有一天，到了貓哭老鼠的時候，和平的悲劇就上演了。

×　×　×

英國一銀行，被一個戴上假髮，塗了口紅的男扮女裝匪徒打劫，引起鎗戰，終於被捕。

打劫而要扮女人，是說明了女人不會打劫，抑或說明了女人易於打劫呢？

一春花絮

果然在晚飯後，她便特地叫詠秀留下來談談。

「近來有沒有見龍天輝？」她坐在詠秀對面，還是保持近來和顏悅色的態度。

「沒有，」詠秀簡單地回答。

「爲甚麼？你們不是好好的？」

「還有幾個月就大考了，我要準備功課。」詠秀忽然想出了這麼一個理由。

「還有幾個月，也用不着那麼用功呀，」陸錦屏微笑道：「女兒家找一個歸宿比讀書重要多了，龍家那麼有錢有體面的人家往那裡找？」

「我和龍天輝不過是普通的朋友罷了。」詠秀淡然一笑。

「我明白你的意思，」陸錦屏像有所領會地向她作了個神秘的微笑：「龍太太也說那天晚上太冒昧了，令你難堪，她很不安，她說她這人向來都是率直慣了的，當時因爲實在太喜歡你了，說話沒有甚麼顧忌，事後想想才知道自己不對，女兒家是會害臊的呢，不過你也犯不着生那麼大的氣，害得人家母子險些鬧起來，你知道嗎？天輝爲了你跟他媽媽吵呢，龍太太說她的兒子從來不曾對她這麼發脾氣的。」

「你們都誤會了，我實在沒有生誰的氣。」詠秀現在倒有點生氣了，她想不到人家竟然會這樣自以爲是。

「你當然不會那麼小氣，」陸錦屏連忙說：「不過人總是有自尊心的，你這麼幹也怪不了你，但是也犯不着要跟龍天輝絕交那麼嚴重啊。」

詠秀很想告訴她少管閒事，但她祇能淡淡地說：「我實在沒有和他玩，他自己也得專心溫習功課，五月初就要考畢業試，現在是三月了，何況我跟他不會得來的，我根本不會跟他結婚。」

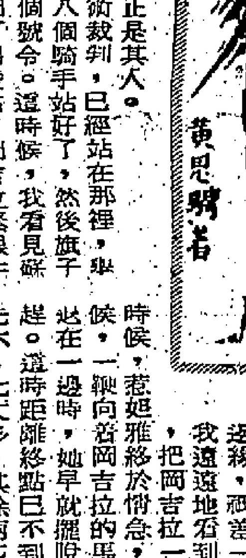
「可是你一直不是跟他合得來嗎！不過你的話也很有道理，也許他應該先應付畢業試吧，」陸錦屏把身子移近梅詠秀，略放低了聲音說：「老實對你說，我們梅家的命運，完全在你和他身上。」

梅詠秀微微一震，不勝驚詫地瞪着她。

「你的二姊夫有一個計劃，跟你大哥談過了，」陸錦屏再接近梅詠秀：「他知道了你大哥爲了借五萬塊錢把這所房子押給借主，他就欠他的二萬塊倒不必急於歸還，但有一個條件。」

「什麼條件？」詠秀屏息着追問。（一〇〇）

跑馬溜溜的山上



比賽開始的時候，我又看到一件喪氣的事，就是葱姐雅的白馬所站立的位置，正好就在蘇西吉丹和岡吉拉的中間。像這樣的情形，是最容易出事的了。

岡吉拉騎在馬背上，用一雙色眼向旁邊的蘇西吉丹臉上瞟着。我相信他一定在回憶着那天在山谷裡發生的事，心裡多少還有點遺憾。蘇西吉丹看見岡吉拉站在一邊，就以一種很恨的目光望了他一眼。我看得出她存心要在這個場合給他點顏色看看，假如眞是這樣的話，受害的倒是葱姐雅了。

我並不懷疑葱姐雅的白馬和她的騎術，可是我耽心她的天眞。在這種爭勝的場合，碰到好詐的人是免不了的，而岡吉拉正是其人。

那個從太昭來的騎術裁判，已經站在那裡，舉起了一面小旗子，吩咐八個騎手站好了，然後旗子往下一落，隨即發出一個號令。這時候，我看見蘇西吉丹的黑馬第一個衝出了出發點，岡吉拉緊跟在她的後面；葱姐雅出發不利，落後了半個馬位。我見到這種情形，差不多有點要氣了。因爲蘇西吉丹有一匹好馬，又有好騎術，要爭得第一是不難的。而岡吉拉也是好騎手，而且不顧規則，也很容易跑個第二。要是這樣，葱姐雅就要被淘汰了。

這種情形維持了大約二十多丈以後，葱姐雅決意爭先，想超過岡吉拉的白馬，但岡吉拉的主要任務不是在於爭取勝利，而是使葱姐雅淘汰，因爲這不出所料，岡吉拉扯轉了馬頭，拚命向着葱姐雅擠過去。因爲根據規則，馬蹄一離開跑道，就算犯規，立刻被判離場。岡吉拉的馬已經接近到幾乎相撞的程度。葱姐雅前面沒有提防，到這時顯得非常驚慌。她一面斥喝，一面加緊用鞭子，希望超越岡吉拉的馬，來挽回這種頹勢。當她作這番努力的時候，蘇西吉丹已經領先了好幾十丈，而且已經跑畢了一半的路程。本來落後的兩匹馬，也乘機超越了葱姐雅。這時候，旁觀者的反應不一，有的用抗議的聲音叫喊着；有的看到一個弱的女子在競賽場上受戲弄，覺得很够刺激，在旁邊想慫恿他。

葱姐雅在那裡作堅苦的競爭，希望擺脫這種糾纏，然而她已被逼到跑道的邊緣，祇差一尺的距離就要被淘汰了。我遠遠地看到這種情形，眞想跑上前去把岡吉拉一刀刺下馬來。正在危急的時候，葱姐雅終於憤急，乘着裁判員沒有注意的時候，一鞭向着岡吉拉的馬頭打去。他的馬嘶叫一聲，也在一過時，她早就擺脫了這種糾纏，拚命加鞭追趕。這時距離終點已不到二十丈，蘇西吉丹已經領先六、七丈多，其餘兩匹馬也領先了二、三丈。如果不能在這最後關頭衝出來，那就完了。

我站在終止的地方，看見蘇西吉丹一馬當先而來，心裡就涼了半截，再加上另外的兩匹黃馬又在她的後面，更令我焦急。但葱姐雅是個從不氣餒的女孩子，她的好勝心使她奮起，與那兩匹正在競逐的黃馬比個高下。幾秒鐘以後，她追上來了，整個身子伏在馬背上，鞭子不斷落在馬臀上。（一〇四）

今日播音節目

香港電台

上午七時報時，時代曲。十五分，時代曲。三十分，本週農產品市價。二十分，時代曲。三十分，天氣報告。四十分，節目預告。五十分，音樂。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。八時，專題新聞，每日公衆活動報告，特別報告。十五分，蔬菜價格報導。三十分，專曲。五十八分，天氣報告。九時，國，潮語新聞，特別報告，音樂。二十五分，即日格言錄。三十分，中文教育性廣播。四十七分，藝術歌曲。十時，故事演講「廣東山川文物」。三十分，漁民天氣報告。四十五分，點唱節目。五十八分，天氣報告。十一時三十分，專曲。十二時報時，今晨生牛生豬批發價格報導，故事演講「武林聖火令」。三十分，漁民天氣預告，廣播劇「趙盼兒」。一時報時，潮州曲。十五分，專語新聞，特別報告。二十八分，天氣報告。三十分，專曲。二時，國語新聞，特別報告。十分，音樂。十五分，錄音轉播倫敦昨晚國語節目。三十分，電影故事「郎心如鐵」。三時，大堂中座。五十八分，天氣報告。四時三十分，文藝佳話。四十五分，世界名著「浮華世間」。五時十五分，英國生活「王小姐日記」。三十分，中文教育性廣播。四十五分，銀壇歌聲。五十八分，天氣報告。六時報時，專、國、潮、客語新聞報告，特別報告。二十分，小曲。三十分，專曲。四十五分，無綫電收聽淺釋。七時，「工人樂園」。三十分，時事實錄。四十五分，一週農事提要。五十分，民歌。五十八分，天氣報告。八時，轉播倫敦專語新聞。八時，漁民天氣預告，諧談節目「流浪本色」。九時，特備廣播劇「鳳還巢」。十時，業餘專曲歌唱比賽。十時三十分，詩詞歌賦精華錄。十一時三十分，錄音轉播倫敦國語新聞。四十五分，時代曲。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，專語新聞簡報。十二時，廣播完。

商業第一台

七時，晨曦音樂。十分，節目預告。十五分，英語教授。卅分，天氣報告。卅五，時代曲。五十分，座右銘。八時，報時，轉播香港電台新聞報導。十分，天氣報告。十五分，專曲。卅分，升中會考指導中文科。九時，報時，街市行情，卅分，南音。十時，報時，漫畫化小說現代濟公傳。卅分，婦女生活節目。十一時，報時，社團簡報。五分，時代曲點唱。卅分，我的遭遇。十二時，報時，時代曲。十分，香港証券交易所今日上午股市行情報導。十五分，時代曲。卅分，奇情小說「多情月老」。一時報時，祝壽祝婚點唱。十五分，轉播香港電台新聞報導。廿五分，天氣報告。卅分，專曲。二時，報時，倫理小說「蕩夫賢婦」。卅分，「紅樓夢」電影故事介紹。四十五分，時代曲。三時，報時，跳舞專曲。卅分，專曲。四時，報時，天氣報告。卅分，香港証券交易所今日下午股市行情報導。卅五分專曲。五時，報時，一曲寄心聲。卅分，兒童信箱。六時，報時，轉播香港電台新聞簡報。五分，歐西流行曲點唱。三十分，專曲。七時，報時，街知巷聞。卅分，賽馬漫談。四十五分，時代曲。八時，報時，藍燈小說「拾遺記」。卅分，家庭問答遊戲有獎節目。九時，報時，港九時事。十五分，天氣報告，時代曲。卅分，歷史小說「西施」。十時，報時，大丈夫日記。卅分，時代曲。十一時，報時，天氣報告，社會小說「人海雙雄」。卅分，明日節目預告。卅五分，時代曲。五十九，轉播香港電台新聞簡報。十二時，天氣報告。

商業第二台

七時，晨曦音樂。三十分，天氣報告，節目預告，時代曲。八時，轉播香港電台新聞報導。十分，天氣報告。十五分，歐西新聞報導。九時，時代曲。十分，粵曲。十時三十分，時代曲。十一時，天氣報告，粵曲點唱節目。十二時，女人天地「有麝自然香」。一時十五分，轉播香港電台新聞報導。二十五分，粵語流行曲。三時，粵劇精選「六月雪」。三時三十分，天氣報告。四十五分，粵語流行曲。四時，天氣報告，故事「七俠五義」。三十分，歐西流行曲。五時三十分，升中會考指導中文科。六時，轉播香港電台新聞簡報。三分，天氣報告，股市行情報導。五分，粵語流行曲。十五分，成語故事「望梅止渴」。三十分，名作家小說「一片痴心」。七時，時代曲。三十分，科學天地。四十五分，賽馬消息。八時，世界流行曲。三十分，彭星廣播劇「桃李爭春」。九時，天氣報告，粵曲精選。四十五分，港九時事。十時，國學講座「孟子」。三十分，時代曲。十一時，天氣報告，明日節目預告。十分，英語教授。二十五分，輕音樂。五十九分，轉播香港電台新聞簡報，天氣報告，完。

麗的銀台

七時，麗的呼聲進行曲，粵東音樂。天氣預測。十五分，時代曲，今日節目報告。三十分，英語教授。四十五分，專曲。八時，新聞報導，天氣報告。三十分，今日事。二十分，全套專曲。九時三十分，街市行情。三十分，旅行之樂。十時，衞生常識。十五分，東音樂。三十分，電影故事「怪醫有天莊」。十一時，升中指南。十二時，俗故事「紅樓夢」。三十分，新聞報導，天氣報告。四十五分，長篇小說「騙情記」。一時，說祝婚祝壽，節目報告。二時，長篇小說「騙情記」。三十分，時代曲點唱。三時，文藝小說「七父千金」。三十分，粵語流行曲。四時，社會服務。五十分，股市行情。四十五分，專曲。五時，古典小說「一位好教師」。十五分，天氣報告。五時，俠人的故事「幸福山」。三十分，兒童故事。六時，金價報告。十五分，俠侶。七時，最新專曲。八時，小說「地網天羅」。十分，民間故事「綉珠會」。十時，新聞報導，天氣報告。十五分，述信箱。三十分，節目報告。九時，武俠小說「奪命翼」。三十分，你的記憶。十時，長篇趣劇「新水滸傳」。三時，會話。十分，紅伶名曲選。十一時，新聞報導。十五分，天氣預測，體育消息，節目預告。四十五分，子夜談「失去的春天」。十二時，完播曲。

麗的金台

七時，麗的呼聲進行曲，國樂，天氣預測。十五分，藝術歌曲，節目報告。三十分，京劇。八時三十分，新聞報導，天氣報告。九時，今日事。十五分，街市行情。三十分，潮州歌曲。十時三十分，生活閒談。四十五分，口琴。十一時，福建歌曲。三十分，電影歌曲選。十二時，小小廣播劇「吃桃飯的人」。七分，音樂。十五分，英語教授。三十分，新聞報導，天氣報告。五十分，節目報告，各地雜曲。一時，最新潮曲。三十分，法場換子。二時，彈詞「秋海棠」。三十分，廣播劇「寸草心」。三時，各地雜曲介紹。三十分，潮語武俠故事「玉尺金鈴」。四時，現代潮曲。五時三十分，時代曲，電視節目報告。四十五分，社會服務及金價報告。六時，京劇「捨命全交」。三十分，藝術歌曲。十五分，七時，笑話連篇「人死不見錢」。十五分，秦朝演義。三十分，新聞報導，天氣報告，節目報告。八時，文藝小說「鄉邦情比兒女長」。三十分，上海滑稽故事「濟公傳」。九時，銀色新聞。十五分，時代曲。三十分，上海評彈「描金鳳」。十時三十分，國語戲劇化小說「杏花姑娘」。十一時，新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目報告。十五分，夜夜話「鬼佛手」。四十五分，國樂。十二時，完播曲。

中文電視

下午七時，預告節目。二分，世界新聞。十五分，衞生與健康。三十分，麗的音樂會。四十五分，快樂生辰。八時十五分，世界珍聞。四十五分，香港掌故。九時，中國電影雜誌。三十分，粵語長片「金玉滿堂」。十一時三十分，最後新聞及天氣報告。三十五分，閉幕曲。

綠邨電台

七時，早晨音樂。十五分，早晨鐘鼓。二十分，音樂。三十分，英語教授。四十五分，時代曲。八時，小曲。十五分，粵語流行曲。三十分，粵曲。九時，家庭食譜。十分，升中講座。四十分，小曲。四十五分，兒童故事。十時，南音演唱。三十分，時代曲。十一時，現代婦女。十五分，時代曲。三十分，粵曲。十二時，作品介紹，祝壽祝婚點唱。十五分，現代小說。四十五分，時代曲。一時，武俠小說。三十分，葡國之音。二時，電影故事或粵曲。三十分，倫理小說。三時，電影故事或粵劇主題曲。三十分，坊間小說。四時，粵曲。十五分，世界獵奇。三十分，潮州曲。五時，時代曲點唱。三十分，兒童故事信箱。六時，話劇。三十分，升中講座。七時，粵劇化小說「發達記」。三十分，特約故事。四十分，小曲。五十分，每日談馬。八時，世界名著。三十分，歐西歌曲點唱。九時，丈夫日記。三十分，賽狗消息。四十五分，粵曲。十時，驚險小說。三十分，英文中學會考講座。五十分，談天說地。十一時，時代曲。三十分，粵曲，完。

分類廣告

德美耳聾機　掛耳型　袖珍型　賃式新頸　輕便細小　助聽復聽

謝秀芳　專醫婦科　你想解除怕多怕有　快樂享譽港九卅年　是否有孕　即診即知

一服通　秘製專藥　三天廿天十期過不來者　服一次即愈

岑國良　祖傳　耳聾耳鳴　耳痛耳漏　鼻塞鼻血

古方專醫　一服見效　喉

尿病　小便刺痛　流黃白濁　一切保證根治　病

梁鳳英　理事　婦科

婦女丹

苗樂天精醫　痔瘺（醫法獨到·担保滿意）　立止痔血脫肛

青蛙驗孕

吳暉　四十餘年　祖傳秘方　鮮

譚素蘭　專醫　婦科　大佛醫社婦科主任

吳景雲　精醫　喉痧　喉痛　喉癬　喉蛾　喉癰

喉　專科中醫

館址　九龍旺角彌敦道六百四十一號A二樓（環球酒家斜對面）　電話：八四八五二四

皮膚紅雲　王廣發　癬　白蝕　灰指甲·鵝掌瘋

留日實習專門　中醫　莫平　痔瘺　廿元包醫　不愈退洋

杜蟲靈藥

朱仁生　留日專科新法老手　精醫　外皮　小便　男性

老手余自强　外皮　外皮過長，有專門

史達生　精醫　久咳　哮喘

龍虎風濕丹

張妙芳　婦科

各地通訊

馬來亞華籍膠園主李海 在家中遭匪綁架

在屋外附近發現染血木棍及血塊 當地人士懷疑李海已遭綁匪撕票

【本報新加坡航訊】距離新山市（按：新山屬馬來亞柔佛與新加坡僅一水之隔）廿三哩的古來週縣屬某一膠園內，發生一宗綁票案。被綁者爲現年六十五歲之華籍小園主李海（廣西人），被綁架時間爲八日淩晨三時至五時之間，地點乃在其膠園之鉾板小屋範圍內，綁匪得手後留下一信，限李海之子於廿四小時內交出二萬四千元。

事後，李海之親屬在該膠園小板屋外，發現一根染有血跡之木棍以及三堆凝結之小血塊，其拖鞋及一支手電筒亦在屋外地上發現。此外，在距離該小屋約五十碼的小徑上發現其一條面巾。

該地傳說李海之屍首經在附近地區的菜園內發現，但李海之親屬十餘人，於十日下午三時許前往古來路廿三及廿四哩一帶菜園及芭窰地帶搜尋，均無所獲。

李海之家人自李海失踪後，憂心如焚，特別因爲發現上述染血木棍及地上凝結血塊，對李海之安全深感悲觀。

當地人士包括警方在內，都懷疑李海已遭綁匪撕票，原因是李海雖年逾花甲，但仍壯健，深恐他被綁匪脅持時與匪搏鬥，因此而慘遭毒手，也不是沒有可能。

綁匪擄去李海並留下信函 勒索款項二萬四千元

首先發現李海失踪者，乃每日前往該膠園中割膠之李氏孫女李玉珍（廿一歲），她向記者說：八日清晨六時半左右，她騎腳踏車抵達其祖父的膠園，照例前往座落在膠園中央的鉾板小屋看望其祖父──其祖父每日清晨六時許均已起身泡咖啡，然後與她一同割膠！抵達屋前時，她見屋門敞開，先喚了三數聲未見她祖父回答，她想或者祖父猶未起床，乃逕入屋內揭開蚊帳欲喚醒他，但屋內床上空無人，她心知不妙，即刻騎上腳車驚慌地趕回其古來鎮（距離該膠園三哩）住家，因乃父已出外工作，只好將情告知祖母及鄰居數朋友。她旋即與鄰居數朋友租車前往該膠園搜尋，結果即在板屋外發現有染血木棍一支（距離板屋約十呎），此外又在屋外地上發現三小堆凝結成小塊之血團，其祖父之一雙拖鞋及一支手電筒亦在該染血木棍以北約五呎之地上發現。更驚人的是在板屋籬桿上發現一封勒索二萬四千元的勒索信。

李小姐說：她乃於當天上午十時許與乃父李旺前往古來警局報案。

提起該封歹徒留下之勒索信，李小姐描述稱：那封信內簡單地寫着歪歪斜斜有如三歲小孩的中文字體，限令乃父於接信之廿四小時內交出二萬四千元，但卻未寫出交款地點。

李小姐接着又補充稱：該勒索信寫明發信之日期爲「三月六日」，顯然歹徒早在兩天前（六日）即決定下手，想是歹徒因時機未熟而延遲兩天才下手吧！

記者於十日下午一時許抵達該膠園作實地觀察。該膠園鄰近大路，從大路步行大約四分一哩遙之羊腸小徑，即抵達李海膠園中之鉾板小屋。該板屋約佔地一百方呎，僅足一人住宿，內有簡陋木床一張，兩個枕頭及棉被一張堆在一起，上有蚊帳，睡房外是小厨房。屋之前方右邊有一鷄寮（李海在該處飼養有二十餘隻鷄）。屋外圍以雜亂的鐵刺網。

記者抵步時，只見一隻雄狗猛烈狂吠，牠乃李海所飼養者。──只可惜牠不諳人語，否則，必能道出當天淩晨發生之事態。

在屋外一膠樹旁，記者發現該支染血木棍。該木棍乃當地人所謂「半天吊」木，是一種堅實之木，胡椒種植者均用是種木柱支持胡椒之蔓延生長。該木棍與李海園籬笆所用者相同，然歹徒乃順手拿在手上對付企圖反抗之李海者。

據李海之孫女李玉珍告記者稱，其祖父身體強壯，性格剛强，被歹徒制服前必與歹徒經過一番掙扎或搏鬥，致被歹徒所傷。

年華二九大姑娘 身高不到廿二吋

台灣省一少女患了矮人症

【台北航訊】雲林縣北港消息：這裡發現一位年紀十九歲的大姑娘，但身高僅有五十五公分，（不到二十二吋，約二十一吋又四分之三）像是五、六歲的樣子，經多方求醫診治，無法使她長大，她的父親九日帶着她前國民黨北港鎮聯合服務隊醫療組診察。

國民黨北港鎮聯合服務隊，九日在北港鎮郊區的一個農村──番仔溝，展開民衆服務工作，下午二時許有一個五十多歲的農民，帶了一個「小」女孩來找醫療組掛號看病，當拿出國民身份證辦理診病掛號手續時，國民身份證記載那個小女孩是：「姓名：蔡不碟，出生別：次女，出生年月日：民國三十四年五月二日。」按身份證登記的出生日期計算，她的實足年齡快近十九歲，工作人員莫不投以驚奇的眼光。

蔡不碟掛號後向醫療組長北港鎮衛生所主任屈俊卿說：「醫生，我要看病，爲什麼我長不高呢？」

屈組長先將蔡不碟的五官、手腳檢查一番，然後量她的身高、體重、胸圍。身高五十五公分，體重二十公斤，胸圍五十公分，初步診斷是發育不正常，患了「矮人病」。

蔡不碟的養父蔡光說：「不碟出生於北港，生父張西源，生母張樹蘭，出生後八個月我抱來做養女。那時的發育情形與普通嬰兒一樣，在幼兒時期發育也很正常，未生過病。但到了五歲時，發育突然停止，食量減少了，原來一餐兩碗飯，已減了一半，有時還不想飲食。那時我以爲食欲不振，去看醫生，吃藥仍不能開胃。」

蔡光又說：「從那時起，她的身高不長了。六歲時，比她小兩歲的妹妹就比她高了一個頭。當時我還是以爲她胃口不好，向藥房買來開胃的藥給她吃，吃了一年多，還是看不出什麼效果。鄰居的小孩都叫她『矮仔』。從此，她便有了自卑感，很少出去玩，整天跟着老祖母在家裡，性情變得很孤僻，到了學齡，無論怎麼鼓勵她，她都不肯去上學。」

現年五十六歲、兩鬢斑白的蔡光很憂傷地說：「不碟雖是養女，但我對她如己的女兒一樣疼愛。因爲還沒有抱養她以前，我的妻曾生了兩個小孩都夭折了，抱養她後我的太太生了一個女孩，就不生育了。所以當她五歲時發現發育停止後，家庭生活雖然困苦，還是想盡方法到嘉義、台南、高雄、台中等地診治，但都沒有效果。」

蔡不碟，雖自五歲時起身體停止發育，但她的智慧卻與一般人無異，像一個大姑娘，與陌生人講話有一般少女的羞澀。她雖不識字，卻很喜歡聽音樂，鄰居的收音機響了，播出音樂，不分輕音樂、流行歌曲、歌仔戲，她都聚精會神的聽。電台播出的歌仔戲的劇情，她還會轉述給她父親與鄰居聽，聽得津津有味。

當醫療組長診察完畢時，蔡不碟向屈組長懇求替她醫病。她說：「我爸爸的錢，都給我治病用光了，但沒有辦法把我的病治好。」

國民黨北港鎮聯合服務隊隊長許穎輿，對蔡不碟所患的病至表同情，與醫療組長屈俊卿研究結果，於十日請她到北港鎮衛生所詳細檢查。

北港鎮永安醫院院長洪和男願意免費給她治療。十日蔡不碟已住進永安醫院，並接受初步檢查。

據該院醫師說：蔡不碟所患的「矮人症」，經初步檢查結果，發現她的腦下垂體不如常人，因而停滯了身體發育，而使她不能長高，停止在五、六歲的階段。負責檢查的醫師認爲這是一種稀有的病症，永安醫院將以此從事一項醫學上的研究，並請高雄醫學院教授協助。

利舞台·樂宮 皇后·麗聲·皇都 倫敦·百老滙·國賓 樂聲·新聲 大華·麗都 東城 新華·豪華

今天 兩點半 五點 七點半 九點半 四場
聯美巨製百老滙舞台名劇改編
「桃色公寓」主角 莎莉麥蓮
「海角驚魂」主角 羅拔美湛 雙星主角
透視體 中文字幕上片

兩相好 TWO FOR THE SEE SAW
「一夢斷西城」大導演 羅拔淮士 新作
一見鍾情 赤繩繫足 輕撫蜜愛 不盡綿綿 身在香閨 心在家鄉 相逢恨晚 期待來生 絲絲入扣的愛情故事
至情至聖·盪氣迴腸
利舞台今十二點半深宮怨

狂滿 今天四場 請早
特務一一七
間諜鬥智 鎗戰緊張 空前刺激巨片

「聯邦間諜」男主角 基萊馬遜 主演又一傑作
中文字幕上片
O.S.S. 117
前後飛脚肉搏 銀幕前所未見
鬥智：打鬥兇狠毒辣 令人膽目驚心
鬥力：神出鬼沒 各逞奇謀！ 傘兵要害 脚脚攞命！
今天早場 皇后：世界夜生活上集 | 麗聲：大江東去 | 皇都：十面威風

係得嘅！
注意今日四場 兩點半 五點半 七點半 九點半
安樂影片公司繼「一曲迦巴色」又一滿堂紅賣座名片
任看武打片 不本之味 你盡俠，及片滋！

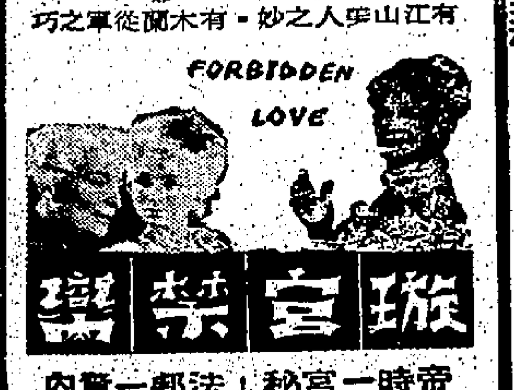
紅影飛鏢俠
七彩綜合體銀幕·國語對白
百老滙 血洒浴缸戰 | 國賓 糊塗福星 | 倫敦 今早 永不分離

欲罷不能展映一天
蘭克警匪打鬥鉅片

黑社會大決鬥 THE INFORMERS
打劫銀行 陷害警官 火拼同黨 無所不爲
同場加映珍貴短片 李斯頓與克萊 拳王爭霸戰
明天換映 蘭克狂笑喜劇 傻人吉星
諾曼威士頓 一年一度傑作 比傻人偵探精彩百倍
樂聲 今天早場 晴空浴血戰 | 新聲 火海殲滅戰

越映越旺 第三十天
寶座冠軍明星 尊榮
天倫樂女主角 慕蓮奧哈拉
「錦繡山河烈士血」主角 柏榮
「黃夜驚心」艷星 史帶芬寶華 主演
聯美公司最大規模俠盜戰鬥巨片

鐵漢雌虎
全部七彩超藝透視體 緊張風趣·動作猛烈
大華 今天早場 大破販奴黨 | 麗都 今早

灣仔分域街十四號（電話七六三二一九四）
今天四場續映 時間 2：30，5：30，7：30，9：30
法意合作宮闈歷史場面偉大巨片
「桃源春色」男主角 嘉比利佛西地
「風流將軍」女主角 丹妮露寶
意大利電影皇后 伊莎瑪蓮蓮 主演
伊士曼七彩 中文字幕
有江山美人之妙·有木蘭從軍之巧

FORBIDDEN LOVE
璇宮禁戀
帝俄時代一頁宮庭秘史！法俄邦交一段驚人內幕
爲國家獻出美男計 爲皇室犧牲心上人
今早12時30分 乞丐王子 辛高當侯頓 史尼坂斯 主演

恭喜！
花都奇遇結良緣
滿月映期創下賣座紀錄奇蹟
格蘭、夏萍互祝歷史性合作成功！
今天擺羗酌
來電祝賀：文曰：「拙作賣座創奇蹟紀錄！貴院等居功至偉！我等與有榮焉！謹電馳賀！此致新華、豪華戲院。加利格蘭、柯德莉夏萍叩！」
今天早場 新華 桃源春色 | 豪華 午後槍聲

工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字四十個 每天二元 上期收費 不折不扣

每單位不得超過四段

凡涉及法律性質廣告，請携同身份證來本報辦理刊登手續

洽刊處
(一)香港分域街十八號本報廣告部
(二)彌敦道七五六號B地下（即東樂戲院側近太子道口） 電話：八〇九六五八
(三)油麻地上海街二一九號老實公司 電話八四三七三六
(四)元朗康樂市場賽棠街六號仁愛診所 電話三七六

「打響算盤」的聰明抉擇

本報經英國聯邦報刊銷數審核協會証明，每日在港淨銷數目達五萬四千多份，這數字已遠超過本港的其他中文大報。但本報分類小廣告仍以服務大衆爲目的，收費特別廉宜。據調查所得，本港每一份報紙，最少都經過四個人以上來閱讀，以四個人閱讀一份計算，那就本報每日讀者便超過廿萬人（即每十五個本港居民當中便有一個看工商日報的）。因此，在本報刊登任何分類小廣告，包括法律、商業、求職、尋人、出售、租賃、徵求、啓事、招生等等，便是收費少，效力大。

一一要登廣告嗎？要「打響算盤」嗎？工商日報分類小廣告就是你聰明的抉擇！

下列各號信箱現有信存在本報廣告部請携帶廣告收據到本報廣告部領取

101 103 104 113 114 116 392 394 397 398 408 415 416 419 423 427 428 430

萬基大廈 九龍窩打老道近正中學右鄰
分期付款 分層出售 高貴地值 交通便利 設計新穎 四面單邊 年期長久 售價廉宜 九折·五萬餘元起
洽詢處：[illegible]有限公司 [illegible]大廈309室 電話：22192

章記 德輔道中廿五號三樓 電話：二〇九五二

第二期金海大廈 北角可口可樂廠舊址 九九九期 向南涼樓 伙數簡單 樓高九層 電梯代步 完工快捷

土瓜灣 高息舖位唐樓出售 接洽處：中環怡和大廈86號室 電話：30589

旺舖租售 金閣大廈 尖沙咀柯士甸路十一號 / 譚公大廈 土瓜灣譚公道 / 漢光大廈 尖沙咀漆咸道27—29號 接洽處 昌興置業有限公司 香港德輔道中占飛大廈十三樓 電話：二四六〇四八三

毛衫織機 本行新到日本名廠12針36吋織機一批出售價底廉，有意請電六二五三四三德明行治

現樓平售 九龍太子道233—235D號後座六樓 水電全 約千餘呎 有天台 九萬元 電08235張洽

旺舖出售 深水埗 校角道228號地下 向南大單邊 樓高十八尺 合涼茶士多啤酒生意 及三樓 電：851249 朱生洽

新樓租售 油麻地區 新填地街25號 適合任何食品商號用 請電四三六九八八洽

高息旺樓 九龍城城南道29號 全幢出售

中國酒家 傢俬大平 拆樓改建 七十五匹冷氣機 大小傢俬 廚房用具 有意請到先施公司六樓

汽車出售 延慶米利 六一年旅行車 軟機件良好 如意者來電853792陳煌洽

石屋平售

廉價租售 旺舖大單邊

新樓特平售

官涌旅店 暖氣調節

萬能角鋼 萬能角鋼裝拆 床架 貨倉庫 天台 公司 電話：六六九八

專改西裝 專門技師 精改西裝 快捷妥當 保証滿意 深水埗：欽州街64號

英國唱機

美麗洗衣

萬能角鋼 貨架 床 櫃 九龍 美麗 電話：666758

英文中文 珠算 物品名目 通用會計詞 世界東南上海書局售

美加 批發 零沽 鋁質材料 角鐵路軌 大小工程 九龍白加士街81號（佐敦道口）電話：849888

隱鈕鷄眼

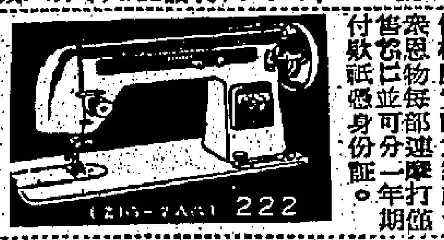
預李子遊 斷鵪鶉 決無疑

女裝毛領

一字之微

布廠福音

打字機計算機 西德Olympia電子 全自動計算機 Royal加數機 恒生大廈20127

非凡牌衣車 此乃唯一超萬能電動衣車 所能一針一車 皮革木板厚地 ……

222

學校與托兒

勤精 數專 珠算 心算 徵精 化

托兒 寄讀

繪圖班 招14生屆

夜校文中英 基漢 招生
(一)初班至第六班
(二)拼音速成班（一月通曉）
(三)升中補習班（中英數兼授）
(四)師資優良學費廉而收效大
太子道382式樓簡章備索

徵學新式歌

誠徵才女

影室 誠徵

買屋聲明

買石屋聲明

順好肉食公司重要啓事

承頂聲明

鳴謝梁氏宗親總會

南海同鄉會 領福慰金

領帛金

尋張金鳳

陳寶忠

招請領班 某工廠製帽有數名經驗 保中班 洽二〇八人

售貨員 練習生

簿記員

戲院帶位

聘推銷員

聘剪裁師

製品訓練工

售貨員·送貨員·什工 (一)供膳宿及工服 (二)起薪100元按序起升 (三)九龍大角咀必發道75號金門食品製銷有限公司面洽

聘會計員

胸圍女工

招請熟練汽車司機

招請學徒

教師工友

聘女教師

聘女文員

請修理工

聘請司機

送貨什工

招請學徒

順好肉食公司聘請

雞鴨部主理人

婦女兼職

聘女教師

經驗女師

現貨唐樓原價 租售

洋樓出租

免頂平租

大閣平租

機器車床

女售貨員

招請

徒藝考招廠紗豐南 ▲程度▲ 小學畢業 ▲年齡▲ 18至24歲 ▲待遇▲

聘計數員

訓練工

新樓招租

吉樓廉租

寫字樓租

花園洋樓

免頂招租

電影機讓

旺舖急頂

雪櫃廉讓

半邊舖讓

平房出讓

新樓出讓

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失圖章

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

許仁補腎丸 名醫生樂·前廣州許仁醫院院長創製·補腎藥王·各處藥房均有代售

主治男子虧弱 先天不足 後天失調

王秀珍醫師 婦科

婦科 施玉蓮

吳華 祖傳中醫 氣 尿 癬

櫻井整容分院

金德美 婦科

白蝕 耳鼻暗瘡 癬

龔兆谷 皮膚專家

雙眼隆鼻 面容 日本新法改

狐臭 曲線 痱痕